

ره دانشی گیر و پس راستی
کزین دو تغیرد کسی کاستی

بستان

سال نخست شماره دوم ۱۳۷۴ مرداد

در این شماره می خوانید:

ایران برای من چه معنی دارد □ عقیق □ گاهشماری در ایران باستان □ شغل عجیب □ نقدی بر اسماعیل فصیح □
بادی از کابل □ مقایسه صرفی طبقات صوفیه... □ نیمه دیگر □ نامه ای از کمال الملک □ بابک خرمدین □
دوچرخه □ و بسیاری مطالب دیگر.



از جدایی‌ها شکایت می‌کند
 از نفیرم مرد و زن نالیده‌اند
 تا بگوییم شرح درد اشتباق
 بازجوید روزگار وصل خویش
 جفت بدحالان و خوش حالان شدم
 از درون من نجست اسرار من
 لیک چشم و گوش را آن نور نیست
 لیک کس را دید جان دستور نیست
 هر که این آتش ندارد نیست باد
 جوشش عشق است کاندر می‌فتاد
 پرده‌هاش پرده‌های ما درید
 همچو نی دمساز و مشتاقی که دید
 قصه‌های عشق مجنون می‌کند
 مر زبان را مشتری جل گوش نیست
 روزها با سوزها همراه شد
 تو بمان ای آنکه چون تو پاک نیست

آینه غماز نبود چون بسود
 زانکه زنگار از رخش ممتاز نیست
 خود حقیقت نقد حال ماست آن.

بشنو از نی چون حکایت می‌کند
 کل نیستان تا مرا ببریده‌اند
 سینه خواهم شرخه شرخه از فراق
 هر کسی کو دور ماند از اصل خویش
 من بهر جمعیتی نالان شدم
 هر کس از ظن خود شد یار من
 سر من از ناله من دور نیست
 تن ز جان و جان ز تن مستور نیست
 آتشست این بانگ نای و نیست باد
 آتش عشقست کاندر نی فتاد
 نی حریف هر که از یاری برید
 همچو نی زهری و تریاقی که دید
 نی حدیث راه پر خون می‌کند
 محروم این هوش جل بیبوش نیست
 در غم ماروزها بیگاه شد
 روزها گر رفت گو رو باک نیست

.....

عشق خواهد کین سخن بیرون بود
 آینه ات دانی چرا غماز نیست
 بشنوید ای دوستان این داستان

مقدمه مثنوی

از این پس تلاش خواهیم کرد تا با تصاویری از گوشدهای مختلف فوهنگ و تاریخمان، از هنر عکاسی نیز در راه اهدافمان بهره‌گیری نماییم. با دوران هخامنشی شروع می‌کیم و در مسیر زمان به پیش خواهیم آمد. باشد که بزرگانمان را انگیزه یادآور باشد و فرزندانمان را انگیزه آشنایی.
 با یاری شماست که میتوانیم از پس هزینه سنگین چاپ عکس‌های دنگی برآیم.

صفحه ۲	آغازین.
صفحه ۳	دکتر محمد علی اسلامی	ایران برای من چه مفہی دارد.
صفحه ۹	بهرام حسینزاده	گاهشماری در ایران باستان
صفحه ۱۳	منصور بهرانی	عقیق.
صفحه ۱۸	بهرام حسینزاده	نیمه دیگر
صفحه ۲۱	ترجمه: م. شفیع	شفل عجیب
صفحه ۲۲	اسماعیل امیرمعزی	دادخواهی امیر نظام
صفحه ۲۳	آذرخش حافظی	یادی از کابل
صفحه ۲۶	احمد دلشادیان	دوچرخه
صفحه ۲۹	سهیلا پویان	مقایسه صرف نفحات الانس ...
صفحه ۳۱	بهرام حسینزاده	بابک خرمدین
صفحه ۳۵	محمدی	چو دردی با چراغ آید
صفحه ۳۷	دهخدا	گزیده امشل و حکم
صفحه ۳۸	بهنام م	دانستان خدیجه
صفحه ۳۹	نامه‌ای از کمال الملک
صفحه ۴۰	راوی	رهنمودهای داهیانه "هپلی"
صفحه ۴۲	ترجمه: م. سنگزاد	فردریک موش شاعر

* تصویر روی گاهنامه: مقبره کورش

* تصویر پشت گاهنامه: تخت جمشید

* با تشکر از منوچهر اصلانپور بخاطر طرح‌هایش

- » نیستان گاهنامه‌ای در ادب و فرهنگ سذزه‌میں ماست.
- » پاسخگوی هر نوشته، نویسنده و یا مترجم آن است.
- » خواننده‌ون را در نوشته‌هایی که برایمان میفرستید، فراموش نکنید.
- » بازگرداندن نوشته‌هایتان را بر ما بینشانید.
- » اگر من توانید ما را یاری کنید، تا چگونگی کارمان را بینتر سازیم.

نیستان شماره دوم خرداد ۱۳۷۴

سردیر: بهرام حسینزاده

ناشر: نیستان

بها: معادل دو و نیم مارک

postfach 690416

30613 Hannover
Germany

Stadtsparkasse Hannover

Konto-nr. 23166428

Bhram Hosseinzadeh

شماره حساب نیستان:

آغازین

عیرستان ریشه زده و از شمال به جنوب رویه محدود می‌گردد و کردهای سوریه نیز مرزداران غربی این خانواده زبان‌های ایرانی هستند.

با استدلال فوق، حیطه فرهنگی ما تنها یک کشور نیست، بلکه ایران و افغانستان و تاجیکستان و سایر مناطق این فرهنگ کهنه را شامل می‌گردد؛ جزیره‌های فرهنگی ما در هند و ففقار و ترکمنستان و

کویی نکفته نیز، آنان که باید بداند از شماره نخست نیستان دانستند که «هویت فرهنگی» اساس حرکت ماست و تا کنون از دو شاخه این فرهنگ، یعنی از ایرانیان و افغانان، شماری به پیشواز این سمتگیری آمدند و ما همچنان چشم‌براه دیگران و در پیش‌پیش آنان روش‌نگران تاجیک هستیم. اگر بتوان چنین نشست‌ها و برخاست‌هایی را بپریزی کرد، امکان یک همفکری و همکاری بزرگ فرهنگی و سروسامان دادن به آشنازی‌های فرهنگی‌مان را نیز پیدا خواهیم کرد. طرح و تشویق برای تشکیل یک فرهنگستان مشترک زبان می‌تواند یکی از دستاوردهای این روند باشد.

* * *

تأثیر در شماره دوم ناگزیر نبود، لاقل این شماره می‌توانست یک ماه زودتر بدست شما برسد. اما طبق همان قاعدة همیشگی، ضدیت انتقلابی با برخی مندرجات ارتجاعی این شماره، باعث اخلال در کار شد. کر چه تلاش دوستانی مهریان، جای کم‌لطفی انتقلابی و بدقولی فرزانگانی را پر کرد و کار نکارش کامپیوتري انجام شد، اما در زمینه نکارش کامپیوتري مقالات، همچنان جای خالی یک همکار در کارمان محسوس است. در همینجا مجدداً از خوانندگان و دوستانی که می‌توانند در زمینه فوق و یا در زمینه طراحی و خطاطی به نیستان یاری رسانند، تقاضا می‌کنیم هر چه سریعتر یا ما تماس بگیرند.

* * *

آنچنان به «غیرمعمول» عادت کرده‌ایم که آنچه «معمول» و عادی است، فراموشمان شده است. قاعده «منطقی» و جاری تمام دنیا چنین است که چون «نویسنده» مقاله است که اندیشه‌اش را در نوشته می‌کیجاند، پس یگانه پاسخگوی آن مقاله نیز نویسنده آن می‌باشد.

در دنیا ما اگر مقاله‌ای ستایش‌انگیز چاپ شود، تمام آفرین‌ها (بدرسنی) بهره نویسنده می‌شود. اما وای به روزی که مقاله‌ای باب طبع نیاشد، همه کاسه‌کوزه‌ها بر سر ناشر و سردبیر خرد خواهد شد. که این چه جنایتی است که شما مرتکب شده‌اید؟ در همینجا می‌کوییم که پاسخگوی مقالات نویسنده‌گان و مترجمان آنها می‌باشند و تنها نوشته‌های بدون امضا را ما پاسخگو خواهیم بود.



سرسخن دوین شماره کاهنامه نیستان را با تشکر از شما خوانندگان و دوستان آغاز می‌کنیم که با توجه و تشویق و انتقاد، اراده ما را در بهبود کیفیت این نامه راسخ‌تر نمودید. با انتشار شماره نخست، چه آشنایی‌ها که پدید آمد، چه دوستی‌ها که از محتوای جدید برخوردار گشت و چه نظر کاهنایی که بی‌غرضانه به بحث گذاشته شد.

پرسش‌ها و پاسخ‌ها، نقدها و مباحثه‌ها، بدور از عصیت‌های معمول و آزدگانی‌های برخاسته از آن، نمادی از رشدیافتگی، که: «دیگری هم میتواند حق داشته باشد و حقیقت تنها در انحصار من نیست».

سپاسکرار شاییم، برای لحظاتیکه به کنکاش در چه و چون نیستان صرف کردید. با قدردانی از شماست که شادمان به تلاش خود می‌افزاییم، زیرا که:

«نیستان هم‌دلان و هم‌زانان خود را می‌باید.»

واکنش شما عزیزان، خستگی تدارک شماره نخست را از تمنان بدرکرد. تشریق از جانب شما (بی‌ریزی کویی) چیزی نبود که بی‌تأثیر و یا حتی کم‌تأثیر باشد شوقي بود که دلمان را لرزاند زیرا که دریافتیم، هنوزکه هنوز است: فرهنگ و ادب خریدار دارد و خوشبینی مان دو چندان شد که: ما میتوانیم هم‌دیگر را دریابیم. انتقادات شما نیز بسیار یاریمان کرد. اگر تشویق‌ها کمکی روحی شدند. انتقادها کمکی فکری بودند. کاستیهایمان را نمایاندند و چون آیه‌ای واقعیت کارمان را در ورای تصورات رضایت‌مندانه‌مان نشان دادند.

* * *

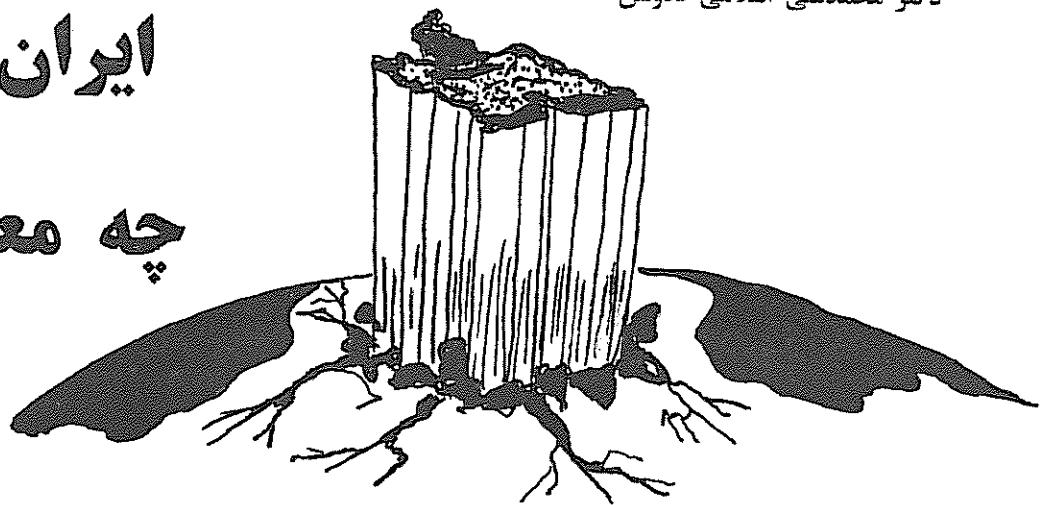
همچنانکه در سرسرخن شماره نخست اشاره شد، هدف ما، فراهم کردن زمینه هرچه بیشتر نزدیکی فرهنگی و همدلی‌ها و همزیستی‌های شرافتمانده‌ای است که بتوانیم در آن شرایط، در کنار هم و با احترام به حقوق یکدیگر زندگی کنیم.

در این راستاست که نیستان می‌کوشد مرزهای فرهنگی را جایگزین مرزهای جغرافیایی بنماید. مرزهای نیستان، مرزهای فرهنگ ایرانی است و این ایران، صرفاً آن کریه خفته بر روی نقشه جغرافیایی نیست، بلکه یک موجودیت تاریخی است که در یک فرهنگ همگانی جلوه می‌کند. هنگامی که فردوسی سخن از «ایرانشهر» بیان می‌آورد، در نظر او این مفهوم بسی فراتر از مرزهای جغرافیایی است.

کلمه ایران بمعنای نام کشور (در قرون اخیر) در دوران جدید و همزمان با آغاز حکومت رضاشاه پکار رفته، ولی این کلمه با مفهومی فراتر نیز پکار گرفته می‌شود. بطور مثال: ارنسکی داشمند روس در کتاب مشهور خود «قصه‌الله ایرانی»، واژه «ایران» را صرفاً در مفهوم فرهنگی و زبانی آن پکار برد و خانواده زبانهایی را «ایرانی» می‌نامد که از شرق تا واحد‌های «تورفان» و ترکستان چین کشیده شده و از جنوب در شمال شبکه‌جذبه

ایوان برای من

چه معنی دارد؟



و ماجراهای دورود رازی که در خاک آنها روی داده است ندارند. در سراسر جهان تنها چند کشور چون چین و هند و ایران، با گذشته دیرینه خود قطع ارتباط نکرده‌اند، و از این‌رو، سه عامل گذشته و حال و آینده، در کنارهم سرنوشت آنها را شکل می‌دهند و در این میان گذشته، اکنون و آینده را تحت سلطه خود دارد. تاریخ دراز پرhadثه، چنان در رک و پی آنها ریشه دوانده که سهل‌شمردن یا نادیده‌کردن آن میتواند تکان‌های شدید ایجاد کند.

جغرافیا و تاریخ، دو عامل اصلی بوده‌اند که در سیر جامعه ایرانی تأثیر گذاشته‌اند. ما بر سر چهارراه جریان‌ها و برخوردهای بوده‌ایم، و ناکزیر کشتمایم که یک قوم دفاع کر، چاره کر و سازشکر بشویم. پرخاشکری ایران هم در دوره‌هائی از تاریخش، با چند استثناء حالت پیشکرانه و کنه دفاعی داشته است. این موقع خاص جغرافیائی، بر سر راه شرق و غرب، خواه ناخواه، حادثه‌آفرین می‌شده، و ایران را بمنزله حایل و دیواری می‌کرده که دو بخش عمده جهان در آن به هم می‌رسیدند. ایران در میان این فشارهای مدام برای آنکه بتواند بر سر پا بماند، محتاج چاره‌جوانی دائم بوده است. هم زور بازو هم اندیشه می‌بایست بکار آفتد، و نیز شکیباتی، سخت‌جانی و ظرفیت رفع کشیدن، و حتی کاه شکردها و تعبیه‌های ظاهر و پنهان.

این تاریخ دراز که همراه با افتادن‌ها و برخاستن‌ها بوده است تاوب نیرومندی و ضعف، سروری و نیزدستی، شکفتگی و اتحاطات، تعرض و دفاع را با خود می‌آورده، و مجموع آن مفهوم خاصی به ایران پخشیده، و معجون خاصی از ایرانی ساخته، که به هیچ ملت دیگری شبیه نیست.

ما در خاور دور یا شبه قاره هند، یا کشورهای عرب‌زبان، یا اروپا و یا آمریکای لاتین ملت‌هائی می‌بینیم که کم‌وپیش به هم شبیه می‌شوند، ولی خوب که تکاه کنید می‌بینید که ایرانی تهاتست، فقط افغانستان و بخشی از آسیای میانه که زمانی با او بوده‌اند، شباهت‌هایی با او می‌یابند.

اینکه ایران به دو دوره پیش از اسلام و بعد از اسلام تقسیم شده است، تقسیم‌بندی درستی است، ولی هیچکس نمیتواند پلی را که میان آن دو سنت نادیده بکشد. پس از آنکه عرب‌ها ایران را اشغال کردند، ایرانیان دین جدید را پذیرفتند بی‌آنکه با گذشته خود قطع رابطه کنند. اما این یکطرفه نبود. گذشته نیز از آنها

گرچه "ایران" مشهورترین نام در زبان فارسی است، با این حال، بیش از هر کلمه دیگر در معنی و ماهیت آن اهم و وجود دارد. در ظاهر موضوع اشکالی نیست. از هر کس معنی اش را پرسید خواهد گفت: سرزمینی که ما در آن زندگی می‌کنیم؛ واحد جغرافیائی‌ای که در میان خلیج فارس و دریای خزر گستره است. ولی هیچ کشوری به خاک ختم نمی‌شود. اگر چنین بود، از آنجا که خاکی با خاک دیگر تفاوت چندانی ندارد، فرق نمی‌کرد که یک قوم در این سرزمین یا آن سرزمین زندگی کند.

خارج از خاک و جغرافیا، ابعاد چندگانه دیگری درکارند که مفهومی بسیار عمیق، پیچیده، خاطره‌انگیز و غم‌آلود به نام ایران می‌بخشد، و مجموع اینها باید که وابستگی به این سرزمین را ایجاد کرده‌اند. هرچه این ابعاد کهن‌تر و اینوهر باشند، این وابستگی ریشه ژرفتری می‌یابد. بنابراین در اینجا حرف برسر آنچه وطن‌پرستی، عصیت وطنی یا نظائر آن خوانده شده است نیست، حرف بر سر "وابستگی" است، چیزی که از سا جدایی ناپذیر است و چه بخواهیم و چه نخواهیم نمی‌توانیم آن را از خود دور کنیم. و اما وابستگی، خود مربوط می‌شود به "انس تاریخی" و شناخت. هر چه شناخت از کشوری، از حال و گذشته‌اش بیشتر باشد، این وابستگی محکمتر می‌شود؛ و باز مربوط به آن نیز هست که خود را چه اندازه به این شناخت بدهیم. بعضی حتی می‌توانند متخصص تاریخ و فرهنگ شناخته شوند، ولی آن را به دل نکنند، خود را با این "شناخت آشنا نکنند، پس یک جریان پذیرنده‌ی نیز در میان هست.

عناصر ربط‌دهنده ملت که عبارت است از "خاطرات مشترک و منافع مشترک و آرزوهای مشترک" چنانکه می‌بینیم گذشته و حال و آینده را در بر می‌گیرد. این نسبت سه کانه ممکن است برحسب کشورهای مختلف تغییر یابد. مثلاً ایالات متحده آمریکا که کشور نوین‌دادی است، تنها از طریق علاقه و منافع مشترک یعنی حال و آینده که مجموع آن "شیوه زندگی امریکائی" نامیده می‌شود پیوند می‌خورد. اردن که نام کشوری نوظهور است تنها بعضی مشترکات قومی و فرهنگی و نکرانی‌ها و مسائل همکانی، مردمش را به هم متصل نگاه می‌دارد.

نیز کشورهایی هستند که از گذشته تاریخی خود جدا مانده‌اند، سانند عراق و سوریه و مصر و مردم آنها پیوندی با فرهنگ کهن

است، ولی اکثر انصاف بدینه، نمی‌توانیم اینکار کنیم، که حکومت گردن، حتی از جانب بهترین افراد، هیچگاه توانسته است با مقداری آلوود بودن دست همراه نباشد.

گذشتگان ما در گذشته‌های دور، این اعتقاد را داشتند که کشور آنها سرآمد کشورهای جهان است. البته هر مملکت بزرگی نظیر همین عقیده را در حق خود داشته است، چنانکه چینیان سرزمین خود را کشور میانه می‌خوانند، یعنی مرکز زمین، و رومیان می‌کشند که همه راه‌ها به رم ختم می‌شود.

از همان دوران داستانی، نزاعی که میان پسران فریدون با برادرشان ایرج در می‌کبرد برای آن است که سهم ایرج، از ملک ایران داده شده است، در حالیکه دو برادر دیگر روم (آسیای صغیر) و ترکستان (ترکستان چین) را دارند که سرزمین پست‌تراند. نبردهای طولانی در شاهنامه میان پسرعموها در ایران و توران، از همین بهانه آب می‌خورد.

در دوره ساسانیان همین نظر در باره 'ایرانشهر' وجود داشته است که کشور آزادگان خوانده می‌شده، در برابر مردمان دیگری که غیرایرانی بودند و ناازاد نصور می‌کشند. در نامه تسر ایران کشور 'برگزیده' است و آن را ناف زمین می‌دانند که همه نعمت‌های جهان در آن تمام است، و مردمش از دیگران برترند (نامه تسر، چاپ مینوی. رضوانی، ص ۹۰-۸۹)

سمبول ایران 'سر و آزاد' است، همیشه سیز و سر به آسمان کشیده، که به روایت دقیقی، زرتشت آن را از بخش آورده و در کاشمر کاشت، و این نشانه جاودانی بودن ایران و آزادگی مردمش است.

اینکه ایران در سراسر تاریخ خود مورد حسرت و هجوم اقوام دیگر بوده است و لا ینقطع می‌باشد از آن حراست شود، قرینه دیگری است بر آراستگی او در چشم همسایگانش. لاقل باید گفت جامعیتی که دارد در کمتر کشوری دیده می‌شود. متناسبانه آبادانی ایران هرگز در خور قابلیت او نبوده، و شاید از جهتی به علت همین آراستگی، در بیشتر زمانها دستخوش سوء حکومت بوده است، بمصادق این مثل فارسی که می‌گوید 'خریزه شیرین نصیب گفتار می‌شود'.

ایران بزرگ گذشته را نمی‌گوییم، حتی همین امروز آن را در نظر آوریم؛ وجود دو دریا در شمال و جنوب، تبع اقلیم که گاهی تفاوت درجه هوا تا پنجاه درجه می‌رسد، تاب و خشکی و سرسیزی، کوهسار و دشت و جنگل و کویر، آفتاب ناب و آسمان فیروزه‌ای، تنوخ رنگها در خاک و سنک، افق گسترده؛ و همه ایها با حالت‌های گوناگون در ساعت‌های مختلف و فصل‌های مختلف، بدان گونه که این غنای سرشار طبیعی را در زبان شکسپیر می‌توان 'جلوهای گوناگون بی‌انتهای' وجود او خواند. می‌شناسید کشور دیگری با اینهمه گوناگونی؟ شاید یکی دو: چین و آمریکا و شوروی.

و این زیبایی برون با ثروت هنگفت زیرزمینی همراه گردیده بدانگونه که کمتر دیده شده است که این دو در یک سرزمین جمع گردند. همین نفت را بگیریم که یکی از شومترین ثروت‌ها شناخته شده است. تا به امروز اصل بر آن بوده که نفت در منطقه‌های بدآب و هوا بدست آید، ولی ایران در این میان استثنایی است. علی‌الاصول، کشورهای با طبیعت زیبا منابع تمکنی چندانی نداشته‌اند، که گفته‌اند آزادگان تهی دستند. ولی ایران چه کم دارد؟ اگر در جایی بتوان کل و سیزه و بهترین

دست برسی‌اشت. آنچه طی قرنها در قوم ایرانی ریشه دوانده بود، میدان را به این آسانیها خالی نمی‌کرد. یک بار دیگر این تجربه به هنکام هجوم مقدونیها نمایانده شده بود.

گذشته از این، اکثر ایرانی‌ها هم می‌خواستند از گذشته خود دست بردارند، فاتحان جدید یعنی عربها آنرا به حال خود و نعی گذاشتند. آنکه که در زمان بنی‌مروان، اسلام به یک امپراطوری بزرگ تبدیل شد، عرب برای اداره آن نیاز به تجربه‌ای داشت که فاقد آن بود.

از این رو عباسیان که زیرکتر و خوب‌بیتر و دراز عمرتر از امویان بودند بر داشت و تجربه ایرانی تکیه گردند، و دستگاه بدبونکونه عربان، دانسته و ندانسته ایرانیان را در مرتبط ماندن با گذشتگانشان گمک نمودند. البته در این میان واکنش نیز بناید غافل ماند. اینحراف اسلام از مسیر موعد خود در زمان بنی‌امیه و بنی عباس، تفرعن‌های نابجا و تندرویها، ایرانیان را بر آن داشت تا برای قابل تحمل کردن حال، از گذشتگان گمک بکریند، و این بود که مقاومت‌ها، نهضت‌ها، شعوبیه، زبان فارسی دری و سرانجام شاهنامه سر برآورده‌ند. اکر آتش آشکده‌ها خاموش شده بود. که چنین می‌بایست.. حافظ زبان حال همه مردم ایران قرار گرفت و گفت که آتشی که نمیرد همیشه در دل ماست.

نخستین معنایی که ایران برای من دارد این کهولت اوست، پیر روش ضمیر، که نیمه مزداتی او هم، با همه آنکه ما پرورده فرهنگ ایران اسلامی هستیم حالی از روحانیت نیست، و به همین سبب آنهمه با عرفان ما آمیخته شده است: چراکاه و کشتزار و کاو و دام و ستاره ناهید و تشتهر و مهتاب و آب و آبادانی؛ این است دنیای ساده زرتشت، یا تعالیم اخلاقی 'گفتار نیک، کردار نیک، اندیشه نیک'، دنیای دانایان و زحمتکشان و بی آزاران که 'پریمان' بزرگترین پیشوای حافظ، از میان آن برخاسته است. اکر ساسانیان این دین ساده با صفا را در خدمت سعادت خود و حفظ قدرت خود نمی‌گذشتند، به این آسانی میدان خالی نمی‌کرد. خوشبختانه، فرهنگ ایران اسلامی همه جنبه‌های زنده و دلپذیر و انسانی این دوران را دستچین کرده و در خود گنجانده است.

کمان می‌کنم هنوز هم ایرانی (لاقل در قعر ضمیرش) از یاد نبرده است که در طی هزارسال قوم فرمانروا بوده. این حالت را در نگاههای مغروف و گردن‌های کشیده ایلی‌ها و مرزنشینان، و جوامع دست‌خورده‌ای که به عوارض شهریکری آلوود نشده‌اند، آسان‌تر می‌توان دید. من خود دستاوردهای تمدنی ای را که در سایه این قدرت بدست آمده است، تحسین می‌کنم، بی آنکه ظلم و هوسیازی، و تجربی بعضی از پادشاهان بد را نادیده بکیرم. در پیحوچه جشن‌های شاهنشاهی نوشتم که 'من به داریوش و کورش نمی‌نامم، ولی به زبان فارسی و فرهنگ ایران می‌نامم' (۱. مجله نگین، شماره‌های بهمن و اسفند ۱۳۳۵ و فروردین ۱۳۳۶ و مجموعه گفتگوها ص ۲۵۲).

این بیان واکنشی بود در برای سبکسری‌های جشن‌های شاهنشاهی که در آن زمان جریان داشت، و گرنه کمتر فرمانروانی در تاریخ به انداده کورش مورد تحسین قرار گرفته است، و داریوش نیز کسی است که دیگر هیچگاه ایران به قدرت و شوکت و رفاهی که در زمان او بود بازنگشت. البته خونریزی‌ها هم بوده

جایی نمی‌رسیم. بیدنگونه ایران یک کورستان پهناور تاریخ است. چه تعداد انسان در طی این چند هزار سال بر این خاک زندگی کرده و رفته‌اند، خدا می‌داند. هم‌اکنون ره پایشان هست. عشق ورزیدند و امیدوار بودند و زنج کشیدندو تلاش کردند و گذشتند، و ما چون سفر می‌کنیم از جنوب به شمال و از شرق به غرب، همه به کم‌کرده‌های خود برمی‌خوریم، کسانی که در آثار آنها را می‌بینیم و در عالم بیرون دیگر اثری از آنان نیست.

دلیستگی به خاک، از اینچاست که قدم به قدم با آشنا برویم، مردگانی که به ما از زندگان نزدیکترند. شهر آشنا، این شهر رفتگان است. در هر نقطه که خاک را بکاویم مردگریکی از زندگی‌های فسرده به دست می‌آوریم: خنجرها، زوبین‌ها، کمرین‌ها، گردنین‌ها، دستواره‌ها، و کوزه‌های خیامی؛ کجایند آن گردن‌ها که این طوق‌ها را به خود می‌آویختند، و کجایند آن دست‌ها که این خنجرها را می‌گرفتند؟ صدای سم اسب‌ها که از پلکان تخت‌جمشید بالا می‌رفتند، صدای چکاچک سپاهیان خشایارشا که می‌رفتند تا آتشیان مغورو را مجازات کنند و این بزرگترین سپاهی بود که تا آن روزگار زمین بر روی خود می‌دید؛ و باز، پژواک قهقههٔ مستانهٔ اسکندر که مشعل روشن را زیر الار شمشاد و سدر کاخ شاهان می‌گرفت تا آن را به آتش بکشد، و بعد غریبو کوس از سرای اتابک، و کوچه‌های تک شیراز که حافظ لاحول کویان از آنها می‌گذشت. صدای گرنب گرنب سواران... همه‌جا... و فارس و خراسان بیشتر از هرجا. به هیچ نقطهٔ دور افتاده، هیچ دهکده، حتی آبسکون و تتب کوچک نمی‌توانیم برویم که این ولولهٔ تاریخ در گوشمان نیچد.... آسمان ایران پر از آوست.

و همهٔ انبیوه عظیم این یادکارها دسترنج مردمیست که به تعداد ده‌ها میلیون این سرزین را آباد گردند و آن را دوست داشتند و در راهش چنگیدند. چه بیکره‌های جوانی که باهوده یا بیهوده بر خاک افتاده است. چه دست‌های پنهان‌بسته، چشم‌های خواب نکرده، چشم‌های به راد، که آنکه می‌باشد بیاید هرگز نیامد، دهقانی که کفت بکاشتم و بخوردند و کاشتم و خورند و دهقانی که کفت ای نور چشم من بجز از کشته ندروی و سربازی که رفت و دیگر برزنگشت.

کمان می‌کنم کنم زیاد نیست در جهان پاره خاکی که به اندازه ایران ماجرا به چشم دیده باشد: جنک، شهریندان، قحطی، خشکسالی، هوسبازی شاهان و امیران، سالوس مودان و زاهدnamیان، جشن و ماتم، عشق، ایشار، روزهای خوش و روزهای ناخوش، از بوی کل سرخ تا بوی خون... چه بکویم؟ آزموده است آنچه را که کوره هستی، چرخشت زمان، در طی دورانی دراز از دستش برآمده و آن را بر سر یک قوم سرخست با صبر ایوب، بتوان آزمود.

موضوع اصلی بار فرهنگی است. اگر این خیل کمنامان آمده بودند و رفته بودند و اثرب از آنان بر جای نمانده بود، ما اکنون بر زمین بکر زندگی می‌کردیم. ولی هر ذره از وجود آنان اثرب بر جای نهاده، نه بطور مستقیم، بلکه از طریق کسانی که نمایندهٔ یا سخنگوی آنان به شمار می‌رفتند و آن کسان عبارتند از آن بنای ناشناخته که مسجد کیود تبریز و رصدخانهٔ مراغه را ساخت و آن کارگری که خشتش را زد و خاکش را بیخت، و انتکشتی که

روئیدنی‌ها و میوه‌ها را با قبر و نفت و ذغال و مس و اورانیوم و فیروزه در کنار هم نشانید، آن ایران است. از سوی دیگر این را نیز باید حسن اتفاقی دانست که بعلت کمبود آب و ناباروری بخشی از کشور، نعمت در ایران در گروی تلاش و چاره‌جویی مداوم بوده است. از این رو حیات جامعه ایرانی و تمدن ایران از تابو و ترکیب نعمت و عسرت شکل گرفته است. ایرانی اجازه نداشته است که کاهل زندگی کند، و اگر در دورانی بنا به مقتضیاتی رو به کاهلی برد، تکان یا فاجعه‌ای او را از نو برانگیخته. برقراری تعادل در میان دریافت‌های مادی و معنوی یک قوم، ضامن حفظ سجاجیای انسانی و تحرک فرهنگی است، و ایران به شرط آنکه درست اداره شود، آمادگی این زمینه را در خود دارد.

ایرانیان باستان به اصل تلاش و پرهیزکاری اعتقاد بسیار داشتند و آن را شرط اول سروی می‌دانستند. هرودت حکایتی نقل می‌کند که پرمعنایست. می‌نویسد: 'پس از آنکه کورش امپراطوری ایران را ایجاد کرد، عده‌ای از ایرانیان به تلقین یک یونانی، نزد او رفتند و گفتند: اکنون که ما بر سرزین‌های وسیعی تسلط یافته‌ایم، خوب است که این دیار کم‌حاصل را ترک کوییم و در یکی از سرزین‌های آبادتری که اکنون در اختیار داریم، مأوا گزینیم.'

کورش جواب می‌دهد: اگر مایلید چنین کنید، آزادید، اما به شما هشدار می‌دهم که در آن صورت دیگر قوم فرمانروا نخواهد بود، و دیگران بر شما حکومت خواهند کرد، زیرا این استعداد به یک سرزین داده نشده است که هم میوه‌های خوب به بار آورد و هم سربازان خوب.'

آن را شنیدن این حرف از درخواست خود دست برمی‌دارند و اذعان می‌کنند که او از آنان عاقل‌تر است. هرودت نیز که کتاب خود را با این حکایت پایان می‌دهد، سر توفیق ایرانیان را در آن می‌داند که نصیحت کورش را به کار بستند.

مجموع این حالت ایران را سرزینی تمام عیار کرده است، و مهم آنکه سراسر کوه و دشت و چشمه‌ها و تنکه‌های آن آشته‌اند با خاطرۀ خوش و ناخوش.

به هر نقطه‌ای پای یکذارید، تاریخ دامن شما را می‌کیرد. از سیستان داستانی و انسانه رستم و داستان یعقوب تا دشت خاوران، که لشکر سلم و تور در آن کم شد، و آب رکنایاد و استخر و تخت‌جمشید و غارشاپور و آتشکدهٔ فارس و دریاچه ساوه، که خشکید، و روی راضی‌هایش، و راه‌ابرشم و نیشابور بلاکشیده با شادیاچ و بوشنگان و ابوسعیدش، و طوس و مذکرش که غکذاشت جنازه فردوسی در کورستان مسلمانان به خاک سپرده شود، و خراسان گردنفراز، و کاشمر که سرو جاودانی در آن نشانده شد، و آذربایجان و آذرکشسب، و جوی شیر فرهاد، و طبرستان و دیلمان با بوبه‌ای‌های گیسو دراز.... این سیاهه تمام نشدنی خواهد بود. هر سنک، هر گنکره، هر خرابه، هر تودهٔ خاک، وجہ به وجہ.... کومه‌های خوزستانکه هنوز همانند همان کلبه‌های دورهٔ هخامنشی هستند، با این تفاوت که آتن تلویزیون از آن‌ها سر برآورده و خرمشهر شهید و شوش کهنسال که زمانی مرکز جهان بود، و ترستان و دفنه‌های مفرغی اش با درخت زندگی از مفرغ، که بزهای حریص از آن می‌خورند... اگر روزها بشنینیم و بشماریم باز به

زمان، مردم را به سوی این نیاز راند. اگر تفر عن اعراب و ظلم و سنتیز، و از سوی دیگر، پهروزی خلاف بخداد از تمدن ایران نمی‌بود، شاید ضرورت ایجاد کتابی چون شاهنامه پدید نمی‌آمد. چه ایجاد می‌کرد که گذشته دور آمیخته به افسانه، از تو زنده شود؟ ولی وقتی عربها، در عین استفاده از دانندگی ایرانیان، خود را از آنان برتر می‌شمردند، آنها ناکنیز به پاسخ کوبی بودند. بدیگونه دقیقی و فردوسی فرزند جرقه‌ها شدند. فردوسی اگر کار بدی کرده که یاد آتش پرستان را زنده کرده، گناهش به گردن مردم ایران است. نه تنها به گردن کسانی که هم‌زمان با او یا پیش از او بوده‌اند، و همین زبانه را در دل داشتند، بلکه همه نسل‌هایی که بعد از او تا به امروز آمده و با بزرگ شمردن او، او را تایید کرده‌اند اگر کسی بخواهد در باره فردوسی حرف پیش آورد، باید فهم و درک و احسان و ذوق قوم ایرانی را در طی هزار سال به انحراف متمهم نماید، زیرا برخلاف آنچه کاهی زمزد شده است، خواننده شاهنامه تنها طاغوتی‌ها نبوده‌اند، مردم کوچه و بازار و ایلی‌ها و دهقانان و همه نا‌آرام‌ها بوده‌اند، نظیر کسانی که همین اواخر در جنوب با انگلیسی‌ها چنگیدند.

در برابر تحقیر و توهین تازه‌بدوران رسیده‌های مروانی و عباسی، و نخوت غلامان ترک، فردوسی به هموطنان ستم کشیده خود کفت: «شما آزادگان و سرافرازان بوده‌اید». آنها را تسلی داد و کرم کرد. تنها این نیست. کتاب او، همچنین اخلاقی‌ترین و انسانی‌ترین کتابی است که تا کنون در زبان فارسی نوشته شده‌است. آنهم به زبانی که بقول نظامی عروضی «سخن را به آسمان علیین برد». و گذشته از این، خود او در زندگی که داشته است پارساترین سخنسرای ایران است، و از مجموع این جهات است که اگر از من پرسند کدام ایرانی است که بیشترین حق را بگردن ایرانیان دارد و بزرگترین آنهاست، بی‌تردید خواهم گفت: فردوسی.

مولوی، عظیم‌ترین کتاب عرفانی و اشرافی فارسی را آفرید، و بکمان من پهناورترین معزی است که تا کنون در این زبان، زبان به گفتن باز کرده است.

سعده و حافظ نیز هر یک برای خود جایی دارند که همه می‌شناسند. شاید بشود گفت که کسی به تیزهوشی و تیزینی سعدی در زبان ما نیامده است، و حافظ، آخرین بزرگ است که کوئی شعر فارسی بعد از او، در آوردن شاهکار، آرداش را بیخت و غریالش را آویخت. لااقل تا کنون چنین بوده است. و البته تنها قلمرو سخن نبوده است: علم، اخلاق، هر چه را فکر کنید که مفرز بشر در دایره زمان معنی بتواند بیاندیشد، و دست بشر بتواند شکل بدهد، در حیطه تمدنی ایران جای گرفته است، بقدر وسع، و تا آنجا که از عهده یک ملت بیقرار که در طی تاریخش بیشترین مقدار نیرویش صرف دفاع از موجودیت‌ش شده است، بر می‌آمده.

ایران از مردمش جدا نیست. گذشته دور او همراه با مردمش بیاد می‌آید. این مردم عیب‌هایی داشته‌اند و حسن‌هایی، و آنها را باید همین‌گونه که هستند درست پذیرفت. با اوضاع و احوالی که بر ایران عارض شده، ظرفی بوده است که جز این مظروف نمی‌توانسته است پدید آورده. ولی وقتی کسی هم‌دلی داشت، باید بکوشد تا علت‌ها و ریشه‌ها را درک کند، و البته، دفع

خط‌ها را نوشت و مذهب کرد؛ نقش‌ها، مقرنس‌ها، از کاخ شوش تا مدرسه چهارباغ؛ آنکاه کتاب‌ها و دیوان‌ها، آنهمه شعر و نثر، تفسیر، حکایت، بحث، مکافنه، اسدلال، که مجموع آنها حاکی از جستجویی مداوم برای شاخت زندگی، کشترش دامنه زندگی و راه رهایی است. این کنجدگاوی وی، تلاش خستگی‌نایاب‌زیری که کاهی در راه‌های عقیم و یا واد بکار می‌افتد، در هر حال حاکی از تحرک ملنی نکران است که در سرزمینی نالم و دنیابی نایاب‌دار می‌خواهد قراری بجاید. زنده و خلاصه‌ای از محصول این کوشش‌ها و پویش‌ها در دست است، چه در هنر و چه در کلام، که می‌تواند جزو قله شاهکارهای بشري شاخته شود. بیشترین معنایی که ایران برای من دارد از این بار فرهنگی ناشی می‌شود. از فلان خرابه، فلاں بنا، فلاں نقش قالی یا قلسکار، اشیاء باستانی و البته کتابها ...

محصول فکری و هنری ایران بعد از اسلام مناسب با عظمت سیاسی دوران باستانیش بوده است. هر دو، هم سروری سیاسی و هم دستاورده فرهنگی، حاکی از قابلیت و تحرک قومی است که در طی سدهزار سال از پای نایستاده و تجریدها و مصیبت‌های تاریخی او بی‌ثمر نمانده، و عصارة آنها بصورت آثاری پایدار فروپوش‌گانیده شده است.

بنا به علیلی که در اینجا مجال طرحش نیست، بلندترین و ابتكارترین اندیشه‌های ایرانی در شعر بیان شده است. در کنار چهار کتاب بزرگ زبان فارسی (شاهنامه، مثنوی، سعدی و حافظ) می‌توان سه کتاب دیگر یعنی سنایی و نظامی و ناصر خسرو را نشانید. این هفت مجموعه ستون‌های فکری و احساسی و ادراکی ایرانیان هستند. علاوه بر اینها، البته دیوان‌های دیگر و کتاب‌های نثر هم هستند با ارزش بسیار. با توجه به آنکه قسمت عمده شاهکارهای ادبی مغرب زمین، در چهارصد سال اخیر، یعنی دویست سال بعد از زمان حافظ (آخرین شاعر بزرگ ایران) به وجود آمده‌اند، اگر آنها را استشنا کنیم و بر حسب زمان، آثار بزرگ شعری خود را در کنار شاهکارهای شعری جهان مربوط به عصر پیش از رنسانس اروپا بگذاریم، می‌توانیم به این نتیجه برسیم که زبان دیگری نیست که به اندازه فارسی از لحاظ شاهکار شعر غنی باشد، و اگر کویند کان ما شهرت و عمومیتی را که کسانی چون شکسپیر و دانته و گوته در جهان بدست آورده‌اند، نیافتداند برای آن است که دنیای آنها با دنیای غرب متفاوت بوده است.

با توجه به این واقعیت، من با هیچ بیانی قادر به گفتن نخواهم بود که تا چه اندازه از اینکه در ایران بدینا آمده‌ام و زبان فارسی است شکرکزارم.

منظورم آن نبود که همه تکیه‌ها را روی شعر بگذارم، شعر جزئی از فرهنگ هر کشور است، و ردیف کردن کلمات موزون به خودی خود هنر مشعشعی نیست. ارزش کویند کان از بزرگ ایران نه در فاقیه‌پردازی، بلکه در آن است که «کمال انسانی» را سروده‌اند و در آثار آنها مسایل روزمره خاکی با «قله هستی» پیوند خورده است. همچنین، این کویند کان از این جهت بزرگ شناخته شده‌اند که سخنگوی مردم خود قرار گرفته‌اند، یعنی گفتند آنچه را که مردم می‌بایست و می‌خواستند بگویند. اجزاء این آثار، ذرہ‌ذره از مسامات مفرز فرد فرد ایرانی تراویده شده‌اند. فردوسی، نخستین و بزرگ‌ترین است. شاهنامه، کتاب ایرانی‌هاست و فردوسی واسطه‌ای بیش نیست. اوضاع و احوال

کهنه‌گی، سرد و گرم چشیدگی، شیارهای رنج، حتی در مقلوب‌ها و نخاله‌ها، این حالت کور سو می‌زند. ایران از مسیر آزمایش‌ها گذشته است. مانند سیاوش گذرنده بر آتش، ایران شکفت، خودآزار، بارکشنده چون لوك، پای فشارنده مانند قیچ. دیدیم که همه آمدند و رفتند: اسکندر رفت، عرب رفت، ترک و تاتار رفتند، او - او را چه بنامی؟ سیمیغ چاره‌گر، چنان پر، سرو آزاد، آتش نمردنی - همانگونه برجای است؛ و چنین می‌نماید که باز هم نیروی نهانی او بر مکرهای روزگار فاتح آید.

یادداشتها

* کمان میکنم که در باره دو کلمه 'وطن' و 'ملیت' سوه تعییرهایی صورت گرفته، چه در نظام گذشته و چه در این سالها. وطن‌پرستی ترجمه بدی است از کلمه Nationalisme فرانسه و 'ملی کرایی' نیز بجای Patriotisme فرانسه گذارده شده است. من در این مقاله این دو کلمه را به مفهوم رایج امروزش در نظر نداشتم.

ناسیونالیسم، معنی این گرایش به جانب ملت در برابر قدرت‌های ضد ملی است، چه داخلی و چه خارجی، و بیشتر در دنیا سوم بر کروه یا کسانی اطلاق شده است که در برابر نفوذ‌های استعماری یا استبداد حکومت‌های خودی، به مقاومت برخاستند. آن معنی را در نظر دارم.

البته از این کلمه سوه استفاده شده است. (چون حزب ناسیونالیست سوسیالیست آلمان، یا بعضی دولتیون که نام 'ملیون' بر خود گذاشتند) ولی سوه استفاده از کلمه‌ای مستلزم نفی ماهیت یا مفهوم آن نیست.

وطن‌پرستی یا وطن‌خواهی یک اصطلاح جدید است که هنکام آشنایی با مفاهیم مغرب زمین، (اوایل حکومت ناصرالدین شاه قاجار) وارد ایران شد. پیش از آن هر چند این اصطلاح نبوده است، مفهوم ایران و ایرانیت و دفاع از خاک، لااقل از سه‌هزار سال پیش به این سو وجود داشته است.

شناخت یک مرز معین بعنوان زادبوم، و دفاع از آن، دفاع از ناموس و حریم و مนาفع و دین و فرهنگ و ارزش‌ها بوده است، و دفاع از حق، زیرا تجاوز به این خاک، تجاوز به حق نیز شناخته می‌گردیده.

جنگ ایران و توران در شاهنامه، بر کرد همین حق و مرز دور می‌زند. هنکام حمله خشایارشا به یونان، یونانیان جمع شدند و از میهن خود دفاع کردند و در همین جنگ اخیر جهانی، ۱۶ میلیون روس، نه در راه دفاع از کمونیزم، بلکه در دفاع از روسیه مادر بر خاک افتادند، چنانکه پیش از آن در زمان تهاجم ناپلئون چنین شده بود.

معنی خاک و کشور در زمان صفویه که ایران یکپاچگی یافت و در برابر فشار عثمانی‌ها قرار گرفت، و بار دیگر در اوائل قاجار در برابر تهاجم روس‌ها، به مفهوم اروپایی وطن نزدیکتر شد. بی‌تردید آنچه تعصب وطنی Chauvinism خوانده می‌شود، ابهانه است. حق از همه چیز بالاتر است، از خاک و وطن و تعلقات دیگر نیز، و آدمیت انسان به درجه احترام او به حق شناخته می‌شود. انسانها از هر نژاد و ملت و زبان و آیین، وقتی حق مساوی داشتند، برابرند. امتیاز دیگر در میان اقوام، جز فضیلت آنها نیست



عیها، مشکلترین کاریست که این کشور در پیش دارد. مساله دیگر آنکه، ما از زمانی که خواستیم آنچه خود بودیم دیگر نباشیم، یعنی از زمان برخورد با تمدن غرب. که در مقابل آن خیره شدیم. لنکر خود را کم کردیم. باید این لنکر یعنی تعادل، باز یافته شود. نه یک فرد و نه یک ملت، نه تواند تا آخر عمر دست به دیوار راه ببرد؛ باید دو پا را از نو بر زمین محکم کرد.

از مطلب اصلی دور نهانیم. از آنجا که سرنوشت ایران را از مردمش نمی‌توان جدا دانست، برای من منبع الهام، مایه دلکرمی، نقطه اتکا، سرچشمه فیض، همواره در دو وجه وجود داشته است، چون سبقتی که بر دو ستون قائم است: یکی فرهنگ ایران و دیگری مردم امروزش. ایندو با هم، و در پیوند جدائی‌ناپذیر با هم، کشورم را برای من معنی‌دار می‌کردند. و این فرهنگ که حاصل دسترنج و غم و شادی و کوشش و امید انبو نیاکان ماست، از طریق آثار عده‌ای از برجسته‌ترین افراد بشری تبلور پیدا کرده است، که این عده، در هر قوم و ملتی پیدا شوند، آن ملت را به روشنی و کشایش و سریلنگی می‌برند، از نوع کسانی چون رودکی و رازی و فارابی و بیرونی و ابن سينا و خیام و ابی‌سعید‌ابی‌الخیر و بیهقی و شهاب‌الدین یحیی سهروردی و عین‌القضات و فردالدین عطار و غزالی و حسین‌منصور حلاج و بایزید بسطامی و شمس تبریزی و روزبهان بقلی، تا پرسد به شیخ بهایی، و نیز کسانی دیگری که پیش از این از آنها نام برده شد، و دهدان تن دیگر که مجال نام بردن یکایک آنها نیست. اینها دانشمندان و سخنواران بودند. در میان وزیران، سرداران، کارکزاران، دیوانیان نیز کسانی بودند که این آب و خاک مدیون هوشمندی و جوانمردی و استعداد آنهاست و عده‌ای از آنها خاک ایران را به خون خود رنگین کردند. امکان‌پذیر نیست که ما بتوانیم از یکایک آنها یاد کنیم و حق آنها را بگذاریم. همه آنان نوبت خود را به سر رساندند، با یک زندگی سرشار، و ما نیز نوبت خود را به سر خواهیم رساند، و حرف در این است که چگونه جهان را به دست آیندگان بسپاریم. این فرهنگ و این مردم سرنوشت خود را بهم وابسته دارند و به یک چیزی برمی‌گردند که آن 'مجموعیت' ایران است. بی‌کمک فرهنگ، شدنی نیست که مردم بتوانند از عیب‌ها و دشواری‌های خود خلاص شوند، و بی‌کمک مردم، این فرهنگ رو به خشکیدن خواهد نهاد، مانند دریاچه ساوه.

بنایه آنچه گفته شد، ایران برای من یک توده تپنده است. در درون این مجموعه خاک و سنگ و گیاه، که از چاههای تا شرقخانه، و از تایید تا قصرشیرین کشته است، یک عمق چند هزار ساله چای دارد که عمر ما به عمر آن اتصال می‌یابد. ما وقتی کارنامه ایران را می‌کشاییم، مانند آن است که چندین هزار سال زندگی کرده‌ایم. باد که در درخت می‌پیجد، به صدایش کوش دهیم، این صدای درخت تناور ایران است که شاخه‌های سیاست، فرهنگ، تاریخ، هنر، افسانه، دانش، نعمت و منابع از آن جدا شده است و ما مردم آن در سایه‌اش می‌نشیبیم و از میوه‌اش می‌خوریم و رعنایی آن را تماشا می‌کنیم و در غم خزان و برگ‌ریزانش نیز شریک می‌مانیم. اکنون پرسیم که از مجموع این احوال و این سرگذشت، چه در دست مانده است؟ اگر بخواهیم در یک کلام خلاصه کنیم باید بگوییم: سایه‌ای از احوالات و بزرگ‌منشی، که در اکثر مردم ایران بچشم می‌خورد؛ حالت

نسیمی از دیار آشتب

بر من نگیری، من به راه مهر رفتم.
در چشم من، شمشیر در مشت،
یعنی کسی را می‌توان کشت!



در راه باریکی که از آن می‌گذشتم،
تاریکی بی‌دانشی بیداد می‌کرد!
ایمان به انسان شبچراغ راه من بود!
شمشیر دست اهرمن بود!
تنها سلاح من در این میدان، سخن بود!



شعرم اگر در خاطری آتش نیافروخت
اما دلم چون چوب تر، از هر دو سر سوخت
برگی ازین دفتر بخوان، شاید بگوئی:
آیا که از این می‌تواند بیشتر سوخت؟!



شب‌های بی‌پایان نختم
پیغام انسان را به انسان، باز گفتم

حرفهم نسیمی از دیار آشتب بود
در خار زارِ دشمنی‌ها
شاید که توفانی گران بایست می‌بود
تا برکند بنیان این اهربینی‌ها.



پیران پیش از ما نصیحت وار گفتند:
— «.... دیرست... دیرست....
تاریکی روح زمین را
نیروی صد چون ما، ندائی در کویر است!
«نوحی دگر می‌باید و توفان دیگر» (۱)
«دنیای دیگر ساخت باید
وز نو در آن انسان دیگر»! (۲)

اما هنوز این مرد تنها شکیبا
با کوله بار شوق خود ره می‌سپارد
تا از دل این تیرگی نوری برآرد،
در هر کناری شمع شعری می‌گذارد.

اعجاز انسان را هنوز امید دارد!



۱. نوحی دگر باید و توفان دیگری ناکدهای نک شما شستشو کند. (ایمناج سلامی)
۲. آدمی در عالم خالقی نمی‌آید به دست عالمی از تو باید ساخت وز نو آدمی (حافظ)

باری، اگر روزی کسی از من بپرسد
«چندی که در روی زمین بودی چه کردی؟»
من، می‌کشایم پیش رویش دفترم را
گریان و خندان، بر می‌افرازم سرم را
آنگاه، می‌کویم که: بذری نو فشناده است،
تا بشکفده، تا بر دهد، بسیار مانده است.



در زیر این نیلی سپهر بی‌کرانه
چندان که یارا داشتم، در هر ترانه
نام بلند عشق را تکرار کردم
با این صدای خسته، شاید، خفته‌ای را
در چارسوی این جهان بیدار کردم

من مهربانی را ستودم
من با بدی پیکار کردم

«پژمردن یک شاخه گل» را رنج بردم
«مرگ قناری در قفس» را غصه خوردم
وز غصه مردم، شبی صد بار مردم.



شرمنده از خود نیستم گر چون مسیحا،
آنجا که فریاد از جگر باید کشیدن!
من، با صبوری، بر جگر دندان فشردم!



اما اگر پیکار با نابخردان را
شمشیر باید می‌گرفت

گاهشماری در ایران باستان



حتی به اقوام همسایه غیر آرایی نیز سرایت کرد. پس از کذشت مراحلی در سیر اندیشه بشر و دستیابی انسان به توانایی شکل دادن سیستم‌های اولیه ذهنی متکی به تجربید، نخستین روایات منسجم، پیرامون 'زمان' شکل می‌گرد و رابطه انسان با این نوع مقولات دیگر صرفاً با انتقام از عناصر تک و جدا از هم نیست بلکه کامی به پیش برداشته و این عناصر و اجزای مجرد را به هم مربوط کرده و در ذهن خویش تشکیل یک سیستم می‌دهد.

در نزد ایرانیان این اندیشه با نام 'زروان' نامگذاری می‌شود و او 'زمان بیکران' است و منشاء تمام هستی. او خدایی است نورانی. تمام هستی را از نور پدید آورد و سپس تصعیم کرفت که پادشاهی جهان را به فرزندش بسپارد.

هزار سال فدیه می‌دهدتا از او پسری بوجود آید که 'اهورا' بنامدش. سرانجام شکن به دلش راه می‌باید که آیا فدیه‌های من به شمر خواهد رسید یا نه؟ در اثر همین شکن بود که نطفه اهريمن در زهدان 'زروان' بسته می‌شود. ایزد زمان آبستن دو فرزند. 'اهورا' و 'اهريمن' در یک بطن و از یک منشاء. دو برادر از یک پدر.

زروان تصعیم می‌گیرد که: هر کدام از دو فرزندم که زودتر بدنیا بیاید پادشاهی کیتی را به او خواهم داد. اهورا این اندیشه پدر را در می‌باید و آنرا به برادرش اهريمن بازکو می‌کند و اهريمن چون خواستار پادشاهی جهان است شکم زروان را شکافت و ببرون می‌آید. زروان شکفت‌زده از او می‌پرسد: تو کیستی؟ و اهريمن پاسخ می‌دهد: فرزند تو. زروان از این امر خشنمند شده و می‌کوید: اما فرزند من بوبی دلپذیر دارد و درخششند است، و تو بدبویی و تاریک. در همین زمان اهورا نیز متولد شده و به نزد پدر می‌آید. زروان او را شناخته و میداند که او همان است که وی چشم به راهش بوده است. اهريمن پیمان زروان را یادآوری می‌کند که گفته: پادشاهی به اولین فرزند من تعلق خواهد داشت. زروان چار و ناچار نه هزار سال پادشاهی را به اهريمن مقرر می‌کند و در پایان نه هزار سال تمامی جهان را و اهريمن را به فرمان اهورا در خواهد آورد.^(۱)

این مذهب پیش از تسلط اندیشه‌های زرتشت در ایران از قدرتی بالا برخوردار و حتی به نظر عده‌ای مذهب دوران هخامنشیان بوده است^(۲). در جامعه ساسانی نیز عده‌ای بنام زروانیه فرقه‌ای را تشکیل می‌دادند که از دیدگاه نویسنده

تقسیم‌بندی زمان از دیرباز و در میان همه ملل شکل یکسانی نداشته است و آن چنانکه امروز می‌بینیم، همه ملتها زمان‌سنجی مشابهی مشکل از روز و هفته و ماه و سال نداشته‌اند. هدف این مقاله در درجه اول، شرح چگونگی تقسیمات زمان در ایران پیش از اسلام است و در کنار این هدف، ارائه معانی اسامی مادها و روزها نیز مورد نظر می‌باشد. لازم به تذکر است که 'گاهشماری' موضوعی وسیع و جالب توجه است که میتواند گره‌های بسیاری را در عرصه دانش تاریخ بازگشاید. درنظر اول 'تاریخ' دانشی است که گردآمده از وقایع زمان‌های کذشته و بصورتی روشن و مستدل در کتب تاریخی به نگارش درآمده و جهت فهم تاریخ مراجعه به این کتب کافی است. اما واقعیت چیز دیگری است، در کتب تاریخی اغتشاشات فراوانی وجود دارد و ابهامات بزرگی را میتوان در این عرصه یافت. 'دروغ پردازی در تاریخ' و 'تاریخ‌سازی' مفاهیمی بی‌پایه و اساس نیستند. نیازهای سیاسی و دینی، در کذشته، بارها و بارها باعث آن شد که تا پادشاهانی، در جهت منافع خویش، به دستکاری در تاریخ پردازند. برای نمونه: در سایه چنین تلاشی از جانب پادشاهان ساسانی است که از تاریخ سلسله اشکانیان سند و مدرک بسیار کمی بدهست آمده. همان حکایت همیشکی 'نایاب ساختن تعامی آثار دوران پیش از خود: از طولانی ترین سلسله حکومتی ایران در طول تاریخ (اشکانیان) کمترین اطلاعات بجا مانده است. با استفاده از زمان‌سنجی و تقویم می‌توان حوادث جعلی را بر ملا کرد. قسمتی دیگر از گاهشماری نیز، تشریح کننده سیستم 'زمان‌بندی' می‌باشد. گاهشماری در ایران پیش از اسلام، پیرامون این موضوع بحث می‌کند که ما تا مقطع اسلام از چه واحدهای زمانی و به چه نحوی استفاده می‌کرده‌ایم.

* * *

'زمان' را شاید بتوان اولین خدای دانست که آراییان، پس از دست کشیدن از پرستش عناصر ملموس و دیدنی طبیعی، به پرستش آن پرداختند. باید به روشنی گفت که در روند رشد اندیشه، پرستش 'زمان' کامی لازم و به پیش در جهت دستیابی به یک دستگاه اندیشه تحریری بوده است. کامی از سوی دیدنی‌ها بسوی ندیدنی‌ها. این مرحله بی‌شک در زمانی پیش از جدایی‌های قومی آراییان و مهاجرتشان به سوی اروپا و آسیای غربی و هند، صورت گرفته است. دلیل این امر نیز تقدیس زمان در نزد عموم ملل آرایی نژاد می‌باشد. این اعتقاد

شرح تقسیم‌بندی زمان

از توضیحات ابویحان بیرونی در بخش پنجم آثار الابافیه که به سال ۴۹۱ ق نوشته شده است، به روشنی در می‌یابیم که در زمان وی، واحدهای کمتر از ساعت نیز شناخته شده بودند. یهود واحدی داشته به اسم حلق که یک‌صد و هشتاد ساعت را بوده و ایرانیان نیز واحدی تا یک‌چهارصد ساعت را می‌شناخته‌اند.^(۵) برای تقسیم شبانه‌روز به بیست و چهار ساعت، فریدون جنبدی در کتاب زیوان خود، این شعر فردوسی را شاهد آورده است:

چو از روز نه ساعت اندر کذشت

خور از کنبد چرخ گردان بکشت.

شعر فوق کویای آن است که چون نه ساعت از آغاز روز (طلوع خورشید) کذشت، خورشید نیمه آسمان را طی کرده و شروع به فرود آمدن می‌کند. اگر طلوع خورشید را حدود ساعت چهار یا پنج صبح فرض کنیم، نه ساعت بعد یعنی حوالی ساعت یک یا دو بعد از ظهر می‌شود. که شروع فرود ظاهری خورشید است. باید در نظر گرفت که کنبد چرخ گردان کویای بالاترین نقطه اوج ظاهری خورشید، یعنی نیمه روز است و کشن خورشید از آن نقطه به مفهوم کذار خورشید به نیمه دوم راهش می‌باشد.

واحد یا نیکه^(۶) از واژه‌های فرهنگستان بزرگتر از ساعت، شبانه‌روز است و همچنانکه پیشتر نیز گفته شد ایرانیان آغاز آنرا با طلوع خورشید می‌دانستند. هر روز را به نام 'قرشته‌ای' نامزد کرده بودند که آن فرشته را نکهبان آن روز میدانستند. در ادامه نوشtar، پیرامون 'روز' پیشتر سخن خواهیم داشت. واحد بزرگتر از شبانه‌روز در تقسیم‌بندی ایرانیان، 'ماه' بوده است. ایرانیان هر سی روز را یک ماه می‌دانستند و علیرغم نام آن (ماه=قمر) این واحد زمانی یک واحد خورشیدی بوده است. ماه قمری که در نزد برخی ملل رایج است بیست و نه روز می‌باشد و حال آنکه 'ماه' ایرانیان سی روز بوده است. در نزد مردم ما تا کذشته‌ای نه چندان دور، تا همین اواخر، واژه ایرانی 'ماه' یک مفهوم قمری را تداعی می‌کرده و در مقابل آن، جهت مفهوم خورشیدی، از واژه عربی 'نیز' استفاده می‌شده است.

تا یازدهم فروردین ۱۳۰۴ هجری شمسی، اسمی ماهها و برج‌های رایج، عربی بوده است، ماههای عربی مانند: محرم، صفر، شعبان،... و برجهای عربی مانند: حمل، ثور، جوزا،.... میباشند. تعداد روزهای ماههای عربی همانند امروز بوده است. ولی تعداد روزهای برج‌های رایج شمسی سال بدین قرار بوده: بهار: ۲۱ - ۳۱ - ۳۲ تابستان: ۲۱ - ۳۱ - ۳۰ پاییز: ۳۰ - ۳۰ - ۲۹ زمستان: ۲۰ - ۲۰ - ۲۰:

در یازدهم فروردین ۱۳۰۴ بنای تصویب مجلس شورای ملی ایران، تاریخ ما از قمری به شمسی تبدیل شد. نام برجهای شمسی به نامهای ایرانی، فروردین - اردیبهشت و... بازگردانده شد. تعداد روزهای سال هم به شکل کوتی در آمد.

پس از این تذکر ضروری، مجدداً به گاهشماری در ایران پیش از اسلام باز می‌گردیم، در ایران باستان 'صورت‌های فلکی' یا 'دوازده برج' را کاملاً می‌شناخته‌اند و از آن در کشاورزی سود می‌برده‌اند، زمانبندی کشت و درو با این سیستم بوده است: بره

دانشنامه مزدیستا: مانند مانوی‌ها و مزدکی‌ها ضرباتی به آنی (زرنتشتی) زده‌اند.^(۷) همچنان که کتفیم زمان در نزد اقوام و ملل دیگر نیز مورد ستایش بوده است. یونانیان باستان نیز به خدای زمان بنام Kronos اعتقاد داشته‌اند و همو پدر زئوس خدای خدایان اصلی بوده است. سوکن خداوند به زمان در ابتدای سوره 'العصر' قرآن، ارزش و جایگاه زمان را در نزد اقوام سامی و عرب زبان می‌رساند. همچنین بودن سوره‌ای با نام 'دھر' در فران که آن نیز به معنی زمان و روزگار است و یا این حدیث از پیامبر اسلام که: دشتم مدھید دھر را، بدروستی که خدای تعالیٰ همان دھر است.

در زمان آلمانی نیز هنوز که هنوز است در مقام تعجب و شکفتی 'زمان' را یاد می‌کنند: Oh, Du liebe Zeit.

* * *

تقسیم‌بندی زمان در نزد اقوام مختلف، شکل و شیوه‌های خاص خود را داشته و از نظر میزان دقت نیز متفاوت بوده است. برخی اقوام مانند اعراب از سیستم تقسیم‌بندی 'قمری' پیروی می‌کرند و دیگرانی چون ایرانیان نیز بودند که از سیستم 'خورشیدی' یا 'شمسی' برخوردار بودند. کشورهایی دسته‌بندی روزها را با 'هفته' آغاز می‌کردند و برخی نیز مانند ایرانیان فاقد سیستم هفته بودند. هفته را اعراب به ایران آورده‌اند که ایشان نیز آنرا بتویه خود از قوم یهود گرفته و یهود هم آنرا از بایل اخذ کرده بودند.

واژه 'شب' دگرگون شده 'شنبه' است که آن هم از نسبت عربی برگرفته شده و این یک برگرفته از واژه 'شب' عربی است. یهود نیز آنرا از بایل اقتیاس کرده که معنی لغوی آن 'آسودن' است.^(۸)

تا پیش از اسلام 'هفته' فاقد 'جمعه' بود، از شبه شروع می‌شد و تا 'شش شب' ادامه داشت. پس از آنکه پیامبر اسلام رسم نماز جماعت را در روز شش شبیه بنا نهاد، بمناسبت همین 'جمعیت' نام این روز را 'جمعه' نهادند و به آن 'یوم الزینه' نیز گفته‌اند، ایرانیان با معادل فارسی 'زینت' یعنی واژه آذین این روز را آذینه نامیدند که به مرور، آن نیز به آذینه تبدیل شد. در نزد اعراب و برخی از ملل، ابتدای 'شبانه‌روز' را با آغاز شب میدانستند و روز را بخش دوم می‌انکاشتند، تقدم شب بر روز.

ایرانیان، ابتدای 'شبانه‌روز' را از هنگام طلوع خورشید می‌دانستند و شب را بخش دوم میدانستند، و شبانه‌روز تا برآمدن بعدی خورشید ادامه داشت. تقدم روز بر شب و نور بر ظلت.

هردو گونه گفته شده، اکنون نیز مورد استفاده مردم می‌باشد، بهمن دلیل در گفتگوی افراد، برسر مفاهیمی مانند: شب فلان روز، اختلاف برداشت وجود دارد. برای مثال: عدهای 'شب دوشنبه' را، شب میان روزهای یکشنبه و دوشنبه می‌دانند و گروهی دیگر همان شب را میان دوشنبه و سه‌شنبه مورد نظر دارند.

اصطلاح معروف 'شب جمعه' و اطلاق آن به شب میان پنج شنبه و جمعه، مبتنی بر دیدگاهی است که آغاز شبانه‌روز را از شب می‌داند و باز مانده‌ای از دستاوردهای فرهنگ عربی است، درست آن است که شب مزبور را 'شب پنج شنبه' بنامند.

می باشد .

۹- آذر:

بجز آتش های معمولی روش در اجاق هر خانه، آتش های مقدسی نیز بوده و هست که در معابد روش می شود و آنها آتش اهورائی نام دارند. این ایزد آذر نکهبان تمامی آتش های مقدس است.

۱۰- دی:

به معنی آفرید کار است و صفتی از صفات اهورامزدا است.

۱۱- بهمن:

ریشه در واژه پهلوی "وهمن" دارد و معنی "اندیشه نیک" است. گویند اولین آفریده آفرید کار است.

۱۲- اسفند:

سپندارمذ ایزدی است که نکهدارنده زمین و پاروری آن است و رسم شراب بر خاک ریختن (که در اشعار شعرایی مانند حافظ و خیام بازتاب یافته) برای خشنود ساختن این ایزد است. او دختر اهورامزدای بزرگ است.

* * *

هر ماه شمسی سی روز داشته است. و دوازده ماه، بروی هم ۳۶۰ روز می شده است و پنج روز اضافه را نیز "اندرگاه" نامیده و آنرا میان دو ماه آبان و آذر می کذاشتند و از آنجایی که سال شمسی ۳۶۵ روز تمام نیست و کسری حدود یک چهارم روز اضافه دارد، این یک چهارمها را جمع کرده و پس از ۱۲۰ سال کبیسه می کردند. این ماه اضافه را "بهیزک" یا ماه خجسته می نامیدند. هریک از روزهای ماه خورشیدی نامی خاص خود داشته، از ابتدا تا پایان ماه، روزها به شرح زیر بوده است:

۱- همز روز ۲- بهمن روز ۳- اردیبهشت روز ۴- شهریور روز ۵- اسفندارمذ روز ۶- خرداد روز ۷- امداداد روز ۸- دی به آذر روز ۹- آبان روز ۱۱- خور روز ۱۲- ماه روز ۱۳- تیر روز ۱۴- کوش روز ۱۵- دی به مهر روز ۱۶- مهر روز ۱۷- سروش روز ۱۸- رشن روز ۱۹- فروردین روز ۲۰- بهرام روز ۲۱- رام روز ۲۲- باد روز ۲۳- دی به دین روز ۲۴- دین روز ۲۵- ارد روز ۲۶- اشتاد روز ۲۷- آستان روز ۲۸- زامیاد روز ۲۹- مارسفند روز ۳۰- آنiran روز تها اختلافی که در باره نام روزها وجود داشت یکی در مورد روز اول بود که برخی آنرا "فرخ روز نیز" می نامیدند و مورد دیگر روز آخر بود که برخی آنرا به روز می خوانندند. معنی برخی از اسمای روش است و تها چند مورد هنوز احتجاج به توضیحاتی دارد:

روز چهاردهم، گوش روز از کتوش ایزد پاسدار حیوانات سودمند گرفته شده است، این واژه معنی کاو نیز میدهد.

روز هفدهم، سروش روز که ایزد نکهبان مردم است و معنی فرمانبرداری نیز میدهد و ریشه این واژه "سره" معنی شنیدن را دارد و واژهای سرودن و سرانیدن نیز مشتق از آن است.

روز هیجدهم، بنام ایزد "رشن" است که او ایزد عدالت است و همان فرشته ای است که وی را با چشمانی به دستمال بسته و به دستی ترازو و در دست دیگر شمشیر، تصویر می کنند.

وی با مهر و سروش داران روز بانیسین اند.

روز بیستم، بهرام روز که برگرفته از نام ایزد توانانی و

کاو - دو پیکر - خرچنگ - شیر - خوشه گندم - ترازو -

گردم - نیم اسب - بز - دل - ماهی.

اما آنچه که در تقویم و گاهشماری استفاده می شده است همین مادهای امروز ایران بوده، ولی با تلفظ اوستایی و هخامنشی و سپس پهلوی این نامها.

نامهای امروزین ماههای ایرانی برگرفته شده از ریشه پهلوی دوران اشکانیان و ساسانیان میباشد و آنهم بنوی خود ریشه در زیان اوستایی دوران هخامنشی دارد. اسمای ماههای ایرانی دارای معانی و مقاهم عمیقی هستند که ما در اینجا به ذکر بسیار مختصر معانی آنها بسته می کنیم.

۱- فروردین:

فرورده که برگرفته شده از لغت "فروهر" است به معنی روحی است که پیش از موجودات بوده و سپس در اجسام در میاید ویس از مرک و نابودی اجسام دوباره آزاد گردیده و به آسمانها می برد. تمام موجودات، حتی خدایان نیز "فرورده" خاص خود دارند و ماه فروردین ماهی است که در آن ارواح گذشتگان را یاد کرده و بزرگ میدارند و مردم در جشن فروردین شادمانی می کنند که تا ارواح گذشتگان که برای سرگشی آمداند خشنود بازگردند.

۲- اردیبهشت:

نام فرشته نکهبان کلیه آتش های روی زمین است و مظیر صفت پاکی و راستی و تقدس اهورامزدا است.

۳- خرداد:

فرشته ایست که پاداش ارواح نیکوکار با اوست و هموست که با پاداش نیکوی خود روانها را شاد و خرسند می سازد.

۴- تیر:

نام اصلی وی "تیشت" است، فرشته باران و ستاره عطارد نیز سعیل اوست. به صورت اسبی سفید با "اپوش" دیو خشکی می جنگد و سرانجام با پیروزی سراسر زمین را سیراب می کند.

۵- امرداد:

معنی "امرداد" بیمرگی و جاودانگی است و از نیروی اوست که هستی "زندگی" دارد.

واژه "مرداد" که معنی میرنده را میدهد به سیله حرف نفی

"آ" منفی میکرده قاعدة منفی کردن در پارسی میانه) و معنی جاودانگی میدهد. نباید این ماه را بجای "امرداد" مرداد نامید.

۶- شهریور:

کلمه "شهر" در گذشته معنی کشور و مملکت بکار میرفته، کشور ایران را "ایران شهر" می نامیده اند و شهریور یعنی کشور تقدیس شده و برگزیده در عین حال او فرشته نکهبان آتش و فلزات است. دوست بینایان و فقیران است و مروج دادگستری.

۷- مهر:

فرشته نکهبان عهد و پیمان است و از قدیمی ترین خدایان نزد آریا به حساب می آید. مهر که همان "میترا" می باشد، ستایش شده مذهب میتراییم است. این مذهب با ریشه های ایرانی خود، در جهان باستان مذهبی جهانگیر و آنین رسمی ایران اشکانی و روم باستان پیش از میلاد بوده است.

۸- آبان:

از دو بخش آب و علامت جمع "ان" تشکیل شده است. آب در نزد ایرانیان چنان مقدس بوده که تف کردن در آن و آگوشنش از کناهان مهم شمرده، می شد. است این ایزد، نکهبان آب های جهان

آثاراللاد و اخبارالعاد نوشته زکریا بن محمد بن محمود القزوینی
۱۶۰۰، کتابی است در چهار قلم و تاریخ نگاشی آن بوسط فرز
نهضه میباشد. برگردان نین کتاب به فارسی از عبدالرحمون
شرفکنندی است
نوشته نیر رویت، است از تهران در قرن هشت هجری.

قهران

روستائی است پرجمعیت و بزرگ، تابع مرکز روی است. باع و
باغاتش زیاد و میوه باغات تهران بین میوهها ممتاز است. و بویژه
انارش بسیار مشهور است. خانه‌های مسکونی در ده تهران
علی‌الاکثر خانه‌های زیرزمینی است و به لانه موش کور بسیار
شبیه‌اند. هرگاه دشمنی از خارج هجوم آورد، تهرانیها در این
سوراخ موهای زیرزمینی شان می‌خزند و از نظر ناپدید شوند.
دو روز، سه روز، چند روز که کسی را نمی‌بیند و لانه و
سوراخ‌ها را نمی‌باید ناچار عقب می‌نشیند. اهل محل هرگاه
دیدند که خطر رفع شده است از لانه بیرون می‌آیند و آن هنگام
است که شیطان از دست آنها نعوذ بالله می‌گوید، اهل دوازده محله
همگی با هم دشمنند و همدیگر را می‌کشند و غارت کنند.
تهرانی‌ها در همسایه‌آزاری و خرابکاری از هر قومی در هر جایی
گویی سبقت ریوده‌اند.

به ندرت اتفاق افتاد که تهرانی اطاعت از دولت کند. اگر احياناً
این ندرت صورت یابد و تهرانی‌ها پیذیرند که باج و خراج به
سلطان پردازند، آنگاه بیا، تماشا کن که چه هنگام‌ها برباست.
کخدای ده می‌آید، مردم را ندا در دهدکه هر کس خراج خود
را نزد او جمع نماید که به مأموران سلطان تسليم شود. یکی
خروسی می‌آرد، می‌فرماید: این یک دینار، یکی سیوین شکسته
آورده است. بفرما اینهم یک دینار. مأمور سلطان ناچار است
پیذیرد. و گرنه با دست خالی برگرد و جنگ و جدال به راه افتاد.
برای والی همین بس که بگوید تهرانی‌ها اطاعت ما می‌کنند و
باچ و خراج می‌پردازند.

کشاورزان تهران با گاو شخم نمی‌زنند، دام شیرده ندارند. با
بیل آهن زمین را شخم می‌کنند. زیرا همگی میدانند امکان دارد
در هر آنی دارائی‌شان تاراج گردد.

قدرت است و یاور ایرانیان بهنکام جنکها و نماد آن ستاره
سرخ میباشد.

روز بیست و یکم، رام روز هم معنی کلمه رامش پهلوی است
که معنی شادی و پایکوبی میدهد و ایزدی از ایزدان اوست است
که به صفت بخشندۀ چراکاه و اغذیه خوب وصف شده.

روز بیست دوم، باد که ایزدیست، تشویق کننده ازدواج
و پاسدارنده خانواده‌ها.

روز بیست چهارم، دین دختر اهرامزد است. فرشته وجود
است. آدمیان را در کزینش راه درست پاری می‌کند.

روز بیست پنجم، به نام ارد ایزد ثروت و برکت نامزد
است.

روز بیست و ششم، اشتاد روز نیز برگرفته از نام ایزد
راسی و عدل و داد است.

روز بیست و هفتم، آسمان روز است. کلمه آسمان از دو
بخش آن معنی سنگ کرد و کردن و مان مسوند شباهت
از مصدر مانستن ساخته شده است و معنی کلی آن مانند سنگ
کردن است.

روز بیست و هشتم، زامیاد روز. زامیاد معنی زمین است و
از نظر لغوی از دو بهر تشکیل شده، بهر اول زم که معنی
زمین است و بهر دوم باد که معنی داده و آفریده آمده
است.

روز بیست و نهم، مارسفند روز که معنی کلام مقدس آمده
است.

روز سی ام، ایران روز، که معنی فروع می‌پایان است.

در ایران پیش از اسلام، هرگاه نام روز و ماه با هم یکسان
میشد، آنروز را جشن میگرفتند.

بطور مثال جشن مهرگان که مهر روز از ماه مهر بوده یعنی
۱۶ مهرماه. هر کدام از این جشن‌ها آداب و رسوم خاص خود
را دارا بوده و برخی از آنها حتی تا قرن‌ها پس از اسلام نیز در
این سرزمین برگزار می‌شده است. علاوه بر جشن‌های فوق از
دو جشن سده و نوروز نیز باید نام برد و همچنین از شش
جشن پنج روزه که به کاهنبار معروف بودند.

در ایران پیش از اسلام برای نامیدن روز، نام روز را به همراه
نام ماه مربوط به آن می‌آورند: اسفند روز از ماه مهر یا
دی به دین روز از ماه آذر و امثالهم، این شیوه را ایرانیان
فراموش نکردن و تا قرن‌ها بعد به هر بهانه‌ای آنرا یادآور
می‌شوند و به عنوان اعتراض عليه سلطه‌جویی فرهنگ عرب آن را
زنده نگه می‌داشند. طبری در تاریخ بزرگ خود، در تاریخ مرگ
اردشیر پسر شیرویه می‌نویسد: به ماه یهمن به شب روز آبان
بود: و یا ناصرخسرو که در موارد بسیاری منجمله در سفرنامه
خویش یادآور می‌شود: که روز اورمزد بود از شهریور قدیم و یا
سی ام دی ماه قدیم از سال چهارصد و شانزده عجم و آذر ماه
پارسیان و یک سال شمسی بود که از خانه بیرون آمده بودیم.

منابع:

- ۱- شهرستانی ملل والنحل ص ۳۷۱ (پاورقی)
- ۲- مرتضی احتشام ایران در زمان هخامنشیان ص ۲۰۷
- ۳- دکتر اوشیدری دانشنامه مزدیسنا واژه زیوان

شقيق

ذبیح بلند شد و گفت:
«حسب تا بعد، منزا»

عطای روی تخت خرناس می‌کشید. خانه‌اش بود، چهار دیواری خودش. منهم شندرها را دور خودم پیچیدم و روی صندلی به اصطلاح راحتی زهوار در رفته فکستنی از هوش رفتم.

عمو نوزر و رفقایش فکشان کرم شده است. فتح نولا، فتح نولا، دس روی دلنوم نزار نه، بدار برات بکنوم نه، شیخ اجل می‌فرماید، ای که به اقبال نو در عالم... کفتم از مردم فارسند و مان کلامشان لغز و لیجار فراوان و سیاست پیشه‌شان نیست. هویتی است جعلی.

پدر کفت ای پسر ترا در این نوبت فلک ...

برای چند آشنا دست تکان میدهم که فیروز را می‌بینم. بی میل به سیکارم پک میزنم. فیروز دانشجوست و جامعه‌شناسی می‌خواند. از دانشجوهای قدیم هانوفر است، خبلی قدیمی

کفت: تو هم بیا، کفت: آخه من حس غربی دارم و غریب شهرم یک ماهی نیست که به هانوفر آمدام. کفت: چه عیبی داره با پیچه‌ها آشنا می‌شی ... و با هم رفته‌م. محفلی است، محفل شعر خوانی. یکی، دو نفر بالا نشسته‌اند و این میخواند و آن میخواند. مخاطبین چای می‌خورند و آیجو و سیکار دود می‌کنند. بعد آبکوشت می‌خوریم. یک ظرف کوشت کوییده یک ملاقه آب.

کفت: از همانجا شروع شد. موهای درازش را بسته بود و ته ریشی مانده به صورتش. پوست آفتاب سوخته و خطوط چهره‌اش به سرخپستها می‌ماند. اهل جنوب است. از همانجا شروع شد پرسیدم شما هم می‌نویسد؟

ای چرایی

با لیوان قهوه‌اش می‌آید. روی روی من و حس‌لیش را پست میدهد به دیوار و می‌نشیند. کوتاه احوال هم را می‌پرسیم. که صالح میان کلامان، مخاطب خیالیش را می‌خواند.

و مخدو خلق تعارفم کردن ...

و فیروز از گیف چرمی چهل تکه کهنه‌الوانش چند سیاهه آلمانی در می‌آورد و به تامل می‌خواند و قهوه می‌نوشد و انکار چیزی از نکاهش دور نمی‌ماند. می‌پرسید

چه خبر؟

ریز اندام و چین تک و سیاهی به پا کشیده است.

کفت: تو هم می‌ای؟

قضیده را نمی‌دانستم. کفت: شاملو می‌آید نورنبرگ ... آنوقت با نظام و صادق هم آشنا شدم. با مائشین همو رفتم. و

نیستان. مرداد ۷۴. شماره دوم. سال نخست. ۱۳

عمو نوزر را که می‌بینم سلامش می‌کنم
سلام جناب فرهنگ، حالتون چطوره؟

میکویم، خوبیم عموم و میکذرد و از بی‌اش رعیتی اندر زی لشکر ... و دویاره میخوانم و به سبب تغییر روزگار و تاثیر فلک دوار و گردش دون و اختلاف عالم بوقلمون ... هنر و آداب خالی شد و جمعی که باقی ماندند کذب و تزویر را وعظ و تذکیر دانند ... هر یک از اینه‌السوق در زی اهل فسوق امیری کشته و هر کون خری سر صدری و هر شاکرد پایکاهی، خداوند حرمت و جاهی و هر فراشی صاحب دوریاشی ... در چنین زمانی که قحط سال مردود و فتوت باشد ...

میزهای آخر منزا قرقی ماست! کفت: منزا: یعنی سلف سرویس دانشگاه یعنی ناهمارخوری دانشجویان. طبقه بالا غذا می‌خورند. پایین قهوه و چای و ... می‌نوشند و سیکار دود می‌کنند. اشتباہ نشود یعنی اینکه آن را با قهوه‌خانه حاجی در سرای مشیر اشتباہ نگیری. نه از نوشخوان خبری هست و نه از پیشخوان و از قلیان و چای و دیشلمه قند و دیزی خبری نیست یا پرده‌های قرنیزه‌نکار و نوشداروی سه راب بر دیوار و از آرخالق راه و شال جوزه‌گر، شلوار دبیت مشکی و ملکی کار آباده و کلاه طاسوله خبری نیست. یک چند ضلعی بزرگ است با معماری ساده آلسانی و این قهوه‌خانه که یک چند ضلعی کوچکتر است در شکم آن و فراوان میز و صندلی که رنکشان را نارنجی پسندیده‌اند و یک دیوار شیشه‌ای که آسمان ابری و غبار سرد و خاکستری بیرون را با سماجت پیش چشمت می‌کشد و تو چشم میدزدی.

فهوام تمام شده است. شکم از کرسنگی مالش می‌رود. به ساعت دیواری منزا نکاهی می‌اندازم. صالح را می‌بینم که همان دم در با خود در نجواست. از هیبی‌های قدیم هانوفر است و هنوز در هیئت آنان ... دویاره به ساعت نکاه می‌کنم تقریباً ساعت یازده از خانه عطا زده‌ام بیرون. تا الان به جز قهوه چیری نخورده‌ام، قهوه و سیکار، ترجیح میدهم باز هم صیر کنم. انکار انتظار کسی را می‌کشم. کفت: صیر کن، الان پیدایشان می‌شود. ساعت یک الی یک و نیم دیگر هر جمعی خودش را یافته است. در طول هفت‌هار کار و باری نباشد منزا را دیگر می‌آیم. حالش باشد بالا غذا می‌خوریم، خبلی وقتها هم حالت نیست همین پایین قهوه‌ای از دستگاه قهوه‌ساز می‌کبریم و چاشنی اش شیر و شکر، بیشتر مایه بکذاریم جای شکر، شیرینی. سیکاری می‌کنیم و صندلی را به دیوار تکیه میدهم. سیر خواب نیستم. پلکها به هم میرسند. آهوا هم تاثیر می‌کذارد سرم را به علامت تایید تکان میدهم. تا بوق سک نشسته بودیم.

نفس‌های بوکنده‌ی هانوفر کجا...
سیکاری می‌کیرانه و فیروز سر از سیاهه بر میدارد و نکاهش

به ماست و بعد به ذبیح

چه خبر؟

و صالح بلندتر می‌کوید

و در آنجا مخدو خلق خریدم و صالح از آن قدری خورد و
یکسره بیماری رفت...

ذبیح هر ماجراهی را با آب و تاب می‌کوید و کاهی چنان به
جد و چنان به وجود که خنده‌مان می‌کیرد و می‌خندیم و
می‌خندیم. عطا هم از راه میرسد ژولیده و شوریده و چنان درهم
و خاموش و در قضیله او سخن بسیار می‌گفتند. به آخر جز
این عیش ندانستند که در سخن گفتن درنگ بسیار می‌کند و
مستمع را بسی منظر باید بودن تا تقریر سختی کند. میرود و
از ما می‌کذرد و مردد که جایی پنشیند، نه در کنار ما و نه
چنان دور. روپری صالح می‌نشیند. پشت به میز ما و قهوه
می‌نوشد و توتون می‌پیچد. از چهره عطا میان محاسن و موی
تابدار و پرش دو چشم نافذ، درخشش غریب و جاذبی دارند.

عطای کجا بودی؟

زمین بودنوم کا

خوب؟!

هیچی کا، خوردمیم، ولی مویه کل زدنوم
چشادش سفت و ریز است و معمولاً دستمالی به پیشانیش
می‌پندد

عطای این چیه به سرت بستی؟

هیچی کا، می‌ترس‌ثوم کلهام بتركد

حالا من به ذبیح و او به فیروز و هر سه به هم نگاه می‌کنیم.
بالاخره ذبیح طاقت نمی‌آورد برمی‌کردد به عطا و بلند می‌کوید

آقای یاوری زاده!

عطای به ما برمی‌کردد

ذبیح؟!

ذبیح شوخی را چاشنی ادب می‌کند

- خواستم سلامی کرده باشم آقای یاوری زاده

می‌کویم، خیلی دور نشستی

عطای دوباره به ما پشت می‌کند و به قهوه و توتونش مشغول
می‌شود. منهم سر بر می‌کردام. عزت و دوستانش هم میرسد و
آنطرف در حاشیه و کنار دیوار شیشه‌ای می‌نشینند.

گفتم: عزت چاره چیه؟

چاره‌ای؟ تهها چاره عزیز من اینه که امنیت سرمایه در داخل و
منافع غرب در منطقه تامین بشه والسلام...

دیگر منتظر کسی نیستم. هوا ایری و سرد است. خستگی و
رخوت حوصله‌ام را سر برده است و حتی دل مشغول تعریف فیروز
از سفرش به هامبورگ هم نمی‌شوم. گفته بود میرود ولی هیچکدام
مطمئن نبودیم، حتی خودش. پریروز که خانه‌اش بودیم گفت: به
موزکان زنگ زده است. همه دیدیم که ذبیح زنگ به زنگ شد و من
از قضیه چیزی نمی‌دانستم. فیروز خندید. میان خنده برگشت به
من

دیدی؟ دیدی که؟!

ذبیح انکار می‌کرد. من هم به خنده افتادم. فیروز گفت:

پس حالا نگاه کن. فسنجون خودش درست می‌کننه.

ذبیح دیگر طاقت نیاورد

میان راه انکار کسی و انکار خود فیروز بود که می‌خواند.

یک دست جام باده و یک دست زلف یار... و می‌رفیم

برمی‌کردم به صالح انکار با من بود

صالح باید این کار شاق را به انجام برساند. یکم، قانون
مدنی ایران دوم، قانون مدنی هندوستان ... نباید غش کرد. در
اتحاد آلمانها برای وضع قانون مدنی خیلها غش کردن. من ولی
نباید غش کنم و شما فراموش نکن در آلمان هستی و...

به فیروز می‌کویم

- جایت خالی چرا نیامدی؟

فیروز برای کسی دست تکان میدهد یا کسانی. ذبیح ناغافل
سر میرسد. فندکم را که روی پاکت سیکار است برمیدارد و
کنارمان می‌نشیند

گفتم: با عجله داشتم میرفتم اداره کار. باید خودت را آنجا
معرفی کنی، سه‌ماه به سه‌ماه. غیر از این اگر بختیار نباشی و
کاری دست و پا نکنی باید کشکول کدایی روی دوشت بگذاری
و... گفتم خوب فکرهایت را بکن. یکدفعه با طناب پوسیده، نه
چاه نرودی. اینجا به اینکه که بودی و چکاره هستی، کاری
ندارند. اینجا چیزی که از تو می‌خواهند باید باشی. یک کالا،
یک کالایی که به هر ترتیبی به فروش برسد. و از آن هم تو طی
طریق کرده باشی و هم ارایابان قرن. خویش را باید بفچه کنی و
در هفت صندوق سر به مهر پنهان و همه چیز را از نو آغاز کنی
صورتکها بسیارند، یکی را بر صورت میزتی و همه چیز از نو
آغاز می‌شود و البته این را فراموش نکن، همه میدانند که صورتک
چیست و تو فراموشت می‌شود و یک روز بالآخره به تو هم خواهم
گفت: که مامورین اردوگاههای آدم‌سوزی را ناجیان بشر می‌نامی.
و داشتم میرفتم که حسابی را دیگر با اینها واکنم. من محق
بودم انسان فراتر از کالاست که چنان به خود پردازد تا در بازار
مکاره قرن او را پردازند. من به این جهنم خونمی‌کنم. با عجله
داشتم میرفتم سیکاری خواستم بگیرانم و فندک غبیش زده بود.
هرچه از دهنم در آمد نثارش کردم.

از عطا می‌پرسم. ذبیح و عطا همسایه هستند یکی طبقه اول
و دیگری چهارم
- زنک اشو زدم

ذبیح بلند قد و استخوان درشت است و شکسته. نه مانده
موهای به سفید نشسته‌اش را از پشت می‌بندد و صورتش
شکسته‌تر و استخوان گونه‌ها از زیر محاسن سفیدترش بیرون زده
است.

من چطوری به نظر می‌یام

شاعرانه

نگاهم به ساعت ماند تا دوازده شد. دستها را شستیم و از
ظرفشویی زدیم بیرون. با همان لباس کار رفتم جیره کارگری
گرفتیم و با پلشتر عرق به تن نشستیم و خوردیم. بعد از غذا
گفت: بلند شو برمی‌یه چیزی نشونت بدم: از کورخرها و
فیل‌ها گذشتیم و از قفس بزرگ پرنده‌گان گذشتیم. نیم ساعت
بیشتر وقت نداشتیم. حرفی نزدم. من روز اول کارم بود و حتیما
او خم و چم کار را بهتر می‌دانست به قفس شیرها رسیدیم و
بعد بیر و پلنگ. ایستادم. غرش‌شان میخکویم کرده بود.
گفت: بیا، بیا، اول تابلو را نشانم داد. دو تا پلنگ بودند.
یکیشان چرت میزد یا چه میدانم از چیزی دلخور بود و آن یکی
خشمگین قفس را دور میزد و پنجه به خاک می‌کشید. گفتم
نم بعضی وقتاً همینطوری می‌شیم. جنکلهای شمال کجا،

ولش کن

فیروز همیظوز ریسه میرفت و منهم و عطا نه انکار. ذبیح
سیکاری برداشت و گیراند. ساکت شدیم. چند کام عمیق از
سیکارش گرفت و ما همچنان خاموش نگاهش میکردیم. به
فیروز گفتم: قضیه چیه؟ ذبیح سیکار را نصفه توی زیرسیکاری
برنجی له کرد و رویش به عطا بود انکار

برای من مسئله جنسی حل شده اس. جدی میکنم
عطا گفت: برای تو مسئله جنسی حل شده اس؟... خوبه
کا،

ولی امشب سیکارم کشیدم، شایشه
سیکار کشیدی؟... متأسفم برات ذبیح جان

حالا برنامه اتون چیه؟

ذبیح رویش به من است و من به ساعت منزا نکاهی میاندازم
و خوش دارم به این سوال پاسخ ندهم. از عطا میپرسد

تو برنامه اتن چیه؟
و منهم بر میکردم به عطا و او هم میلی به گفتگو ندارد.

عطای پیشنهاد زد و گفت:

بلن شین برم و جلدی از منزا زدیم بیرون. اینجا آدم با ابر
و آسمان خاکستری اخت نمیشود و همیشه جایی در آسمان
دبیال یک تکه از آبی میکردد، آبی بی لک. و شبها حای خالی
ستاره را آه میکشد.

و میرفتیم و خسته آه میکشیدیم. باران همیشه میبارید و
زمین همیشه خیس آدم را کلاهه میکرد.

بریم خونه

و بعد رفته خیابان انکل بوستل دام

تازه کیها ایرانیها یا راننده تاکسی میشن یا پیتزا ریا...
یک فروشگاه ایرانی حوالی همین خیابان است. نان بربی و
پنیر و...

بنز برم اینجا از حیاط و بیرونی و مهتابی خبری نیست. تا
بخواهی پلکان و بعد دیوار و دیوار. اتاق عطا چهار دیوار دارد و
دو نیمدری و فراوان خرد دیز و فراوان عکس و نقش بر در و
دیوار و...

دونباره می خوانم

آن مرد چون سخن برادرم شنید ملول و غمین شد و از
غایت اندوه جامه خوش بدرید و گفت: چکونه تواند بود که من
در شهری باشم و در آنجا کرستکان بهمرستند و چکونه من
شکیبا شوم که مردمان گرسنه بخسبند...

یک کف بربی یک وشکون از پنیر و یک پر جعفری، لقمه
میکردیم و توی دهان و... ام کلشون می خواند

خداآوند خانه هر لحظه یک گونه خوردنی می خواست ولی
چیزی نمی آوردند و پیوسته برادرم را به چیز خوردن بشرمودی.
پس از آن دکریار بانک بر خادمان خانه زد که مرغان کتاب شده
و بردهای بریان کشته بیاورید و با برادرم گفت که از این
چیزهای لذیذ بخور. برادرم می گفت: یا سیدی، بدین لذت
خوردنیها نخورد بودم و خداوند خانه دست به نزدیک دهان برادرم
همی آورد گویا لقمه بدنهایش می نهد و...

ذبیح میزند روی شاندام

- گرسنه ات نیس؟
احساس میکنم چشمانش بیش از پیش به گودی نشسته است
و تکیهه تر به نظر می آید. بر میکردم به عطا که با یک نفر گرم
گرفته است
- و دوستی خدا بود...

- کاش یه چیزی می خوردم
عطای بر میکردد و به من لبخند میزند. به آخر ماه هفته ای
نمانده است کفکیرها همه... حوصله ام از این فکر سر میرود
دیویم را بر میکردم این بیخ اینبار کلافه صدایش را بلند می کند
- همینطوری نشستین که چی بشه. بلن شین برم
فیروز سرش را از روی سیاهه بر میدارد و به ذبیح لبخند
میزند

- یه قابلمه فسنجهونم با خودم آوردم...
ذبیح دیکر چیزی نمی کوید به کوشه ای خبره شده است. میل
به قهوه دویاره می کنم. بلند میشوم. ذبیح پول خرد های روی میز
را بر میدارد و به من میدهد که قهوه را دو تا کنم. در همه هم
منزا به سراغ دستگاه قهوه ساز میروم. چند دختر و پسر آلمانی،
یک چشم بادامی و نمیدانم کجایی! جلویم هستند. نکاهم به
آنسوتر میروم. عمو نوذر و رفقایش را می بینم که حالا به جنب و
جوش افتاده اند و دور میز کتاب و نشریه که یکی، دو روز در
هفته برآه است می چرخند.

سرم کیچ میروم و نزدیک است روی دستگاه قهوه سازی یله
شوم و خودم را جمع میکنم. قهوه ها را می کیرم و افتاب میروم
سر جایم می نشینم. معلوم است رنکم پریده است پلشی عرق به
تم نشسته است. از نگاه عطا می فهم او هم کمی از من ندارد.
ذبیح میکوید

- کاش میرفتیم به چیزی می خوردم.
دویاره بر میکردم به عطا. در خود فرو رفته است و وقتی
سرش را بلند میکند چنان دور است و انکار عرض یک خیابان
میان ما فاصله است صدایش میکنم. می ایستد. هوا دم کرده و
خفه است و از هر هر گرما آدم سنکجن نفس می کشد. چهل
درجه کا، بیشتر، خرمایزونه
ها، ولک؟!

از فلکه شهرداری میاندازیم توی لین پانزده. مرد عرب با زن
و یکدانه پسچه شان از تاکسی پیاده میشوند. مرد چوخاری
سفید به تن دارد و لنگوتهدی نه بر شانه اش انداخته نه بر پر
کمر. ند برفع به صورت ندارد و خلخالهای نقره دستش می
اختیار چشم را به دستها می کشاند، آفتاب سوخته.
مو، کا؟ مو میرگوم کران شاپوری بازی تو بین نوم میای
بریم؟

نه کا، مو نیام، راستش پولم نداریم.
نه کا، از موچه جالی های میندازیم و فر میشیم. بعدش میریم
باشکاه، نون و کتاب می زیم.

نکاهش به آنسوی خیابان است
او یکی؟

به نکاهش بر میکردم
ذبیحه، کا، اومدیم یه گشته تو شهر بزیم، کا، مریضه،
ذاتالریه داره.

ذبیح به طرف ما می آید
سلام آفای یاوری زاده، ولک این شهر شما مشه جهنمه. آدم

حالا می‌بینم عموم نوذر و رفاقتیش هم متصرف رفتن شستند. مالک هنوز دارد حنجره پاره می‌کند و رک کردنش از عصبانیت بیرون زده است. سلیم در آهنگ را می‌گشاید. یک موج هوای تازه به صورتی می‌خورد و حال می‌آید به ساعت نکاه می‌کنم. به سه چیزی نصانده است. و کیزیلا داد میزند فایرآبند پشت در آهنگ ذیبح رنگ پریده روی زمین چندگ میزند.



روزگار اسارت بدست مغول

امروزه دروغ و ریا را پند و ذکر پنداشند. و حرما مزادگی و سخن چینی را دلیری و شهامت نامند. زبان و خط ایفوری را هنر و دانش بزرگ دانند. اکنون هر ولکردی در لباس عصیان امیر، هر مزدوری صدر، هر نیزینگباری وزیر، هر بخت برگشته‌ای دیپر، هر تازه بدوران رسیده‌ای مستوفی، هر ولخرجی ناظر هزینه، هر ابلیسی معاون دیوان، هر کون خری بزرگ، هر شاگردی صاحب هرمت و جاه، هر فراشی صاحب محفظ، هر ستگری پیشکار، هر خسی کس، هر خسیستی رئیس، هر خیانت پیشه‌ای قدرتمند، هر دستاری بندی داشتمندی بزرگوار، هر شتریانی بخطاط افزونی مال مشغول با زیارتی و هر حمالی از کمک شانس کشاده‌حال شده است:

ازاده‌دلان گوش بعالش دادند
وز حسرت و غم سینه بالش دادند

پشت هنر آن روز شکست دست
کین بی هنران پشت به بالش دادند

تیز دادن و سیلی زدن بر فردی را از لطافت خوی می‌شمارند. در یک چین روزگاری که قحطی مردانگی و جوانمردی است و روز بازار کمراهی و نادانی، نیکان، بدحال و خوارند و اشرار ثبیث و بر سر کار. کریم فاضل، تاقه دام محنت است و نادانی است کامیاب. هر آزاده‌ای بی‌زاد است و هر را در مردی مردود. هر صاحب نسبی بی‌نصیب گردیده و هر والاکهری خارج از گود نشسته و هر هوشمندی مصادف با مصیبتی است، هر گوینده‌ای گرفتار حادثه‌ای، هر عاقلی اسیر غیرمکلفی، هر کاملی درگیر ناقصی و هر عزیزی ناگزیر تابع ذلیلی و هر اهل تشخیصی در دست فرومایه‌ای گرفتار آمده است ...

(تاریخ جهانگشای چوبنی)

می‌پزد، چه بونی، بونی نفته؟
نه کا، نئی بونی طله و خارک، بونی درخت کز و ماهی حشیشه، بونی فصله، بونی شرجی، بونی شط و تشاه و پایه‌های ساروجی اسکله است که خزه بسته، ولک اینجا آبادانه.

ذیبح کلافه است. فیروز دارد پوست یک بادام را با ظرافت درمی‌آورد.

پوست بادام دیر هضم است. اگر آنرا توی چای یا قهوه یا حتی آب خیس کنی به آسانی پوست کن می‌شود. فکر میکنم الان دیکر وقتی است. بد عطا اشاره می‌کنم. نکاهم می‌کند اما انکار نمی‌بیند. و دوستی خدا بود و انسان از فرمان دوستی سریع‌جاند و رنج زمین را فرا گرفت ...

حالا خودش را به من نزدیکتر میکند کتفمش ولک مو اصلن کی هستنوم ... یه شب همشون اومدن، خدا بود و شیطان، گفتوم نئی حرقا بر کی؟ یعنی مو از کجا باید میدونستنوم

و صدایش در صدای صالح کم میشود آقای من، جان من گرسنگی را امروز دیکه گلوه‌ها درو می‌کنند ...

میخواهم ندا را به فیروز برسانم. او هم با ذیبح مشغول است ... آرد، درسته، تو خودت متوجه نیستی، برای اینکه توی زندگیت نظم نیست. تمام عمرت با این مسئله زنگلگی کردی، این الان دیکه قسمتی از تونه، باید به طور منظم به این مسئله پردازی باید زمان رویش بذاری. اولش خیلی سخته وقتی نظم پیدا شد دیکه آسون میشه. یه بار برای همیشه به این قضیه بطور جدی نکاه کن. فقط یه بار

دوباره سرش را توی سیاهه می‌برد. ذیبح کلافه است بر میگردد به من و تا فیروز دوباره سر از سیاهه بردارد ندا را به او میرسانم. عطا هم حالا متوجه من است. اما مردد است. بهش می‌فهمانم وقت دارد میگذرد. ذیبح یکدفعه کل از گلش می‌شکند.

- بالآخره اومد

سلیم است که خسته و سنگین به سویمان می‌آید. تو پر و گوشتشی به تن دارد و چهره‌اش شاداب و پر خون است. به ما که میرسد لبخند میزند. به همه چیز پی برده است تا ذیبح حالش را می‌پرسد میگویند

- چی خوردین؟

ذیبح میگوید، نه و عطا هم دنبالش را می‌گیرد

- یعنی سلیم جان پول نداریم

- پول! پول چه نه دیکه، بلندشین برمی‌یه چی بخوریم، بلند شین

ذیبح بلند می‌شود. سلیم جلو می‌افتد من و عطا هم راه می‌افتیم. فیروز دارد پوست یک بادام را با ظرافت درمی‌آورد.

او را می‌گذاریم و می‌رویم دنبال سلیم به او که میرسیم عطا بلند می‌گوید

- و دوستی خدا بود ...

سلیم به ریشخندمان می‌گیرد و ذیبح سر درد دلش باز میشود و آه می‌کشد

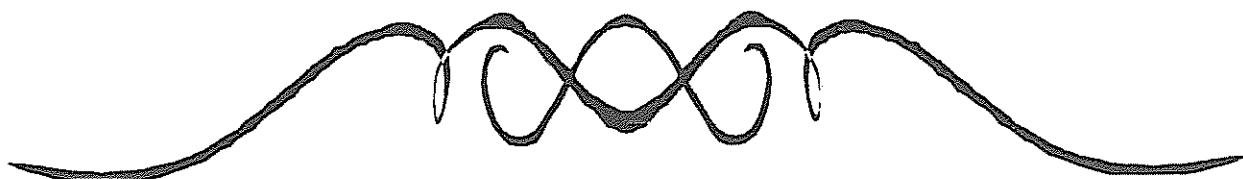
- یکی، دو ماه دیکه، اوضاع درست میشه سلیم، بذار از بیمارستان بیام ...

سیف فرغانی شاعر نیمه دوم قرن هفتم و نیمه اول قرن هشتم، همدوره سعدی بوده و اعتراضگر ستم اجتماعی دوران خویش، در فرغانه بدنیا آمد و در آفسرا درگذشت. شعر زیر گویای استمی-ست که در دوران مزبور بر مردم ما رفته و آرزویی است بر از سرگذشت این سیاهی.

این نیز بگذرد

هم رونق زمان شما نیز بگذرد
بر دولت آشیان شما نیز بگذرد
بر باع و بوستان شما نیز بگذرد
بر حلق و بر دهان شما نیز بگذرد
این تیزی سنان شما نیز بگذرد
بیداد ظالمان شما نیز بگذرد
این عووو سگان شما نیز بگذرد
گرد سم خران شما نیز بگذرد
هم بر چراغدان شما نیز بگذرد
ناچار کاروان شما نیز بگذرد
تأثیر اختران شما نیز بگذرد
نوبت ز ناکسان شما نیز بگذرد
بعد از دو روز از آن شما نیز بگذرد
تا سختی کمان شما نیز بگذرد
این گل ز گلستان شما نیز بگذرد
این آب ناروان شما نیز بگذرد
این گرگی شبان شما نیز بگذرد
هم بر پیادگان شما نیز بگذرد
یک روز بر زبان شما نیز بگذرد.

هم مرگ، بر جهان شما نیز بگذرد
وین بوم محنت از پی آن تا کند خراب
باد خزان نکبت ایام ناگهان
آب اجل که هست گلوگیر خاص و عام
ای تیغتان چو نیزه برای ستم دراز
چون داد عادلان به جهان در، بقا نکرد
در مملکت چو غرش شیران گذشت و رفت
آن کس که اسب داشت غبارش فرو نشست
بادی که در زمانه بسی شمعها بکشت
زین کاروانسرای، بسی کاروان گذشت
ای صفتیش به طالع مسعود خویشن
این نوبت از کسان، به شما ناکسان رسید
بیش از دو روز بود از آن دگر کسان
بر تیر جورتان ز تحمل سپر کنیم
در باع دولت دگران بود مدتی
آییست ایستاده درین خانه مال و جاه
ای تو رمه سپرده، به چویان گرگ طبع
پیل فنا که شاه بقا مات حکم اوست
ای دوستان خواهم که بنیکی دعای سیف



نیمهٔ دیگر م

بهرام حسین زاده

و کل جامعه در حل «مسئله زن» ذیغفعتند. وزنه برداری یک قهرمان مرد (که سود خاصی برای جامعه ندارد) با ستایش مواجه می‌شود و حال آنکه استعدادها و قابلیت‌های انسانی زنان، با تحقیر روپرتوی گردد و شکفت‌تر آنکه این تحقیر نه تنها از جانب مردان بلکه حتی از جانب زنان نیز صورت می‌گیرد. بطور مثال خیاطی و گلدوزی و آشپزی و خانه‌داری و... بدليل زنانه بودنشان چنان مورد بی‌مهری واقع می‌شوند که در میان زنان جوان کمتر زنیست که سر خود را به این «مزخرفات» گرم کند. اما هنرهای مردانه مانند: بیل زدن و تعمیرات خانگی و حمالی و... بدليل مردانه بودنشان ارزشمند تلقی می‌شود. از این کارها که مفید هم هستند گذشته، حتی باده‌گسارتی‌ها و شیگردی‌ها و تخته‌یا ورق بازی کردن مردان نیز آنچنان مورد خفت‌وخواری واقع نمی‌شوند که تربیت فرزندان از جانب مادران، یا تمیزکاری خانه، که گاهی نامش را به تحقیر «کلفتی» نیز می‌نامند. بیشترین تحقیر زن، در اندیشه آن زنیست که می‌خواهد در جای مردان باشد، زنرا گویی زن بودن را سزاوار انسان نمی‌داند و صرفاً کارهایی را کار انسانی میداند که خاص مردان است. زن بودن همانقدر رشک‌پرانگیز است که مرد خوب بودن. تنگ در آن شرایط اجتماعی است که انسان را حقیر می‌خواهد و در این مورد: زن را حقیرتر می‌خواهد.

زن از وضعیت موجود رنج می‌برند. آنان خواستار دگرگونی در وضعیتشان هستند، اما صرفاً این خواست دگرگونی کافی نیست. آنان باید به روشنی بدانند که چه می‌خواهند، اگر از اینکه «اینگونه» هستند ناراضی‌اند، خواستار چه «گونه» بودنی هستند؟ باید در افق دیدشان چشم‌اندازی ترسیم کنند، چشم‌اندازی که نه تنها چارچوب مشکلات زنان دنیا را در نظر دارد بلکه مختصات «زن ایرانی» بودن را نیز در نظر گرفته باشد. زنان باید روشن کنند که چه میزان از این نحوه نگرش کهنه، از تسلط فرهنگ «مردانه» بر جامعه سرچشمه می‌گیرد و چه میزان از آن نشأت گرفته از مقتضیات صنعتی شدن و در نتیجه «تهابی» و «ازخودبیگانگی» انسان است. آشکار است که عوامل دیگری نیز هستند که باید مورد بررسی قرار گیرند، ولی از همه مهمتر و کلیدی‌تر، دگرگون شدن نحوه نگرش زنان به خویش است. توقع آنان از خویش باید بسی بیش از اینها باشد و بالا

چگونگی وضع زنان یک جامعه، شاخص گویایی است در میزان پیشرفتکی یا عقب‌ماندگی آن. جهان امروز در کلیت آن، چون با معیارهایی همچون «تکنولوژی» ارزیابی می‌شود، جهانی پیشرفتکه می‌نمایاند و گرنه بشریت هنوز در بامداد تمدن خویش است و اگر خویشتن را نایبود ننمایند، می‌تواند به آینده‌ای انسانی امیدوار باشد. روابط مسلط اجتماعی امروز با اتکا بر نگرش «ابزارسالاری» خود هر چه بیشتر سعی بر آن دارد که تا از دست منقدین خود خلاص شود. این نقادان یعنی توده‌های مردم و ریشه‌های فرهنگی، تاریخی در مقابل تهاجم همه‌جانبه «ابزار سالاری» به دفاع بر می‌خیزند. این تهاجم نه تنها عقب‌ماندگی صنعتی را از میان برمی‌دارد، بلکه سایر شوون اجتماعی را نیز مورد حمله قرار می‌دهد. «ابزارسالاری» برای تسلط تمام عیار خود به جامعه قوانین مدون خود را دیگته می‌کند و حال آنکه جامعه با قوانین غیر مدون خود (اخلاق) در مقابل آن ایستادگی می‌کند. بر اساس احکام اخلاقی است که ما می‌توانیم از موضوعاتی مانند: انسانیت و ایثار و نوعدوستی... سخن به میان آوریم و بر اساس همان است که می‌توان از اجتماع در مقابل هجوم سودپرستی و فردگرایی افراطی دفاع کرد و دفاع از حقوق زنان نیز از همین مسیر می‌گذرد. در نبود اخلاق و خانواده و تهدید مقابله انسانها نسبت به هم، دشمن نیروهای «مردم‌سالار» با انسانها منفرد روپرست و انسان را در تهایی خویش راحت‌تر می‌توان از پای درآورد. مشکل زنان، زایدۀ خواست آن نیروی اجتماعی است که شرایط انسانی را مغایر با منافع خود می‌داند، و به همین سبب زن و اخلاق و انسانیت را آماج حمله قرار می‌دهد و آن دسته از مدعیان دفاع از حقوق زن، که در راستای مبارزات خود، اخلاق و خانواده را مورد حمله قرار میدهند با اتکا به نظریاتی اثبات نشده و ناوشن) ناخواسته با این نیرو همسوی می‌نمایند.

در اینکه زنان از وضعیتی دگرگونه با مردان برخوردارند، شکی نیست. این درد بزرگی است که بخش بزرگی از نیروی نیمی از جامعه به راه‌های بیهوده کشیده شود. تلف کردن این نیرو که متعلق به کل جامعه است عملی ضد اجتماعی است. اگر زنان در جامعه بار سهم خود را بدوش بکشند، بار مردان سبکتر شده و جامعه از توان بیشتری برخوردار خواهد شد، بهمین دلیل مردان

حق هیچگونه ستم ندارید .
فران، سوره نام آید ۲۴

- ای مردم زن‌ها از ایمان و ارش و خرد کم بهره‌اند پس از زن‌های بد پرهیز کنید و خوبانشان برحدار باشید و در کفتار و کردار پسندیده از آنان پیروی نکنید تا در کفتار و کردار ناشایسته طمع نکنند .

نهج‌اللاغد خطیه ۷۶

- زنان از زیارت قبور منوع‌اند . رسول خدا گفت: خدا زنانی را که به زیارت قبور می‌رونده لعنت کند .
ایین شهیداری این‌اخوه ص ۱۵

- بر زنان حرام است که بر گرامبه رویند مکر آنکه ننساء یا بیمار باشند .
ایین شهیداری این‌اخوه ص ۱۶۱

- زنان چون درختند سبز آشکار
ولیک از نهان زهر دارند بار اسدی طوسی

- زنان چون ناقصان عقل و دیند
چرا مردان ره آنان گزینند ناصرخسرو

- زنان را از آن نام ناید بلند
که پیوسته در خوردن و خفتند فردوسی

- زن از پهلوی چپ گویند برخاست
نیاید هرگز از چپ راستی راست ظالمی

- زن چو خامی کند بچوشانش
رخ نپیوش کفن بپوشانش احمدی

- آنکه نه گوید، نه کند زن بود
نم زن است آنکه بکفت و نکرد مولوی

- زن بد در سرای مرد نکو
هم در این عالم است دونخ او سعدی

- ابله شده‌ای وفا زن می‌طلی
اسب و زن و شمشیر رفادار که دید نسبو به اسکندر

- زن مرد نگردد بد نکو بین دستان . فخری
زن سلطنه سک بی قلاده است . حامی‌المنتبل

- خداوندا سه درد آمد به یکمار
خر لنک و زن رشت و طلبکار
خداوندا زن رشت را تو بردار
خودم دانم خر لنک و طلبکار مثل عالمانه

- زن به جان مقهور شیطان است و مرد
هست مقهور زن، اینست صعب درد
زن هوی باره است و تو زن باره ای
باید این بیچارکی را چاره ای دعده

کلیه رفاصه‌های تمثاخانه اکر ماه باشند . هیچ آدم میل
نمی‌کند که با آنها کاری بکند، زیرا که متصصل توی دست و پای مردها هستند و همه چیزشان دست مردهاست و هزار مرض دارند .

خاطرات ناصرالدین شاه در سفر سوم فرنگ ص ۲۰۱

پیاده شدیم و رفیقیم توی کارخانه اکر ده دقیقه آدم توی این کارخانه می‌ماند حکماً مغزش پایین می‌آمد هوای کارخانه هم گرم بود همینطور این سه طبقه زن و دختر

بردن قابلیت‌هایشان جهت تواناتر شدن در مواجهه با این سیستم "انسان‌ستیز" مهمترین وظیفه آنان است . نقض جدی خوبیشن آن سکوی پرشی است که میتواند نقطه آغازین جهش زنان باشد .

باید به این سوال اساسی که: خود زنان در پیدایش این نحوه نکریش بدانان، چه میزان سهم دارند؟ پاسخی عمیق و جدی داد . اگر این درست است که، اصلی‌ترین عوامل تعیین کننده سرنوشت هر پدیده در درون آن است، پس باید پذیرفت که سرنوشت زنان نیز در گروی نقض عوامل درونی‌شان است . اگر بازهم و مثل همیشه با تعارف بخواهیم به سهم زنان در این مورد برخورد کنیم، نتیجه مانند گذشته تقریباً هیچ خواهد بود .

در آغاز شکل‌گیری فرهنگ و زبان ما، "زن" از چنان جایگاهی برخوردار بوده، که نام خود را منشاء کلمه "زندگی" قرار میدهد و نام مرد را سنگپایه کلمه "مردن" قرار می‌دهد . در ایران پیش از اسلام نقش سیاسی زنان در جامعه بسی بیشتر از دوران پس از اسلام است . در اندیشه دینی دوران باستان ما، "ایزد بانوان" (ایزدان زن)، که بقدخت نامیده می‌شدند و این نام در دگرگونی خود به بقدخت تبدیل شده است .) نقش مهمی داشتند مانند: آناهیتا ایزد آب‌ها و سپندارمذ یکی از بزرگترین ایزدان امشاسب‌دان و دختر اهورامزدا .

با گشودن این اکفتار، پیرامون زنان، امید داریم که دیگران (بخصوص زنان) با توجه به اهمیت موضوع، به بررسی این مشکل پردازند و از شماره آینده، هر از چند کاه، صفحاتی در باره "زنان" در نیستان داشته باشیم .

در نخستین کام، از تجزیه و تحلیل موضوع چشم می‌پوشیم و جهت دادن انکیزه‌ای به آغاز بحث، صرفاً به بیان گوشه‌هایی از دیدگاه فرهنگ‌خودمان و چند متن کوتاه از غربی‌ها بسته کرده‌ایم . این گوشه‌ها کهن و عمیق‌اند . بشابه مصالحی هستند که دیدگاه جامعه را با آن پی‌بریزی کرده‌اند . این ضرب المثلها و اشعار و جملات را نباید، صرفاً تراویش قلم نویسنده نحوه نکریش جامعه دانست، این نویسنده‌گان انعکاس دهده نحوه نکریش جامعه خودشان بوده‌اند و باید پرسید که چرا چنین نکریشی در یک جامعه شکل می‌گیرد؟

به اکفتارهای زیر میتوان دو گونه برخورد کرد، یکی اینکه میتوان بر آنها به چشم هجو و هزل نکریست و دستمایه خنده‌شان کرد، آنها را از بر کرده و در گفتگوها به جد و شوخی با هدف تحقیر زنان از آنها استفاده کرد . غافل از آنکه حقارت زن یعنی زوال روزانه‌زون جامعه و بهمراه آن زوال مرد . و گونه دوم آنکه با تعمق در آنها ژرفای فاجعه را دریافت و به بی‌تفاوی مان در برابر آن کریست .

* * *

- مردان را بر زنان حق تسلط و نکهبانی سنت بواسطه آن برتری که خداوند بعضی را بر بعضی مقرر داشته و هم بواسطه آنکه مردان از مال خود باید به زنان نقده دهند . پس زنان شایسته و مطیع در غیبت مردان حافظ حقوق شوهران باشند و آنچه را که خدا به حفظ آن امر فرموده نکهارند و زن‌هایی که از مخالفت و نافرمانی آنان بیندازید باید نخست آنها را موعظه کنید اکر مطیع نشدن از خوابکاه آنان دوری گزینید باز اکر مطیع نشدن آنها را بزندید . چنانچه اطاعت کردن دیگر بر آنها

کنند. مبادا آب مسموم شود؛ نیز آنان را از رفتن در جنگل‌ها نهی می‌گردند، به این تصور که در این موقع مارها عاشق زنان می‌شوند و آنان را خواهند کرد. وضع حمل نیز نجس بود و سبب نجاست زنان می‌شد. و پس از آن لازم بود آداب خاصی بکار رود تا زن از نجاست بیرون آید و ظاهر شود. همخوابکی با زن، نه تنها در ایام حیض بلکه در تمام دوران بارداری و شیر دادن، میان قبایل اولیه، حرام بشمار می‌رفت؛ شاید این از ابداعات خود زنان بود تا بتوانند، به این ترتیب، راحتی خود را بیشتر حفظ کنند؛ ولی علت‌های اصلی بزرودی فراموش می‌شود و زن، وقتی چشم باز می‌کند، خود را در نظر دیگران نجس می‌بیند و، کم کم، خود، این نجاست را باور می‌کند و حیض، و حتی بارداری را، همچون ننگی تلقی می‌نماید.

ویل دورانت تاریخ تدن جلد اول ص ۸۵-۸۶



ستایش شراب

بیار آن می که پنداری روان یاقوت نابستی

ویا چون برکشیده تیغ، پیش آفتابتی

پاکی گویی اندر جام مانند گلابتی

بخوشی گویی اندر دیده بیخواب خوابستی

سحابستی قدح گویی و می قطره سحابستی

طرب گویی که اندر دل دعای مستجابستی

اگر می نیستی یکسر همه دلهای خرابستی

وگر در کالبد جان را بدیلستی شرابستی

اگر این می به ابر اندر به چنگال عقابستی

از آن تا ناکسان هرگز نخوردندی صوابستی.

(معزی - قرن پنجم)

نشسته بود و کار می‌کرد، هر چه نکاه کردم توی اینها یک زن خوشکل پیدا کنم نبود. اقلأً دو هزار زن در این کارخانه کار می‌کند، توی اینها یک زن نبود که خوب باشد تمام زرد و رنگپریده بودند، از شدت کار تمام زن‌ها بی‌صرف و زرد هستند.

حافظه ناصر الدین شد، در سفر سو، فرنگ ص ۱۹۵

این را به یقین می‌توان گفت که زن و زن یکدیگر را از درون پس می‌زنند، گرچه در برونه خواهه‌گفته هم باشند. چیزی در ایشان هست که ترس و حسود است. دست و دلباخته‌ترین شان هم از این نقص برکنار نیست. حسد به برازنده‌تر از خود. ترس از همو. خطر اینکه پسندیده‌تر افتد. بیم و ایس مانند. این نه تنها در چند و چون برازنده‌کی، قلب زن را می‌خلد، که در کار و رفتار نیز چنین است. دیگر اکر در کار چریدست تر است، مایه آزار زن است. سرکوفتکی می‌آورد. اکر آزاده‌خوی است، مایه خردی اوست. اکر کشاده‌روی است، دل او را می‌آزارد. جبین درهم کشیده اکر باشد، خشم‌انگیز است. و همه این‌ها دل آزدیگی، خردینگی، سرکوفتکی - راه بد کینه می‌برند. کینه اولین منزلگاهی است که زن در درون خود به آن می‌رسد. کینه ویرانکر. غوغایی از خشم دروختی را برمی‌آشوبد. آتش‌فشار درد. گربه خشمگین. دستی به نوازش. نگاهی به پذیرفتیش. فریادرسی در دسترس. آبی بر آتش: تو نیز زنی، فرآخور عشق! آرامش. اما دل دریا همیشه پر آشوب است. زن، دریاست. گرچه کم‌اند دریاهایی که سطح صخره‌ها مردان را به آشوب خویش از پای برکنند. خروش آشوب گذراست. آشوب فرو می‌نشیند. صخره برجاست: مرد، ایستاده است.

حمود دولت‌آبادی کلیدر ج اول ص ۵۷-۵۸

- زن جماعت چشم دیدن همیکروندان. همه رو یک سره خدا هوو آگریده. مادر و دختر هم که باشی یک پا هو هستی

محسن محلیاف - گنگ‌خوابیده داستان باغ بلور ص ۲۱۷

- آه ای سستی و عهد شکنی، تو را باید زن نامید.

شکیبهر هاملت

- به سراغ زنان میروی؟ تازیانه را فراموش مکن.

نجه چنین گفت زرشت ص ۸۵

- در میان ملل اولیه، از لحاظ تحریم، زن رتبه اول را داشته، و در هر آن، با هزاران خرافه، علتی می‌تراشیدند که زن را نجس و خطرناک و غیرقابل لمس معرفی کنند. این کیفیت قطعاً ساخته شوهران ناکامی است که زن را سرچشمه هر بدختی دانسته و این اسطوره‌ها و افسانه‌ها را پرداخته‌اند؛ این داستان‌ها منحصر به دین‌های یهود و مسیحی نیست، بلکه در میان اساطیر بتپرستان نیز وجود دارد. مهمترین محramات، در نزد ملت‌های اولیه، مربوط به دوره حیض زن بوده است و هر کس یا هر چیز که با او در این هنگام تماس پیدا می‌کرد، اکر انسان بود، فضیلت خود را از دست می‌داد و، اکر جز انسان بود، فایده‌اش از بین می‌رفت. در قبیله ماکوزی، در گویان انگلیس، به زنان حایض اجازه نمیدادند که در آب شستشو

شغل عجیب

اسباب بازی مانندی در دست او شدم که به نظر می‌رسید تا به حال از آن شلیک نشده است.

اسلحد را بطرف من گرفت و گفت: آرام باش پیرمرد، پولهای رخل را رد کن بیاد.

آن دستش که اسلحد را بطرف من گرفته بود به شدت می‌لرزد و این مرا نکران می‌کرد. دخل را برداشت و بطرف او گرفتم.

- اینکار را نکن پسر! به دردرسش نمی‌ازد!

این صدای مرد ناشناس بود. جوان سرش را بطرف صدا برگرداند. درحالیکه مرا نشانه رفته بود، خطاب به مرد گفت:

این به شما مربوط نیست، از جایتان هم تکان نخورد.

مرد ناشناس دوباره تکرار کرد: اینکار را نکن پسر، به دردرس بعدش فکر کردی؟

مرد جوان درحالیکه دستش به شدت می‌لرزید گفت: من نمی‌خواهم به کسی آسیب برسانم، ولی اگر مجبور شوم، یک لحظه هم تردید نمی‌کنم.

من که از دخالت مرد ناشناس دل و جراتی پیدا کرده بودم. خطاب به مرد ناشناس گفت: نکاه کن، دستش چقدر می‌لرزد.

خطاب به سارق مسلح ادامه داد: حتماً معنادی که دستت اینقدر می‌لرزید.

مرد ناشناس: چه انتیادی؟ او فقط می‌ترسد. لابد اولین بارش است و به همین خاطر دارد از ترس زهره‌ترک می‌شود.

سارق بی‌طاقة شده بود و فریاد زد: زودباش پولها را از

دخل خالی کن، عجله دارم.

صدای مرد ناشناس دوباره بلند شد که: نمی‌دانم پول را برای چه بیخواهی در هر صورت این پول ارزش آنرا ندارد که تو اینکار را بکنی. حتی اگر شانس بیاوری و چند دلار هم بذدی، برای تعلم عمر از خودت رذپا گذاشتادی، ما به پلیس خبر می‌دهیم، از روی گفته‌های ما پلیس چهره ترا ترسیم می‌کند، برایت پرونده درست می‌کنند. دیر یا زود ترا می‌شناسند و تو پسرم، تمام عمر باید از ترس بلرzi. فکر کن که همیشه یک نفر ترا تعقیب می‌کند.

مرد ناشناس ادامه داد: بنظر می‌رسد که کمی بر سر عقل آمده‌ای. در هر صورت تو هنوز مرتکب جرمی نشده‌ای، حالا بدون هیچ نکرانی از اینجا برو.

سپس درحالیکه به دقت به جوان نکاه می‌کرد ادامه داد: می‌خواهم چیزی به تو بگویم. به نظر می‌رسد که برای شروع اینکارها هنوز تجربه نداری. خیلی جوان هستی و زندگی را نمی‌شناسی. به همین خاطر بود که خیلی ترسیدی و اسلحد خالی ات در دستت می‌لرزید.

دنده در صفحه ۳۰

می‌توانم قسم بخورم که صاحبان کافه شغل عجیبی دارند.

من درآمد خوبی دارم. حتی کاهی اوقات می‌توانم حسابی تغیری نمی‌کنم، اما خوب، مسایل و مشکلاتی هم وجود دارد.

کافه من زیاد بزرگ نیست. مشتری‌های همیشگی من همسایه‌هایم هستند. اما کاهی اوقات پیش می‌آید که با افراد بیکانه هم سر و کار داشته باشم. بعنوان نمونه:

روز جمعه نزدیک ساعت ۱۰ صبح مردی وارد کافه شد. کت و شلوار آبی تیره رنگی پوشیده بود و زیر آن پیراهن سفیدی به تن داشت. کراوات هم زده بود. ابتدا فکر کردم که احتمالاً تجارتی فروش مواد غذایی است که می‌خواهد در ساعت کاری اندکی وقت کشی کند. در حالیکه بشکه آبجو را می‌غلتاندم گفت: چند دقیقه صبر کنید، خدمت می‌رسم.

مرد ناشناس گفت: عجله‌ای ندارم، کارتان را تمام کنید، بعده ...

بشکه را غلتاندم، چهارپایه‌ای را که کنار پیشخوان بود جلو کشیدم، نیرسیکاری را روی پیشخوان گذاشتم و سیکاری روش کردم.

مرد گفت: وقتی کارتان تمام شد، لطفاً یک آبجو بمن بدھید.

کارم که تمام شد یک لیوان آبجو ریختم و جلوی او گذاشتم. کیسه پول را کنار پیشخوان جا دادم. پول خردها را که حدوداً پنجاه دلار می‌شدند درون دخل ریختم و اسکنها را هم که چیزی حدود پانصد دلار بود، دسته کردم و زیر دخل جا دادم، چون کاهی اوقات پیش می‌آمد که آخر هفته باید چک و سفته نیز مبادله می‌کردم و به پول احتیاج داشتم.

یک لیوان آبجو هم برای خودم ریختم و کنار مرد ناشناس نشستم. ساکت نشسته بودیم و با آرامش آبجو می‌نوشیدیم. اندکی بعد بلند شدم و لیوانهای خالی شده آبجو را دوباره پر کردم.

در این زمان اتفاق عجیبی رخ داد. مرد جوانی با حالتی خاص وارد شد و مستقیماً بطرف پیشخوان آمد. بنچار بلند شدم که بینم چه میل دارد.

هنگامیکه مدت زیادی در کافه کار کرده باشی بلاغایله احساس می‌کنی که احتمالاً مسئله غیرعادی در شرف و قرع است.

راستش را بخواهید در حالت ظاهر او هیچ چیز غیر عادی دیده نمی‌شد. مرد جوان خوش سیمایی بود که کت و شلوار تابستانی روشن پوشیده و دستمال کردنی هم به کردن داشت. البته نکاهش دوستانه به نظر نمی‌رسید. سعی داشت دستان عرق کرده خیس‌اش را با مالیدن به هم خشک کند. یک آبجو سفارش داد. درحالیکه برای او آبجو می‌ریختم متوجه اسلحد کوچک

دادخواهی امیر نظام

به واسطه جواسیس مخفی

امیرکبیر در شهریور ۱۲۲۸ به صدای رستم و در ۲۳ آبان ۱۲۳۰ از صدرارت عزل کشت و ۵۶ روز پس از آن در حمام فین کاشان کشته شد. چنان تنشی در تاریخ نوین ایران یعنی کرده که کویی زمانی بسیار درازتر از دو سال آمور بیرون را در دست داشت. پسر آنکه قائم مقام بود و امید ایران. داستان نیز از رساله موادرالامیر کرftه شده.

در پیش روی خود می بینی. بر تپه صعود نمای و با صدای عالی و رسا امیر نظام را به اسم بخوان و شرح طلب خود و انکار مديون و اسم خود او را بگوی و دادخواهی کن. آنگاه اندکی ساکت شده باز به آواز بلند تظلم خویش را تکرار نما و نظر از اطراف تپه باز مکثیر. و اکر پس از اعاده سخن کسی از عابرين ندیدی شکایت خود را به دفعه ثالثه تکمیل نموده و به شهر برگرد و تا سه روز این دستور را بجای آر. پس از آن منتظر فرج باش و یقین بدان که بجز این دستور راهی برای اخذ طلب خویش از این سند نخواهی یافت و به او توصیه و تأکید کرد که اقدام خود را پوشیده و به احدی نگوید تا مقصود حاصل شود. سید احمد با اینکه این عمل را مطلبی غریب و غیرعادی بلکه بی‌ثمر می دید، معذالک بواسطه حسن ظنی که به این صاحب منصب پیدا کرده بود مقانن طلیعه فجر برآ افتاد و بر سطح تپه برآمد و به بانک بلند امیر نظام را آواز داد و خود را معرفی و ماجراخویش را با سید تبریزی چنانکه واقع شده بود بلازیاده و نقصان بگفت و پس از اعاده و تکراری که دستور داشت به تبریز بازگشت، و روز دوم نیز برفت. پس از اعاده عرض حال خارکی را نزدیک تپه که مشغول کندن خار بود بدید لهذا لب فرو بسته مراجعت به شهر نمود و به انتظاری بود تا ایامی چند بگذشت و امید او از حصول مأمول به یأس تبدیل یافت.

پس از آن یک روز از کوچه عبور می کرد که دو نفر به او رسیده سوال نمودند که سید احمد عرب و معروف به حکیم زاده تونی؟ کفت بلی. کفت خدا خانهات را خراب کند که سه روز است برای پیدا کردن تو از پای در افتادیم. چون مسکن خود را در موقع تظلم معین نکرده بودی. آنگاه وی را به دارالحکومه برداشت و در آن زمان حاکم آذربایجان حشمت الدوله بود و چون وارد مجلس حکومتی شد چشمش به سید مديون بیفتاد و هیجانی در ضمیر او پدید آمد و مصمم شد که ستم وی را به حاکم کفته و دادخواهی نماید. لکن هنوز آغاز سخن نکرده بود که حاکم متوجه او شده فرمود سید احمد حکیم زاده شما هستید؟ کفت بلی، آنگاه کاغذی به سید مديون بداد و به او کفت حکم امیر نظام اتابک اعظم است آنرا ملاحظه کنید. سید مديون بگرفت و نظر نمود و نمی دانم در آن توشه چه بود که بلا تأمل اظهار انقیاد نموده و خادم خود را بخواست و او را بفرستاد تا معادل

جناب حاجی سید کاظم طباطبائی از والد خود سید احمد رحمة الله حدیث می کند که خانواده ای از سادات طباطبائی ساکن کربلا معلی هستند. در زمان امیر نظام یکی از ایشان که موسوم به سید احمد و معروف به حکیم زاده بود حکایت می نمود که یک تن از سادات تبریز به عزم تحصیل علوم شرعیه به عتبات علیه بین النهرین مشرف شده و مدتی در نجف اشرف مشغول تعلم بود و چون خواست به وطن بازگشت نماید خرچ مسافرت را از هیچ معمری توانست فراهم نماید. تا آنکه سید حکیم زاده را که ساقیه دوستی با او داشت ملاقات نمود و او را از حال و خیال خود آگاه فرمود. حکیم زاده بر پریشانی او رقت کرده و کارکشانی و معاونت او را صمم شد تا آنکه خانه مسکونی خود را به رهن داده و مبلغی کرفته به وی تسليم نمود و سندی بگرفت که پس از ورود تبریز دین خود را تهیه کرده برساند. و پس از رفتن او حکیم زاده مدت ها در انتظار طلب خویش می بود و اثری از وصول آن به ظهور نمی رسید، تا ناچار شده خود به تبریز مسافرت نمود و مسکن سید مديون را بجست و بر او ورود نمود.

سید چنانکه می بایست وی را نپذیرفت و سخنی از روی مهر با وی نکفت. حکیم زاده از طول مدت انتظار و فشار طبلکار و سبب مسافرت خویش شطری سرورد و ادای طلب خود را تقاضا نمود. سید ساقیه آشنازی او را تصدیق نکرد و قرض خود را انکار نمود. حکیم زاده که از فساد ضمیر سید آگاه گردید پریشان و آشفته حال شده آغاز شدید کرد. سید تحمل نکرده از خانه خود او را خارج نمود. حکیم زاده با کمال یاس و نومیدی و ندامت از مسافرت خویش، در معاابر تبریز هائما حائر راهی می رفت و اشکی از دیده می ریخت و چون آشنازی در تبریز نداشت، حرکتی بلا اراده می نمود، تا آنکه یک نفر از صاحب منصبان تدبیخانه وی را بدان حال بدید و بر او رقت نموده نزدیک به وی شده سلام کرد و سبب کرید و اندوه او را جویا گردید. حکیم زاده ماجراهی خود را بگفت.

صاحب منصب با مهر و حفاوتی تمام او را به منزل خود برد و پذیرانی نمود و دلداری داد تا وی را سکونت و آرامشی پدید آمد. آنگاه محترمانه به وی کفت که چاره وصول طلب شما موقول و موقوف به این است که فردا موقع طلوع فجر از دروازه تهران بیرون روی و مقداری که در جاده به خط مستقیم رفتی، تپدای

یادی از کابل

شهر دو خون نشسته و مظلوم

از آذرخش طافظی

تخارستان است، به کابل عود و نارکل و زعفران و اهلیلچ بود، خراج آن ششصد هزار درهم بود. سلمانان بروزگار بنی مروان بداتجا غزوه کردند و آن ناحیت بکشودند، و مردم آن زمین مسلماناند.

مولف قاموس الاعلام ترکی مینویسد: "کابل در ۸۰۰ هزار کیلومتر مشرق هرات و ۵۱۵ هزار کیلومتر جنوب شرقی بلخ واقع است. سور قدیمی شهر ویران است و تها پایه هایش جلوه ای دارند. در انتهای جنوبی شهر یک قلعه مستحکم موسوم به بالا حصار وجود دارد، که کاخ حکومتی و دواوین دولتی در آن واقع اند، بازار و باع و باگجه های خرم و قریب هزار خانه در این قلعه وجود دارد. و اصل شهر غیر از این و بزرگ است که در اطرافش محلات جدید چندی هم دیده میشود که یکی از آن محله ها مسکن ایرانیان و ترکمانان میباشد که نادرشاه آنان را بدینجا کوچانیده است و به قزلباش شهرت دارند. شهر را به محلات و محلات را به کوی ها تقسیم کرده اند. شهر دروازه ها دارد که شبها آن دروازه ها را می بندند. شهر گرامایه های بسیار دارد، و روی نهری که از میان شهر میگذرد، چند پل دیده میشود. این محل یک نقطه مهم تجاری میان هندوستان و ترکستان و ایران و چین است، و در محل اجتماع چندین راه کاروان رو قرار گرفته، و بهمین جهت جنب و جوشی در بازار کانی آن محسوس است". (۶)

از بزرگان بلند آوازه سخن، صائب تبریزی به سال ۱۰۳۴ هجری به کابل سفر کرده و مدت چهار سال را به قول خودش در عشرت سرای کابل سپری کرده است. ظفرخان احسن حاکم کابل که مردی شاعر و فاضل بوده است، صائب را تشویق کرده که دیوان خود را مدون کند. صائب در کابل به تدوین دیوان اش پرداخته است و شعری هم در این مورد خطاب به "احسن" دارد که ما مختصری از آن را نقل میکیم:

تو پایتخت سخن را به دست من دادی
تو تاج مدح نهادی، به فرق دیوانم
چو زلف سنبل ایات من پریشان بود
نداشت طره شیرازه روی دیوانم
چو غنچه ساختی اوران باد برده من
و گرن خار نمی ماند از کلستانم.

کابل شهر مهم و پایتخت افغانستان، در ۳۴ درجه و ۳۰ دقیقه عرض شمالی و ۶۹ درجه و ۱۸ دقیقه طول شرقی، در ۱۷۶۲ کیلومتر فوق سطح دریا، در نجدی حاصلخیز واقع شده است. (۱) منطقه کابل مجموعه ای از وادی های سرسبز و شاداب و پرآفوس میباشد. در زمان قدیم اطراف شهر را حصار مستحکم احاطه میکرده که بوسیله هفت دروازه با خارج ارتباط داشته است. تماشای بقاوی این دیوار کهن، اهمیت تاریخی شهر را بخوبی مینمایاند. (۲)

کابل از بلاد بسیار قدیمی دنیاست و در زمان اسکندر وجود داشته است. در آثار مورخان عهد اسکندر و در جغرافیای بطلمیوس از آن بنام "قابلوره" و "اورتوسپاسته" یاد شده، در شاهنامه فردوسی نیز از کابل و کابلستان فراوان نام برده شده است.

در دولت غزنویان، شهر غزنیه بتدریج اهمیت یافت و کابل عقب ماند. با برداشت این شهر را مجدد پایتخت قرار داد و به تعمیر و آرایش آن پرداخت. آرامگاه این پادشاه در همین شهر است. بعدها شهر قندهار مرکزیت یافت و کابل از رونق افتاد. (۳) اما پس از استقرار مجدد دولت متصرف افغانستان در عهد سلطنت ابدالی ها به امر تیمور شاه ابدالی، در نخستین سال سلطنت وی ۱۷۷۳ میلادی، پایتخت افغانستان از قندهار بار دیگر به کابل انتقال یافت (۴) و از آن هنگام تا اکنون کابل پایتخت افغانستان است.

مولف حدودالعالم، زیر عنوان "سخن اندر ناحیت حدود خراسان و شهرهای وی" در مورد کابل، آرد: شهرکیست و او را حصاری است محکم و معروف به استواری. (۵)

یاقوت در معجم البلدان آرد:

"کابل در اقلیم سوم است. طول آن از جانب مغرب صد درجه و عرض آن از جانب جنوب ۲۵ درجه باشد." و اصطخری آرد: "خلج، صنفی از ترکانند که از دیرباز در سرزمین کابل که بین هند و نواحی سیستان در ظهر "غور" است، افتاده اند. و آنان خداوندان نعمت اند، و من با مردی از عقای سیستان که شهرها و راههای آن ناحیت را گردش کرده بود، ملاقات کردم و او از دیده های خود گفت: کابل ولاتی است بزرگ، میان هند و غزنی با مرغزارهای وسیع." و اما بکفته این فقیه: "کابل از نفوذ

چهارپاره از قهار عاصی:

کابل

تو چه مقدار رخم در زخمی،
توجه برباد رفتای کابل،
چقدر دور مانده‌ای از خویش،
وه چه از یاد رفتای کابل،

رخم های عزیز ناسورت،
بوع گلهای پاس را بگرفت،
همه جا بیجواب مانده غمت،
هرطرف ماتم تو پابگرفت،

خون فورانی گلوبیت را،
خالد بیدرد چون نگهدارد؟
چه کسی پاره‌های نعش ترا،
روی بر آفتاب ببردارد؟

ای کابل چه ساده شکست،
بت پندار آرزوهایت.
چقدر رخم هدیه دادند،
ناجوانمردها، عدوهایت

ای کابل چه دردتلخی داشت
هدف تیربی جواب شدن،
کوشش بر بانگ خالی ای دادن،
دلخوش از جلوه سراب شدن.

باش تا بعد ازین چه می‌آرند
رهنزن و دزدزو قاتل و مزدور،
باش دیگر چه مرساندند،
حامیان تقابدار شرور.

کرچه هرامر خوب و رشت جهان،
نیست فارغ زیوی استشنا.
لیک کند آنچنان فراوان است،
که بپوشید روی استشنا.

نه جوانمردی ار کی دیدیم،
نه رد و رسم از وطنداری
غیر طماع چند و قاتل چند،
غیر خون خواردگی و غداری.

صائب در زمان اقامات خود در کابل تحت تاثیر زیبایی‌های طبیعی کابل و آبادانی و رفاهی که در آن عصر داشته است،

قصیده غرائی در مدح کابل سروده که چنین آغاز می‌شود:

خوش اشرت‌سرای کابل و دامان کهسارش
که ناخن بر دل گل میزند، مژگان هر خارش

در شاهنامه فردوسی نیز از کابل و کابلستان فراوان یادشده است، که ذکر همه آن در زیر بسته می‌کیم:

- به کابل چو تو شهریار آویم همه پیش تو جان نثار آورم

- به کابل بیاش و به شادی بمان ازین پس مترس از بد بدگمان

- به کابل رسیدند خندان و شاد سختهای دیرینه کردند یاد

- ذ کابل بر آید به خورشید دود نمایند برین بوم کشت و درود

- چهارم چو مهراب کابل خدای که سالار شاه است با فرورأی

- دل بیگناهان کابل مسوز کزین تیوه‌گی اندر آید بروز

سیماهی کابل را در آیند افکار و آثار بزرگان پارینه، هر چند به

اختصار دیدیم. اینک در شعر شاعران معاصر، چهره کابل را

نظاره میکنیم، که آن کهن شهر در یکی از بدترین و دشوارترین

دوران تاریخ هستی اش با طوفان خون و آتش دست به گریبان

است. از جمعیت دو میلیونی آن به گزارش رسمی سازمان ملل

متحد، فقط هشتصد هزار نفر بی‌ویسیه و فاقد امکانات، در

خرابهای آن شهر بی آب و برق و غذا باقیمانده‌اند که توان فرار

از آن جهنم را نداشته و هر روز نعش عزیز تازه به خون تپیده‌ای

را به خاک می‌سپارند، و از ضعف حتی توان گریستن بر مرک

نوجوانان، زنان و کودکان و مردان خود را هم ندارند.

پرتو نادری و قهار عاصی دو شاعری که شاهد حوادث

دردنگ کابل بوده‌اند و اخیراً ذکر نیز در سال گذشته به شهدای

کابل پیوست، تجربیات دردنگ خود را در سروده‌هایشان با

صراحة و صمیمیت بازتاب داده‌اند، که میتواند تصویر صادقانه

و درمندانه‌ای از وضعیت کابل امروزین، به خوانندگان کرامی

ارائه دهد.

دلیل انتخاب، بیشترین احساس صمیمیت، در این شعرها بوده و

شیوه بیان را اساس گزینش قرار ندادهایم.

در ادامه این کفتار شما را با چند سروده آنان آشنا می‌کیم.

فهرست مأخذ و منابع:

۱. برهان قاطع به تصحیح داکتر محمد معین حاشیه لغت کابل به نقل از دایرالمعارف اسلامی.

۲. رساله رهنمای کابل. چاپ مطبوعه دولتی کابل

۳. قاموس الاعلام ترکی

۴. افغانستان در مسیر تاریخ. تالیف میرغلام محمد غبار ۳۷۲

۵. حدودالعالم طبع سید جلال الدین طهرانی ص ۶۴

۶. قاموس الاعلام ترکی

۷. دیوان صائب تبریزی انتشارات بهزاد با مقدمه‌ای از داکتر

سیروس شما. ص ۱۳

۸. شاهنامه فردوسی چاپ بروخیمه ج اصفهان

۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳، ۱۹۸، ۱۸۲

"بدبختی"

چقدر به روی سینه دیوار ظلت مشت
پکویم
چقدر افق‌ها ایته‌هایش را
از خون دستان من جیوه بربریزند
من دلم برای آفتاب تنگ شده است

و من دیریست هر روز
قاموس باغ‌های زندگی را ورق میزنم
و میبینم
واژه‌ها شناسنامه‌های جدیدی دارند
و در سرزمین تعابیر تازه
و مقاهیم غریب

اجازه سکونت یافت‌اند

مثال :

سبب سرخ
انجعاد سلولهای سرخ خون است
و آفتاب رستیست در چاه
زندگی

تفاله مشمنز کننده‌ایست
که از دهان مرگ فرو میریزد
دمکراسی

در جاوده تنگ میپرسد
و آنقدر بزرگ است

که با وسعت پرواز کارتوس
اندازه میشود

خوشبختی قفل سست آویخته بر دروازه‌های
شیر جادو
و کلیدان

در تنگ ژرفترین چاه دنانت
انسان را به زیونی بزرگ میخواند

۲
من دلم برای آفتاب تنگ شده است
من دلم برای آفتاب تنگ شده است
من به سرزمین بزرگ خویش برミگردم .

سوم سلطان ۱۲۷ شهر کابل

پرواز خواهم داد

و با کلری سرخ شتابیت
بنام هر چه شهید است
به نام هرچه ایمان است

سرودی خواهم خواند
و برای تسخیر کوه و دشت و دره و دریا
اسبابی سپید خاطره را زین خواهم زد

این جا تمام پرندگان میدانند
پاییز با شلاق زرد تعصب
سرود سبز شکفتمن را
بر زبان رویش کیاه و سبزه و درخت
خاموش کرده است

و شیرده حیات
در تفکر سپید پستان لحظه‌های سبز
مسیوم بشود
و کودکان غنچه از آنوش مادر درخت
برخال می‌فتنند

این جا تمام پرندگان میدانند
که بانوی بلند قامت بهار
در کوچه بازارهای زرد جنکل
پیراهن سبز خویش دا
به حراج بادهای خزان سپرده است
باد

باد

وقتی این اسبابی وحشی
لکام‌کسیخته و آشتفه‌یال
در دره‌های سبز زندگی شیشه میکشند
آینده‌های ذهن پریشانم
از اضطراب شاخه‌های سبز

لبریز میشوند
آینده‌های ذهن پریشانم
مفهوم سخت سنگ را
تصویر میکنند

- ۱ -

میروم

میروم

و زورک کامهایم را

بر اقیانوس سبز دشتها جاری می‌سازم
و دستانم را به شاخه‌های بلند باغ
می‌بخشم

تا با نیایش شبانه درخت

آسمان را در آغوش کرم

و از زبان تنها ترین کل

با عشق سخن خواهم گفت

و آب را به تماشای دشت خواهم برد

و کبوتران صدایم را

بر بام کبوتر خانه خورشید

من صدای خنده ظلت را
از حنجره رخمی کوچه‌های کور میشنوم
بدبختی را میشناسم
و تنهایی را لس میکنم
بدبختی در رکهای من جاریست
بدبختی هزاده جاردانه من است
بدبختی بوتهای مرا میپوشد
و با پاهای من راه میرود
بدبختی با من شترنچ میوند
و هیچگاهی نشده است که برایش
کفته باشم:

"کیش"

بدبختی در خانه من است
بدبختی با پکانه کودک من بازی میکند
و نان اورا می‌رزد
بدبختی چشمها کورش را به من هدیه
کرده است
و من جهان را با چشمها کور او میبینم
بدبختی شعرهایش را از حنجره من
میخواند
و در پایان شعرهایش مینویسد :

پرتو نادری

۳

من دلم برای آفتاب تنگ شده است
اگر اورا دیدید
بکویید که روزی به خانه من بیاید
با چهره نازه کرده از نور.
تا پیش کامهایش
کوسمند سپید انتظار خویش را
ذبح نایم
من دیگر از خیر این کلهای سایدای
کذشته ام

دوچرخه

فیلم‌نامه‌ای بر یک فیلم کوتاه

از : احمد دلشادیان

دوچرخه مسعود را هل می‌دهد . مسعود اعتراض نمی‌کند . دوباره بالای کوچه و قصد دوباره سواری خوردن . علی به خود جرأت داده و خواستش را به زبان می‌آورد .

علی: "دوچرخه‌رات را میدی منهم سوار بشم؟"

مسعود: "تو که دوچرخه‌سواری بلد نیستی ، میزتی خرابش می‌کنی ."

مسعود گفت‌هاش را تمام نکرده روی زین دوچرخه می‌نشیند و آرش نیز بر ترکش . به چشم بهمنزدنی در شب کوچه پرواز می‌کنند . باز هم از پس دوچرخه ، نگاه و حسرت از علی روانه می‌شود . خیزه به ره بچه است که صدای مادر را از دور می‌شنود: "علی بیا برو از مشق‌برون یک کاسه ماست بگیر ."

صحنه دوم:

اتاقی کوچک . جای زندگی علی با پدر و مادرش . در انتهای باع ارباب . اتاقی مانند همه اتاق‌های زندگی با غبانان . بابا علی مشغول چاق کردن چیزش . مادرش سفره ناهار را جمع می‌کند . علی در گوش اتاق چسباتمه زده و خیره از پنجره بیرون ، آسمان را نگاه می‌کند . (بازی ابرها بدست باد)

بابا علی: (با اشاره به علی) امروز دیگه چه مرکش؟
مادر علی: من چه میدونم ، هر وقت از کوچه برمیکرده یک مرکش هست حتی با بچه‌ها دعواش شده .

مادر علی استکان چای را جلو شوهرش می‌کذارد . پدر علی در هاله‌ای از دود چیق ، چای خود را داغ داغ سر می‌کشد . علی همچنان از پنجره ، آسمان باع را نگاه می‌کند . در آسمان ابرهایی تکه‌تکه بازچیچه دست باد ، به این سو و آن سو می‌روندند . علی با یک تکه ابر در ذهنش دوچرخه‌ای ساخته و به آن خیره مانده است .

بابا علی برخاسته و برای ادامه کاریش بیرون می‌رود . پس از مکثی طولانی ،

مادر علی: آخه چه مرکته بچد ، بایت مرده؟

علی: نه به بام بکو برای من یک دوچرخه بخره .

مادر علی: خبده ، خبده بایات کورش کجا بود که کفن داشته باشه؟ حتی نمی‌تونه اون رادیویی کهنه را بده تعمیرش کنن ، او نوقت می‌توانه بات دوچرخه بخره؟ حالا دیگه پاشو ، پاشو دست از این خیالات بردار . بچای این حرفاها به درس و مشق مدرسات برس . درس بخون آنه مثل بایات نشی . درس که بخونی وقئی بزرگ شدی می‌توانی برایی خودت دوچرخه بخری .

علی: آخه نه من الان دوچرخه می‌خوام ، همه بچه‌ها دوچرخه

فضا: محله‌ای در شمال شهر تهران . زمان حوالی سال ۱۳۴۰

محله‌ای با کوچه‌های شبیه دار ، که در انتهای خود و در پائین به خیابان اصلی متصل می‌شند .

در کناره‌های کوچه درهای رنگارانک با فاصله‌های زیاد از هم و فاصله درها دیوارهایی که از بالایشان پیچکها و کلهای خانه‌ها ، به کوچه سرک می‌کشیدند .

صحنه اول:

کودکان در کوچه با هیاهوی زیاد بازی می‌کنند . (دوربین به مانند یکی از بچه‌ها و در میانشان به این سو و آن سو می‌مدد) برخی از آنها سرگرم دوچرخه‌سواری هستند . (دوربین آدم بر روی حاشیه محل بازی بچه‌ها نزدیک می‌شود .) پسر هشت ساله‌ای با سر و وضعی متفاوت از بچه‌های دیگر ، روی پله نشسته و با حسرت به بازی کودکان نگاه می‌کند . او علی نام دارد . پسر باغبان ارباب مهدی . خانه‌شان هم در گوشای از همان باع ارباب است . از دور دو پسر در حالیکه یکی سوار دوچرخه بود و دیگری داشت آنرا هول می‌داد ، بدون توجه به علی به محل نشستن او نزدیک می‌شوند . علی به سوی آنها برخاسته و سعی می‌کند خودش را به ایشان نزدیک کند .

علی: "مسعود ، مسعود . دوچرخه‌ات را که خراب بود ، درست کردی؟"

مسعود: (با بی محلی) آره . و همچنان سرش را به بازی با آرش گرم می‌کند . علی با اندکی احساس ناراحتی با سماحت و به موازات آنها شروع به دویدن می‌کند .

علی: "می‌خواهین منهم هل بدم تا اون بالا . که از اونجا با سرعت پائین بیایین؟"

آرش: (با حالتی توهین آمیز) لازم نکردد .

مسعود: خودمون بلدیم چه جوری بازی کنیم .

سعود و آرش با زحمت دوچرخه را به بالای کوچه می‌کشانند . علی (با حسرت) چشم از دوچرخه برنسی دارد . (تصویر بزرگ چهره علی) مسیر دوچرخه امتداد نگاه ارست . بچه‌ها به بالای کوچه رسیدند . دوستره سوار می‌شوند . به طرف پائین حرکت می‌کنند . هنوز دور برنداشته ، نعادلشان بهم می‌خورد و بیر کف خاکی کوچه می‌غلطند . علی که تا کنون سهوت ایستاده بود ، به کمکشان می‌شتابد . طوری نشده‌اند . ادامه بازی . علی به آنها کمک کرده ، پس می‌تواند احساس نزدیکی کند . از پیشست

شیرین فرزند، دویاره در جای خواب خود دراز می‌کشد.
(دوربین بر چهره علی و لبخنی نوم می‌شود و از رویای او سر در می‌آورد.) علی سوار بر یک دوچرخه بالدار پرنده، در آسمان پرواز می‌کند. با پا زدنی‌های تند و کند سرعتش را هر دم تغییر می‌دهد. چهراًش پر از خنده است.

از آن بالا کوچه‌ها و باغهای محله را پیش‌بام خانه ارباب را نگاه می‌کند. مادرش دست را سایبان چشم کرده و او را نگاه می‌کند. نگاههای مادرش همزمان سرشار از غرور و هراس است.

فرمان را سرازیر می‌کند و به سطح زمین نزدیک می‌شود. در کوچه بچه‌ها مشغول بازی هستند. علی بالای سر آنها پرواز می‌کند. بچه‌ها متوجه او می‌شوند.

مسعود: بچه‌ها، بچه‌ها، اونجارو نگاه نکند. علی دوچرخه خریده.

آرش: اونم چه دوچرخه‌ای، پرواز می‌کنند.

همه بچه‌ها سرشار را به سوی بالا کرفته بودند و علی را نگاه می‌کردند. علی با لبخند و غرور بالای سر بچه‌ها دور میزد و از آنجا دور نمی‌شد. از نگاههای تحسین‌آمیز بچه‌ها لذت می‌برد.

یکی از بچه‌ها: اونکه دوچرخه‌سواری بلد نبود.

برخی از بچه‌ها همچنانکه با دهان باز مات و مبهوت دوچرخه‌ای شده بودند، دوچرخه‌هایشان را رها می‌کنند و دوچرخه‌ها یکی پس از دیگری بزمین می‌افتدند.

همه‌منه در هم بچه‌ها: علی، علی، ما را هم سوار می‌کنی؟

مسعود: علی میدی منهم یک دور بزنم؟

علی: باشه، اما یکی یکی! این دور که تمام شد، اول از همه تو سوار شو.

سپس میخواهد که با اوچ کرفتن دور بزرگتری بزند. به بالای ابرها که میرسد، بچه‌ها را مانند نقطه‌های کوچکی روی زمین می‌بینند. هنگامیکه سعی می‌کنند دویاره به زمین نزدیک شود، فرمان دوچرخه به جلو خم نمی‌شود و علی را هراس همیشه در این ارتفاع ماندن فرا می‌کیرد. ترس پرش میدارد، تعادلش را از دست میدهد و ناگهان دوچرخه در حالت سقوط، به طرف زمین سرازیر می‌شود. علی از خواب می‌پرد، در حالیکه در آخرین لحظه چهره نگران مسعود را دیده بود.

آفتتاب تا وسط اتفاقیان رفته بود.

علی: (با افسوس) همش خواب بود!!

نه علی: پاشو دیگه خواب بسه، راستی یک مرد بہت بدم، بابات قول داده هرجور شده یک دوچرخه برات بخره.

علی: اونکه دیشب می‌کفت پول نداره.

نه علی: باغبان آقای هراتی میخواهد واسه چند روزی به دهشان بره، ببابات بجای اونهم کار می‌کنده، پول خوبی هم می‌گیره، شاید رادیو را هم بده تعمیر کنن. چهره علی با خنده پوشیده می‌شود.

صحنه پنجم:

کوچه، بچه‌ها در حال بازی. هیاهویشان فضای محله را پر کرده است. علی به بچه‌ها نزدیک می‌شود. و مثل بیشتر اوقات کنار دیوار شاهد بازی دیگران است.

علی: (به مسعود که نزدیکش است) بایام قول داده واسم یک

دارم. بزرگ که شدم دوچرخه دیگه به چه دردم میخورد؟
مادر با حالت اعتراض و ناچاری، الله‌اکبری کفته و با دو سه کاسه و استکان تعليکی برای شستن آنها از اتاق خارج می‌شود.

صحنه سوم:

شب، ایوان جلوی اتاق باغبان. زیراندازی و بر روی آن سماور و اسباب جمع شده سفره شام. پدر علی چیق دود می‌کند. مادر علی با آتشکردن مشغول سرخ کردن ذغالهای سماور است. دوران و دایره سرخ ذغالها و کاهی پرش جرقه‌ها از آن. علی همچنان با زنگ دوچرخه‌ای که پیدا کرده بازی می‌کند. هر از کاهی صدای آنرا در می‌آورد.

علی: وقتی پیداش کردم زنگ زده بود. خیلی سابوندش. بابا روغن چرب داریم؟

بابا علی: از کجا پیداش کردی؟

علی: تو جوب بود. واسه دوچرخه میخوام.

بابا علی: کدوم دوچرخه؟

علی سریش را پائین میاندازد و سکوتی در می‌کیرد. صدای وزش شب از لا بلای شاخه‌های درختان سکوت را می‌خراشد.

مادر علی: کاوت زانیده، پسرت دوچرخه میخواد.

بابا علی: چی؟ دوچرخه میخواد؟ از کجا بیارم؟

مادر علی: خوب بچه‌ای دیگه، می‌بینه همه دوچرخه دارن اونم دلش میخواد.

بابا علی: دارم که نمی‌خوام بخرم؟ اگه داشتم خودم تا حالا

واسش خریده بودم.

مادر علی: بچه که "دارم ندارم" سرشن نمیشه، رادیو را که ندادی تعمیر کنن، اقلای یک فکری واسه علی بکن.

بابا علی نگاهی به علی میندازد و آخرین مقاویتش هم درهم می‌شکند. اما چکونه پاسخ مثبت بدهد. سرشن را برمیکرداند. نگاهش در دورهای تاریک باع کم می‌شود. پک محکمی به چیقش میزند و پس از مکثی طولانی دود آنرا با اندوه بیرون میدهد.

بابا علی: پاشو جارو بنداز، فردا صبح زود باید پاشم.
از بالای آسمان، ماه نور نقره‌ای خود را بر سراسر باع می‌پاشد.

صحنه چهارم:

نیمه شب است. همنوازی سیرسیرکها سکوت باع را می‌آشوبد. آسمان صاف. بی‌ایر. ستاره‌های ریز و درشت، از سقف آسمان تا سرشارخه درختان باع را پوشانده‌اند.

صدای اتومبیلی در خلوت کوچه می‌پیچد. صدای باز شدن در بزرگ و آهنه باع. ارباب اتومبیل را به درون باع می‌راند (دوربین همراه با شعاع نور چراغهای اتومبیل مسیر را طی می‌کند) و در جلوی ساختمان زیبای اربابی آنرا نگه میدارد. موتور خاموش، صدای باز و بسته شدن در اتومبیل، صدای خنده‌های مستانه چند نز و مرد. بسته شدن در ساختمان، صدای خنده‌ها را کم و محو می‌کند. (دوربین که در تاریکی باع مانده، به سوی کورسوس فانوس ایوان ایوان اتاق باغبان میرود).

ایوان خانه باغبان. سه رختخواب در کنار هم. مادر علی که با صدای اتومبیل بیدار شده بود، در جای خود نیم خیز می‌شود و لحاف روی علی را که پس رفته مجدداً به رویش می‌کشد. همزمان متوجه لبخندی بر لبان علی می‌شود و خرسند از رویای

می شود و علی اضطراب را در چهره مسعود می خواند. از مقابل علی که میگذرد، علی متوجه تلاش وی برای ترمذ کردن می شود. لحظه‌ای بعد فریاد مسعود را می شنود.

مسعود: (با فریاد) ترمذ نصی کیره...

سرازیری کوچه به پایان می رسد، سرعت دوچرخه مسعود نه تها کم نشده، بلکه بیشتر هم شده است.

فریاد چند بچه و فریاد مسعود درهم می آمیزد. علی سریا ایستاده و نگران مسعود است. مسعود با دوچرخه اش مثل تیر از چله کمان رها شده، مثل باد سرعت کرفته و حتی دیگر صدای فریادش را هم نمی توان شنید. کوچه تمام شده، خیابان. صدای بوق شدید. صدای ترمذ و صدای برحورد آهن به آهن. دوچرخه به اتومبیل، صدای بوق درهم چند اتومبیل.

- تصادف شده، تصادف....

دویدن‌ها، هجوم مردم، بزرگترها سعی می کنند بچه‌ها و کنگاکاوی شان را از محل حادثه دور نگه دارند.

علی مبهوت، و حتی ناتوان از برداشتن کامی به سوی پائین کوچه. فکری بسرعت برق از ذهن او میگذرد.

- خداکنه طوری نشده باشد،

در دلش مسعود را دوست داشت.

صدای مردی که باید راننده اتومبیل باشد، با عجز و فریاد: وای خدا، چه خاکی به سرم شد.

علی حتی نمی خواست به حدس و گمان هم متولی شود که چه شده است. هاج و واج مانده بود. ناکهان پدرش را دید که از خم کوچه پیچید با دوچرخه کوچک سبزرنگی بهمراه. از همان دور علی را دیده.

بابا علی: علی بنا اینهم دوچرخه‌ات.

علی ناکهان مانند جن زده‌ها با وحشت شروع به فریاد کشیدن کرد و در چهتی خلاف مسیر پدر شروع به دویدن کرد.

پدر یکه خورده از این واکنش علی، با صدای بلند او را صدای میزند.

بابا علی: علی، بابا، چی شده؟ مگر دوچرخه نخواسته بودی؟ پدر نکاهی به ازدحام مردم در پائین کوچه دارد ولی چیزی دستکشیدن نشده، در پی علی میدود و دوچرخه را نیز بدنبالش می کشد.

علی در مسیر دویدن خویش از کنار پدری و پسری که دست هم‌دیگر را کرفته‌اند، رد می شود و در انتهای کوچه کم می شود. پدر علی در همان مسیر و در پی علی با عجله از کنار آنان میگذرد. دوچرخه سبز علی نکاه پسرک را بدنبال خود می کشد. بابا منهم دوچرخه میخوام.



روزی دهقانی نشسته بود برزگری او را خیار نزیباوه آورد دهقان حساب خانه پرگرفت. هر کسی را یکی بداد و یکی فرا غلام داد که بر پای ایستاده بود. دهقان را هیچ نهاند. غلام خدست کرد و بایستاد و می خورد، خواجه را نیز آرزو آمد گفت: پارادای بین ده. غلام پاره کرد و پاره‌ای به خداوند داد. دهقان چون به دهان برد تلخ بود. گفت: ای غلام خیاری بدین تلخی و تو بدین خوشی می خوری؟ گفت: از دست خداوندی که چندین سال شیرین خورد هم به یک تلخی چه عذر آزم که رد کنم.

(اسوار التوحید)

دوچرخه بخره. یکی از بچه‌ها: برو بابا، بابات پوش کجا بود که برات دوچرخه بخره.

مسعود: بابات بیهت دروغ گفته.

آرش: خواسته فقط دل تو خوش کنه.

علی: نه، بایام قول داده.

یکی از بچه‌ها با تماسخ: میخواه و است دوچرخه بخره یا سهچرخه؟

همکی با صدای بلند میخندند. در بین خنده به علی مملک می پراندند. علی با ناراحتی و با قدمهای تند آنجا را ترک می کندو بخانه برمی گردد.

مادرش مشغول شستن رخت در تشت است.

علی: نهنه، بایام قولش راستکیه؟

مادر علی: چه قولی مادر؟

علی: یادت رفت؟ دوچرخه را میکم.

مادر علی: معلومه که راستکیه، چطور مکه؟

علی: هیچی، همیgorی پرسیدم.

روزهایی چند در انتظاری تلخ میگذرد.

صحنه ششم:

شب. اتاق زندگی خانواده علی پس از شام. مادر علی چای را دم می کند. پدر علی طبق معمول چیق دود می کند. در انتظار چای است. حالش خوب نیست. خسته بظر می رسد.

بابا علی: آنچه اما کارش سخت بود. نفس را برید.

مادر علی: حالا چقدری بیهت داد؟

بابا علی: هنوز که هیچی! گفته فردا برم پیشش. بسته به همتش

داره. اما آدم بخیلی نیست.

علی خود را آرام بکنار پدر میسازند و با دستها کوچکش آهسته آهسته شانه‌های پدر را میمالد.

علی: خیلی خسته شدی بابا، نه؟

بابا علی: فردا که برات دوچرخه بخرم، خستگی از تم در میره.

علی ذوق می کند. از پشت پدرش را بغل کرده و دستانش را دور گردن پدر حلقه می کند. بوسه‌ای از روی قددانی.

پدر خنده رضایت بر لب دستی بر سر علی می کشد.

صحنه هفتم:

غروب. علی روی پله جلوی خانه نشسته. بچه‌ها بازی می کنند.

اما اینبار، مثل همیشه حواس علی به بازی بچه‌ها نیست.

چشمش به پیچ بالای کوچه است. مسیری که پدرش باید از راه برسد. سرو صدای بچه‌ها توجه علی را بخود جلب نمی کند.

بواس علی جای دیگریست.

بچه‌ها طبق معمول از شبک کوچه بالا میروند و سوار بر دوچرخه به سرعت از شبک سرازیر می شوند و تا نزدیکی خیابان اصلی را طی می کنند. پروازی بر بال باد. خنده و بازی کودکانه.

مسعود از جلوی علی میگذرد، در حالیکه دوچرخه اش را به بال هل میدهد مذیانه علی را نگاه میکند.

مسعود: پس دوچرخه ات چی شد؟

و از جلوی علی عبور می کند. علی خط سیر مسعود را دنال می کند. نمی داند. طعنده اش را به دل بکمیرد یا نه. مسعود که به

بالای کوچه رسیده، سوار بر دوچرخه اش سرازیر می شود.

سرعتش بیشتر از حد معمول است. با سرعت به علی نزدیک

مقایسه صرفی

"طبقات صوفیه"

با

"نفحات الانس"

یکی از پیروانش آن را گردآوری نموده، نوشتند است. یعنی شیخ الاسلام نصف مقاصد طبقات سلمی را گرفته اذواق و مواجه خود را برآن افزوده و از کتب فراوان دیگر نیز مطالب سودمند و ارزشمند را در آن کنجانیده است. کتاب طبقات الصوفیه خواجہ عبدالله انصاری (ع) عبارت از املا و تقریر او بوده که پس از نکارش کسی به توبیخ و تذھیب آن همت گماشته و به همان شکل نخستین با تکرارها و پراکنده کیهایی ابتدائی باقی مانده است. دریاره تاریخ نکارش کتاب، نظریات دقیق و قاطع وجود ندارد و آنچه از اشاره های پژوهشگران در این زمینه بر می آید، اینست که شیخ الاسلام هنگام نوشتن "طبقات" در کذشته است. چون تاریخ وفات خواجہ انصار به اتفاق مورخان ۴۸۱ هجری است. بنا بر آن تاریخ نوشتن کتاب طبقات باید حدود پس از سال ۴۸۱ هجری باشد. این کتاب در خراسان کهن در شهر باستانی هرات نوشته شده است.

و سپس نورالدین عبد الرحمان جامی فرزند نظام الدین احمد جامی (متولد ۸۶۷ هجری) در "خرجرد" استان جام (وفات ۸۹۸ هجری در شهر هرات) به خواسته امیر علی‌شیر نوایی آن مطالب و موضوعات را به نثر ادبی شیرین فارسی دری درآورده و شرح حال مشایخ را تا روزگاران خویش به آن افزوده است و آن موسوم به (نفحات الانس من حضرات القدس) گردیده است. به بیان روشنتر، این کتاب همان طبقات الصوفیه خواجہ عبدالله انصاری است. به کونه‌ای دقیق تر، جامعت و با افزوده کیهانی از شرح احوال مشایخ روزگاران جامی که در سده نهم هجری در بیان زیست‌نامه بیش از شصده تن از علماء، فضلاً و مشایخ صوفیه تدوین گردیده است.

کتاب مذکور نیز در هرات نکارش یافته است. من با استفاده از طبقات الصوفیه امالی شیخ‌الاسلام ابو‌ساماعیل عبدالله الهرمی انصاری با تصحیح و حواشی و تعلیمات استاد عبدالله الهرمی، طبع کابل، میزان ۱۳۴۱ هجری و نفحات الانس من حضرات القدس تالیف مولانا نورالدین عبد‌الرحمان جامی به تصحیح و مقدمه و پیوست آقای مهدی توحیدی پور، تهران سال ۱۳۲۷ هجری، ویرگهای صرفی هردو اثر را به بررسی و مقایسه گرفتم، تفاوت های آثار مذکور را دریافت، فرق های کفتار و

در این مقاله تلاش صورت گرفته است، تا دو اثر صوفیانه را که در حقیقت یک موضوع در دو جلد بوده و در دو زمانه جامه تحریر پوشیده است، به شیوه درست از نکاه صرفی مقایسه و مقابله نمایم. کتاب نخستین منسوب به خواجہ عبدالله انصاری است. اصل کتاب به زبان عربی میباشد، که به وسیله محمد بن حسین سلمی نیشاپوری تالیف یافته و نام "طبقات الصوفیه" مسمی شده است. سپس خواجہ عبدالله انصاری مطالب آن کتاب را به حذف لسناد و عنعنه در مجالس تذکیر و تدریس خویش به لهجه هروی تقریر و املا فرموده و یکی از شاکردان وی آن را نوشته است. بنابر آن کتاب مذکور به کونه‌ای مستقیم چکیده اندیشه و قلم شیخ‌الاسلام نیوده، مانند بسیاری از کتب و رسائل دیگر امالی شیخ است.

نام نویسنده طبقات الصوفیه روشن نبوده و جامی در مقدمه کتاب خود (نفحات الانس) ایز او را به نام یکی از مریدان خواجه انصار یاد کرده و چنین استنباط میشود که نویسنده کتاب در عصر جامی هم نامعلوم بوده است. طبقات الصوفیه خواجہ عبدالله انصاری ترجمة نیمه از طبقات الصوفیه سلمی است. ابوعبدالرحمان محمد بن حسین سلمی زاهد، مفسر، محدث و صوفی معروف خراسان، طبقات خود را در پایان سده چهارم هجری پس از سال ۳۸۷ هجری به زبان تازی نگاشته است، که شامل پنج طبقه صوفیه به شرح زیرین است:

طبقه اول ۲۰ نفر، طبقه دوم ۲۰ نفر، طبقه سوم ۲۰ نفر، طبقه چهارم ۲۰ نفر و طبقه پنجم ۲۲ نفر، که بدین ترتیب از کهن‌ترین صوفی، اثر خویش را آغاز و تا عصر خویش شرح احوال یکصد و سه صوفی را به رشتہ تحریر در آورده است وی کتاب خود را از فضیل عیاض آغاز کرده، بر محمد بن عبدالخالق دینوری پایان داده است.

سلمی در اثر خویش نام، کنیه، قبیله، میهن و مقام صوفیان را احیاناً با تاریخ تولد و وفات و سفرهای آنان یاد آورشده است. خواجہ عبدالله انصاری (ع) طبقات الصوفیه سلمی را در مجالس صحبت و موعظت املا میکفت. افزون بر طبقات الصوفیه سلمی، از سخنان برخی از مشایخ که در کتاب سلمی ذکر نشده و بعضی از افکار و کفتار خود را برآن میافزو زد

۱. فعل حال التزامی
 ۲. فعل استقراری
 ۳. فعل ماضی بعيد
- فصل چهارم : اشکال ساختمانی و 'وند' ها
۱. اشکال ساختمانی
 ۲. وندها
- الف: پیشاوندها
ب: پساوندها
نتیجه کیری
فهرست مأخذ و منابع
- ادمه در شماره آینده



دنبلات صفحه ۲۱

دیگر مرد جوان جلوی در رسیده بود . وقتی فهمید که متوجه خالی بودن اسلحه اش شده اند ، چهره اش به شدت سرخ شد و پا به فرار کذاشت .

برای لحظه ای سر جایم خشکم زد . بعد نفس عمیقی کشیدم و خطاب به مرد ناشناس کفتم : این موثرترين استدلالی بود که در تمام عمرم شنبده بودم . شما با چند جمله به آن مرد جوان ، در مورد درزدی و غارتگری ، او را مقاعده کردید . شما کی هستید ؟ پلیس هستید یا بازرس دولتی ؟

مرد ناشناس جواب داد : من نه پلیس خستم و نه بازرس دولتی .

و درحالیکه باقیمانده آبجو خود را سر می کشید گفت : من دزدم !

سپس اسلحه کالیبر چهل و پنجی را از زیر کت خود بیرون آورد و آنرا بطرف من نشانه کرفت و گفت : حالا پولها را رد کنید اینظرف . پانصد دلاری را هم که زیر دخل قایم کرده اید فراموش نکنید !

من گفتم که صاحبان کافه شغل عجیبی دارند .

حکایت :

آورده‌اند که شیخ ما ابوسعید به نیشابور در گرمابه بود . شیخ بومحمد جوینی به سلام شیخ ما آمد و بود به خانقاہ . گفتند شیخ به حمام است . او نیز سوافت کرد ، چون در آند پیش شیخ بنشست . شیخ گفت : این گرمابه خوش است .

گفت : از بهر آنکه شیخ در اینجاست .

شیخ گفت : بیشتر از این باید !

گفت : شیخ گردید

شیخ گفت : از بهر آنکه با تو ازاری و سلطی بیش نیست و آن نیز از آن تو نیست .

(اسرار التوحید)

زبان معیاري و ادبی را در یک شاخه بخصوص قلمرو زبان تا حدودی تعیین نمایم . این واضح است که متون کهن میتوانند ، در زمینه‌های کوئه کوئی مطالعه و تحقیق شود مثلاً : از نگاه ادبیات ، اسلوب‌شناسی ، تاریخی و مانند آن که هر کدام ارزش ویژه دارد و أما پژوهش و بررسی ویژه گیهای دستوری ، بخشی جداگانه و با اهمیت است . به خصوص مطالعه طبقات الصوفیه که یکی از کتب نادر و پر ارزش در زبان ما بوده ، زبان آن نسبت به زبانی که در سده پنجم متدالو بوده ، کهن‌تر می‌نماید و در آن واژه‌ها و ترکیب‌هایی به کاررفته است که مشابهت و نزدیکی آن را به زبان پهلوی مینمایاند ، که این وجوده تشابه در سایر آثار این دوره کمتر مشهود است . مثلاً : کاربرد «ایدر» ، «ایدون» ، «ایذ» به جای «است» ، «ایت» ، «ایتن» بمعنای هست و هستن ، و استعمال فعلهای استمراری به کوئه ساده چون «زاریدم» به جای می‌زارم ، «نانزیدم» بعوض می‌نام ، «پردازیدم» بعوض می‌پردازم ، و «تاود» به جای تابد و تبدیل نبَّ به "و" ، کاربرد ضمایر و افعال مخاطب و غایب یکی به جای دیگر و ده‌ها مورد دیگر از این قبیل که موضوع کار من در این مقاله نیست ، نشان میدهد ، که این اثر از کمال پختگی و قدامت برخوردار بوده ، نزدیکی و تشابه آن را به کتب دوره ابتدایی زبان فارسی دری و یادگارهای ساماپیان تثبیت می‌کند .

شكل نکارش اثر به لهجه متدالو نزدیکتر است . چون این کوئه آثار را برای مردم عادی می‌نوشتند به همین دلیل به شیوه گفتاری ثبت و نکاشته شده است .

این کتاب از نگاه بیان بد کشف الاسرار و صدمیدان که آن هم املا و تحریر خواجه عبدالله انصاری است ، نزدیکی و مشابهت دارد .

از نوشتة مولانا عبدالرحمان جامی در دیباچه تفحات الانس چنین برمی‌آید ، که در روزگارانی که جامی میزیست آن لهجه در هرات معروض به تحول بوده ، مردم به مقاصد طبقات الصوفیه خواجه عبدالله انصاری کمتر پی میبردند ، بناءً آن را به عبارت متدالو و به زبان معمول و معیاري عصر خویش در آورده است .

از همینجاست که در مقایسه ویژگیهای صرف آثار مذکور با ذکر گوئی ها و تفاوت های مشهود و محسوس و میخوریم ، مثلاً در بخش جمع سازی اسم ، اسم نکره و تصفیر ، کاربرد صفت جانشین ، شماره ، همچنان ساختار قید ، و طرز استعمال شانه های ساختمانی و وندها که هر نکته با شواهد و مثال ها ارائه و توضیح شده است .

* * *

با ذکر آنچه بعنوان پشکفتار آمد ، اینکه وارد اصل مطلب میشوند که فهرست عنوان های آن چنین است :

فصل نخست : اسمهایها

۱. جمع اسم

۲. اسم مصغر

۳. اسم نکره

۴. صفت

۵. ضمیر

۶. عدد

فصل دوم :

۷. قیدها

فصل سوم : فعلیه ها

بابک خرمدین

بهرام حسینزاده

بخش دوم

می‌نموده است. البته این اختلاط هویت جنبش‌های این چنینی علاوه بر تبلیغات سیستم خلافتی، از این واقعیت نیز سرچشمه می‌گرفته که همگی این جنبش‌ها وجود مشترک بسیار قوی باهم داشته‌اند. در مورد خرمیان و این اختلاط هویت، زنده‌یاد استاد اقبال آشتیانی چنین می‌نویسد: «چون بعضی از مقالات ابو‌مسلمیه و اسماعیلیه و غلاة و معتقدات این فرقه (خرمیان) شبیه بوده، ایشان را هم مخالفین به این اسم خوانده‌اند».^(۳۰)

یکی از وجوده مشترک اکثر این جنبش‌ها در آن دوران، اعتقادشان به تناسخ و رجعت ارواح به جسم زندگان بوده است و این اصل اعتقادی، این جنبش‌ها را علی‌رغم سرکوب شدنشان، همیشه امیدوار نکهیداشته است. تناسخ سلاح بسیار قوی بود که خبر از ادامه کار قهرمانان مردم، بوسیله انسانهای دیگر میداد. «روح» قهرمانان مانند «پرچم» مبارزاتشان، هرگز از بین نمی‌رفت، بلکه در بدنهای و دستهای یلان دیگر افراشته می‌شد. این اعتقاد عمومی جنبش‌های انقلابی آن دوره ایران و بسیاری جاهای دیگر بوده است. خرمیان نیز از این عقیده برخوردار بودند. شهرستانی در این مورد تأکید می‌کند: «ایشان را میل به تناسخ و حلول هست».^(۳۱)

در اینجا علاوه بر تناسخ به مسئله حلول نیز برخورد می‌کیم و مفهوم آن تجلی و ظهور خدا در افراد انسانی است و این دو مفهوم تناسخ و حلول، با اینکه در دوران فعلی مفاهیمی بسیار سخیف و کودکانه جلوه می‌کنند ولی در آن شرایط سلاح‌هایی بسیار قوی در دست شورشکرانی مانند بابک و المقتن و به آفرید و بوده است. بسیاری از هبران این جنبش‌ها را مورخین، مدعی «خدا بودن» نوشته‌اند. این طبیعی‌ترین خصلت یک جنبش اجتماعی است که به هنکام مبارزه با یک سیستم حکومتی، سعی بر آن دارد تا آن سیستم حکومتی را در تمام ابعاد سیاسی و اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی و نظامی منکوب کند و بهمین دلیل خود یک سری افکار و عقاید خاص را در مقابل حکومت قرار میدهد. در تمام طول تاریخ نمی‌توان یک جنبش انقلابی -

اعراب در آذربایجان سکنی گزیدند و از این طریق به اشاعه اسلام نیز پرداختند و بنا به روایت بلاذری پس از عثمان هنگامیکه علی ابن ابی طالب، اشعش را به ولایت آذربایجان برگزید، چون اشعش بدانجا رسید چنان دید که اکثر مردم اسلام آورده‌اند و قرآن می‌خوانند.^(۲۱) اشاعه اسلام و در عین حال مقاومت روزافزون در مقابل اعراب نشانگر تضاد عمیقی بود که در یک جانب آن تعالیم ساده و عامه‌فهم اسلام قرار داشت و در سوی دیگر رفتار فاتحین تازه از راه رسیده و همین رفتار موجب آن می‌شد که هر منطقه چند بار به تصرف اعراب درآید و در پی هر تصرف شورش دوباره‌ای آرامش فاتحین را بر هم نمود.

سرآغاز خرمیان

در مورد اعتقادات و مبداء پیدایش خرمیان اطلاع دقیقی در دست نیست و از ایشان هیچ اثر مکتوبی بر جای نمانده است و تمام اطلاعات ما از ایشان، از طریق مورخین متخصص و مفرض است. دستگاه‌های حاکمه سعی بسیار بکار می‌بردند تا هویت و آثار عموم مخالفین را از میان بردارند و یا حداقل آن را مخدوش سازند. ابن اثیر در حوادث سال ۱۶۲ می‌نویسد: «مهدی خلیفه عباسی در شهر حلب که بود، هر چه زندیق در آنجا بود، و در اطراف شهر، جمع کرد و کشت و کتابهای ایشان را پاره کرد».^(۲۹)

این رفتار نمونه‌ای از شیوه برخورد حکومت با مخالفین فکری را به نمایش می‌گذارد. مخالفین علاوه بر انهدام فیزیکی، می‌بايست از لحاظ ایدئولوژیک نیز منهدم شوند، نمونه‌هایی از این شیوه سرکوب، در کتب تاریخ فراوان است. بهمین دلیل اگر آثاری از مخالفین دستگاه خلافت (به استثنای نوشته‌های پراکنده) بdst ما نرسیده است، جای تعجبی ندارد. در پناه همین نابود کردن آثار کتبی است که دست دستگاه حکومتی در جهت جعل هسویت مخالفین باز می‌ماند. در راستای همین امر خرمیان و ملاحده و راضیان را با هم می‌آمیخته و تفاوت‌های بین اینان را تحریف

اعتقادات خرمیان

عموم مورخین، خرمیان را از هواداران بقایای تفکرات مزدک می‌دانند و آنرا بعنوان آئین مستقلی که پس از اسلام بوجود آمده باشد نمی‌پذیرند. البته مورخینی نیز معتقدند که: «باک آئین تازه‌ای بر اساس اباحه آورد»^(۲۵) که این نظر کاملاً اشتباه است. باک در نظرات خرمیان تغییراتی بوجود آورد ولی ابداع کننده آن آئین نبود. تأثیر باک را بر عقاید خرمیان، این‌نديم چنین کزارش کرده است: رئیس خرمیان با باکی، باک خرمی است و او به پیروان خود می‌گفت: خدا منم و در مذهبش کشتن، رویدن و تصرف اموال دیگران و جنک و بریدن کوش و بینی روا بود، درحالیکه پیش از او خرمیان به چنین کارهایی آسودگی نداشتند.^(۲۶) مورخین، اخبار خرمیان را در صدر اسلام نیز ضبط کرده‌اند. مسعودی، خرمیان را جزء کسانی میداند که در اسلام خلع شده یا قیام کرده‌اند، از دوران هرمنزان که عبیدالله بن عمرین خطاب هنگام مرگ پدرش او را کشت.^(۲۷) و بغدادی نیز می‌نویسد: «پادشاه آنان بود میرسانند».^(۲۸)

جاهلیت پادشاه آنان بود میرسانند.^(۲۹) سنت و سوی عمومی کفارهای مورخین آن است که رئیس شان مزدک باستانی است.^(۳۰) و این کفارها به دور از واقعیت نیست، زیرا شباهت‌های اخلاقی و کرداری خرمیان با اصول آئین مزدک مؤید این امر است. بطور مثال این کفار بالعمی را که نسبت کشتن قباد آن بود که وی زندیق بود، زهد کرفت و خون تریختی و کسی را نکشتن و یا کسی جنک نکردن و مزدک او را بر آن داشت.^(۳۱) باید با این کفار این ندیم مقایسه کرد که: کشتن و رویدن و جنک و بریدن کوش و بینی پیش از باکی، میان خرمیان نبود. خرمیان در حدد پیاده کردن آرمانهای مزدک بودند و بهمین ذلیل اندیشه‌های مزدک را تکامل میدادند. گیرشمن در مورد برنامه‌های اصلاحی مزدک چنین نظری دارد: «برنامه مزدک که آنرا بحق کمونیسم ایرانی می‌نماید، انقلابی حقیقتی به شمار میرفت، بعضی دانشمندان این نهضت را بد منزله عکس العمل بردگان و روستاییانی که نیمه‌برده شده بودند و همچنین سکنه ساختاً آزاد شهرها و حومه آنها بر خدمت فتوالیسم و علیه حرمسراهای می‌نماید که بصورت جدال طبقاتی درآمد و اعتراض کرد.^(۴۱) خرمیان که این اندیشه‌ها را در میان مردم تبلیغ می‌کردند از نظر کیفی نیز این اندیشه‌ها را به فاز بالاتری سوق دادند. نزدیکی عقاید و تفکرات و اهداف خرمیدیان با چنیش‌های دیگر انقلابی را «مورخین در آثارشان منعکس کرده‌اند و بدلیل اینکه همه این نهضت‌ها در چارچوب آرمان‌های ضد فتوالیسم و آزادیخشنگ کام بر می‌داشتد تحت تاثیر یکدیگر واقع می‌شدند و این تأثیر و تأثر متقابل موجب تسريع روند رشد و تکامل این چنیش‌ها می‌شده است. پایگاه اصلی چنیش خرمیان کشاورزان و روستاییان بوده‌اند و در کنار اینان پیشه‌وران و زحمتکشان شهری و بردگان فراری نیز حضور داشتند و این کفته مقدسی که خرمیان را بعنوان مذهب‌های روستایی^(۴۲) معرفی می‌کند، دقیقاً کویای ارتباط نزدیک خرمیان با کشاورزان و روستاییان است. کشاورزان، معوان حلقه‌ای که در جامعه آنروزی تحت فشار بسیاری بودند، بیشترین حمایت را از خرمیان بعمل می‌آوردند و در پناه همین حمایت همه جانه بود که خرمیان توانستند شروع اضمحلال هماهنگی وجود داشته است. بغدادی در این مورد

اجتماعی را یافت که با حکومتی و سیستمی به مبارزه برخاسته باشد ولی در چارچوب فکری و عقیدتی آن سیستم باقی مانده باشد. هر نظام کهنه مناسبات و تفکراتی متناسب با خود داشته است که بوسیله یک نظام نو که مناسبات و آرمانهای خاص خویش را دارد نفی می‌شود. جهت برقراری یک نظام نوین باید از یک تفکر خاص آن برخوردار بود.

این چنیشها بر اساس نظام آرمانی که مطرح می‌کرددند با نظام حاکم به مبارزه بر می‌خاستند. این اختلاف ایدئولوژیک با ایدئولوژی حاکم، کاهی آنچنان شدید نبود و در یک چارچوب کلی قرار داشت مانند: علویان، خوارج و برخی از غلاة شیعه که از چارچوب کلی اسلام فراتر نرفته بودند و کاهی نیز این فاصله بسیار فاقد بود و سر از کفر و الحاد در می‌وارد و حتی میانی عقیدتی حاکم را نیز زیر علامت سوال قرار میداد مانند تفکرات مزدک، مانی، باک، المقطوع و غیره ...

ریشه کلمه خرمیدین

در توضیح کلمه خرمیدین، عده‌ای برآورد که این ترکیب (خرم + دین) اجزء ترکیباتی است که از دوران ساسانی باقی مانده است مانند: به دینی و درست دینی. برخی دیگر برآورد که مزدک را زنی بود نام او خرمیه بنت فاده، به روستایی ری اوفقاد و مردم را دعوت کرد به دین مزدک، پس خرمیه دین خواندنشان.^(۳۲) نویسنده نامشخص مجمل التواریخ و خواجه نظام‌الملک بر این عقیده‌اند.^(۳۳)

بیرونی در آثار ایلایی صحبت از عبد و جشنی شنام خرم روز بیان می‌آورد که این روز، روز اول دی ماه بوده است. دی ماه و بخصوص روز اول آن در نزد ایرانیان بدلیل ارتباط آن با تولد «مهر» بسیار گرامی بوده است و هنوز هم مراسم شب بیلدا در ایران از جانب مردم گرامی داشته مشود. لازم به توضیح است که بیلدا لغتی سریانی است که به معنی میلاد است. بیرونی مینویسد: در این روز عادت ایرانیان چنین بود که پادشاه از تخت شاهی به زیر می‌آمد و جامه‌ای سپید می‌پوشید و در بیابانها بر فرش‌های سپید می‌نشست و دریانها و یساوان و قراولان را که هیبت ملک بدانه است به کنار می‌راند و در امور دنیا فارق‌البال نظر می‌کرد و هرگز که نیازمند می‌شد که با پادشاه سخن بکوید خواه که کدا باشد خواه دارا، و شریف باشد یا وضعی، بدون هیچ حاجب و دریانی به نزد پادشاه می‌رفت و بدون هیچ مانعی با او گفتگو می‌کرد و در این روز پادشاه با دهقانان و بزرگران مجالست می‌کرد و در یک سفره با ایشان غذا می‌خورد و می‌گفت: من امروز مانند یکی از شما هستم و من با شما برادر هستم زیرا قوم دنیا به کارهایی است که بدهست شما می‌شود پس من که پادشاه هستم با شما بزرگران برادر خواهم بود و مانند دو برادر مهریان خواهیم بود.^(۳۴)

اسم این روز و لباس سپید^(۳۵) مبیذه یا سپید جامگان شاخه‌ای از خرمیدینان بوده‌اند^(۳۶) و این رابطه پادشاه و رعیت و برادری ایشان و ارج نهادن پادشاه به رعیت بعنوان نیروی سازنده جامعه، همکی این مقولات در آرمانهای خرمیان و مزدک جای داشته است و حضور این مقولات در افکار خرمیان می‌تواند ریشه در این انسانه تاریخی داشته باشد و ایشان نیز تأثیری از مطلب فوق بوده باشد. نظرات دیگری نیز پیرامون مشاه کلمه خرمیدین وجود دارد ولی یا تفسیر مغضبانه این اسم است و یا بسیار سطحی است و می‌توان از آنها چشم پوشید.

خلافت را اعلام کنند.

دهقانان که در ابتدا بر روی زمین‌های دولتی کار می‌کردند پس از بالا رفتن میزان زمین‌های مزروعی و وقفی از واستکی شان به دولت کاسته شد و تحت اقتدار ارباب قرار گرفتند. در وضعیت کذشته اگر تها دولت حاصل کار دهقانان را به به غارت می‌برد، در وضعیت جدید، ارباب نیز سهمی از دسترنج دهقان را صاحب می‌شد و بهمین جهت وضعیت دهقانان آشفته‌تر از پیش کشت. گرچه در نکاه کلی این حرکت یعنی دادن زمین دولتی به افراد و این انتقال از مالکیت متمرکز به مالکیت غیر متمرکز اراضی کامی مثبت بود ولی فشار وحشتناکی را بر دهقانان وارد کرد. از سوی دیگر سیستم مالیاتی نیز در حال دگرگون شدن بود و مالیات‌نقدی رفته رفته جایگزین مالیات جنسی می‌شد. در نتیجه بالا رفتن نقش پول در جامعه و فقر دهشتناک کشاورزان جهت پرداخت مالیات، رباخواری گسترش پیدا کرد و در نتیجه عدم توانایی بازپرداخت دیون از جانب کشاورزان، زمین‌های بسیاری از ایشان به دست سوداگران افتاد. این شکل سازماندهی اجتماعی، روزبه روز بر بدینختی و سیره روزی دهقانان می‌افزود. خرمیان که نمایندگی سیاسی و ایدئولوژیک دهقانان را دارا بودند عقایدشان نیز در همین راستا حرکت می‌کرد.

ایشان که به پیروی از مزدک به ثبوت اعتقاد داشتند^(۴۳) در عقایدشان به دو مبدأ نور و ظلمت معتقد بودند. در نظر ایشان افعال نور از روی تعقل و تفکر صورت می‌گرفت و آنرا «خیر» مینامیدند ولی افعال ظلمت کور و ناآکاهانه بود و آنرا «شر» می‌خواندند و به دلیل آنکه بودن نور و ناآکاه بودن ظلمت، پیروزی نور بر ظلمت را یک امر حتمی و ضروری می‌دانستند. امیریمن به دست اهورامزدا شکست خواهد خورد و از این جهان طرد خواهد شد. همین اندیشه فلسفی هنگامیکه الکوبی جهت فکر کردن به مسائل اجتماعی می‌شد چنین نتیجه‌ای بدست می‌آمد: جامعه طبقاتی که بر ظلم و جور متکی است و این عدم تساوی حقوق که بین مردم وجود دارد، آفریده مبدأ ظلمت است. باید هدف چنین باشد که این نظام اهریمنی باید در هم کوییده شود و به دلیل آنکه روند هستی حکم بر پیروزی نور بر ظلمت دارد، پس جامعه مبتنی بر ظلم و جور میرا و رفتی است.

خرمیان مبارزه فعالانه علیه سازمان اجتماعی موجود را تبلیغ می‌کردند و ریشه تمام بی عدالتی‌ها را در وجود مالکیت خصوصی (یعنوان پدیدآورنده تمامی نابرابرها اجتماعی ا می‌دانستند، بهمین دلیل شعار لغو مالکیت خصوصی اراضی را مطرح می‌کردند و در صدد احیای جماعت‌های آزاد روسایی^(۴۴) بودند و هدف آن بود که زمین‌های مزروعی را به مالکیت عمومی این جماعتها واکذار کنند. در تعریف «اراضی جماعت‌های آزاد روسایی» پتروفسکی چنین می‌نویسد: «اراضی آن جماعتها روسایی که حق مالکیت اراضی خود را حفظ کرده بودند و خود در معرض بهره‌کشی فتوvalی دیوان و یا زمینداران نبودند، بیشک اینگونه اراضی در زمان نخستین پادشاهان ساسانی (که توده اصلی روساییان آزاد بوده‌اند) در ایران از دیگر اقسام اراضی بیشتر بوده، و خاطره این آزادی در شعار نهضت‌هایی که از قرن پنجم تا نهم میلادی بروز کرد (مانند نهضت خرمدینان و غیره) منعکس شده بود، یاد آزادی روساییان حتی در زمان فردوسی نیز از خاطره‌ها زدوده نشد.^(۴۵) در مبارزه علیه دستگاه خلافت بین خرمدینان و سایر نیروها

احمد شاملو

گزارش

حملان پوچ

مرزهای دشوار تحمل را شکستند.

- تکبیر برادران!

همسرایان وحدت

با حنجره های بی اعتقادی
حماسه های ایمان می خوانند.

- تکبیر برادران!

کودکان شکوفه

افسانه دوزخ را تجربه کردند.

- تکبیر برادران!

*

*

ما با نگاه ناباور

فاجعه را تاب آوردیم.

هیچکس برادر خطابمان نکرد

و به تشجیع ما تکبیری بر نیاورد.

نهایی را تاب آوردیم و ظاموشی را

و در اعمق ظاکستر

می تپیم.

۱۳۶۳ آذر ۱۲

می نویسد: مردم کوهستان از خرمیان و مزدکیان، با باطنیان دست یکی کردند^(۴۵)) از نظر عملکردهای تبلیغی و نظامی حتی شیعیان نیز در این جنبش حضور فعال داشتند و به مرور زمان این نزدیکی میان خرمیان و سایر نیروهای انقلابی به یک همانندی ایدئولوژیک بین ایشان انجامید، تا آنجا که اسماعیلیان برخی از اصول مهم جنبش خود را از اصول اساسی نهضت خرمیان اقتباس کردند^(۴۶))

۱- مساوات میان زن و مرد.

۲- ابطال مالکیت زمین و تقسیم آن بطور رایگان و عادلانه میان نیازمندان به آن.

۳- مبارزه با عصیت‌های نژادی و نشر افکار برادری میان همه مردم با وجود اختلاف در نژاد و طرز فکر.

و در اثر همین مبادلات ایدئولوژیک و همانندی ناشی از آن، ابوریحان بیرونی می نویسد: "فرقه باطنیه را در اسلام زناقه کویند، زیرا به مزدکیه شبیه می باشند"^(۴۷) این ارتباط بین خرمیان و مسلمانان را پتروفسکی نیز تایید می کند: "در تعلیمات یک سلسله از فرقه‌های خوشایند خرمیان (خرمیان که آنها را مزدکی نیز گویند) اعتقادات و خواست‌های مزدکیان پیشین با برخی اندیشه‌های شیعیان افراطی بهم بافت شده بود.^(۴۸) به علت همین نزدیکی بین خرمیان و شیعیان افراطی (که هر دو خواستار دگرگون کردن وضع موجود بودند) شهرستانی خرمیان را در دیف غالیان شیعه قرار می دهد و سراکزی از ایشان را نیز نام می برد. وی می نویسد: غالیان شیعه چهار فرقه‌اند: اهل تشییع، اهل بداء، فائلان به رجعت و قائلان به تناسخ و ایشان را القب‌هast و در هر شهری لقبی دارند. در اصفهان ایشان را خرمیان و کوزیه کویند و در روی مزدکیه و سپاهیه و در آذربایجان دغولیه و در موضوعی محصره، در ماوراء‌النهر مبیضه و ایشان یازده کروهند^(۴۹) و سپس به شرح یازده کروه می پردازد و در جای دیگر نیز اهواز، فارس و شهرزور[#] را بعنوان شهرهایی که خرمیان در آن مستقر هستند نام می برد.^(۵۰)

* شهرزور یکی از شهرهای کردستان بوده و محل آن در جنوب شرقی سلیمانیه امروزی است که در نزدیکی مرز ایران و عراق قرار دارد.

منابع

- ۲۸- بغدادی الفرقین الفرق ص ۱۹۲
- ۲۹- ابن نديم الفهرست ص ۶۱
- ۴۰- بلعمی تاریخ ص ۹۷۲
- ۴۱- کبریشمی ایران از آغاز تا اسلام ص ۳۶۲
- ۴۲- مقدسی احسن التقاسیم ص ۵۱۰
- ۴۳- مسعودی التبیه والاشراف ص ۳۲۷
- ۴۴- پتروفسکی کشاورزی و مناسبات ارضی جلد دوم ص ۵۲۱
- ۴۵- بغدادی الفرقین الفرق ص ۲۰۲
- ۴۶- تاریخ فلسفه در جهان اسلام جلد اول ص ۱۶۸
- ۴۷- بیرونی آثار الیاقیه ص ۳۱۲
- ۴۸- پتروفسکی ایران در سده‌های میانه ص ۲۵
- ۴۹- شهرستانی الملل والنحل ص ۲۲۲-۲۲۱
- ۵۰- شهرستانی الملل والنحل ص ۴۲۸
- ۲۸- بلاذری فتوح البلدان ص ۱۶۷
- ۲۹- ابن اثیر الكامل جلد دهم ص ۸
- ۳۰- اقبال آشتیانی خاندان ندبختی ص ۲۵۴
- ۳۱- شهرستانی الملل والنحل ص ۳۷۷
- ۳۲- مجلل التواریخ و القصص ص ۳۵۴
- ۳۳- خواجه نظام الملک سیاست‌نامه فصل ۴۶
- ۳۴- بیرونی آثار الیاقیه ص ۳۴۵-۳۴۴
- ۳۵- جرجی زیدان تاریخ تمدن اسلام ص ۳۵۲
- ۳۶- ابن نديم الفهرست ص ۶۱
- ۳۷- مسعودی التبیه والاشراف ص ۳۲۷

چو دردي

با چو اغ آيد.

هراس غرييان جبران می شود. انسان آزاد مسئول است و مسئوليت هراستاک. آنجه از آغاز داستان، "باده کهن" را به سرکه تبدیل کرده است، کوشش فصيح برای تدریس فلسفه دین و تصوف می باشد. و باز دل آشوندۀ تر آنکه سرکه کهن به زهر دفاع از حکومتیان، چندان آمیخته و تلغی شده که قابل مزمزه هم نیست تا چه رسد به يك جرعه نوشیدن. روای داستان چنان است که حتی دکتر آدمیت هم برای آدم شدن باید از پوسته قبلی در آمدۀ مومنی موافق و خشک مقدس شود. حال پرسیدنی است این جناب دکتر در پایان داستان پس از آن اعتلای روحی و علو شخصیت چه لزومی دارد به کمک عمل پری خانم از قرارگاه قبر به یک خانم "صفیه‌ای" دیگر برخورد کند، تا در معنویات باز هم چند قدم جلوتر برود. داستان چنین پایان می‌پذیرد که وقتی دکتر درمی‌باید پری وجود حقیقی ندارد آرام گرفته و به کار در بیمارستان ادامه می‌دهد تا روزی خانمی با چشمان "عسلی روشن" به اطاق کارش می‌آید، وی می‌بیند کردندی را که قبل از پری هدیه داده بود این خانم به کردن دارد: "پری کمال از زیر خاکش در کلزار شهدان به میثاق در آبادان عمل می‌کرد (ص ۲۱۵) قلم داستان نویس رئالیست مانند دورین فیلمبرداری شخصیت‌ها را نشان می‌دهد، "بازگو" نمی‌کند. چقدر مضحك است قبل از نشان دادن خیابانی پر رفت و آمد، فیلم بردار اعلام کند چند لحظه دیگر چنین خیابانی می‌بیند. فصيح چنین کرده است. شخصیت‌های داستان او جعلی هستند و شعار می‌دهند. شخصیت واقعی عناصر قوت و ضعف خویش را دارد و نویسنده به اقتضای فضای داستان جنبه‌ای را روشن‌تر تصویر می‌کند. دکتر قبل از مومن شدن همه کمبودها را دارد و پس از آن دیگر عالی است. نقص نمی‌پذیرد. پری کمال در همان برخورد اول پیشنهاد ازدواج موقت را می‌دهد. در انتهای داستان هم آن خانم "صفیه بالقوه" بدون مقدمه می‌گوید: "بنده از فاراغ التصیل‌های مدرسه عالی پرستاری همین بیمارستان در آبادانم ... هنوز هم ازدواج نکرده‌ام، چون مرد ایده‌آل هنوز پیدا نشده: (ص ۲۱۵) و دیگر تو خود حدیث مفصل بخوان ... البته ناکفته نماند در پایان داستان زمانی که دکتر در قبرستان بدنبال مزار پری می‌کردد، یا هنگام ورود وی به آبادان و دیدن آن شهر مصیبت‌زده، دورین فصيح به درستی تمام زوایا را می‌نمایاند و داستان روح دارد. وقتی پری و دکتر

با نگاهی کذرا به سیر تحول عرفان و تصوف در جوامع شرق می‌توان دریافت که سرخوردگی از خیزش‌های اجتماعی و سیاسی یکی از دلایل رویکرد توده‌ها به "درون" و "صوفی منشی" بوده است. اوچگیری تصوف زهدگرایانه به هنگام حاکمت خلفای اموی و عباسی و رواج "خانقاہ کربائی" مقابن حمله مغول و قرن‌ها پس از آن، دلیلی بر صحبت این ادعای است. امرروزه نیز بسیاری از نازک‌اندیشان و هنرمندان به "درون" روی آورده‌اندو تسکین آلام اجتماعی را در عرفان می‌جوینند. اینجاست که باید سره را از ناسره بازنشاخت.

اسماعیل فصيح با آثاری ارزش‌دار چون "نیریا در اغماء" و "دل کور" بعنوان نویسنده‌ای موفق و پرکار شناخته شده است. وی با انتشار داستان "باده کهن" قدم در عرصه عرفان نهاده و سعی در تلفیق آن با شریعت دارد. ولی در این تلاش موفق نیست. با هم به بررسی این داستان پردازیم.

« دکتر آدمیت، متخصص امراض قلبی پس از سالها اقام‌ت و تحصیل و کار در آمریکا راهی وطن می‌شود. قصد دارد چند ماهی در آبادان اقام‌ت کرده، امور بیمارستان مرکزی آنچه را سامان دهد تا در کار ترمیم این شهر ویران شده از جنک، سهمی داشته باشد. وی از همسرش آزرده خاطر است زیرا سالهای است اختلاف عقیده دارند. از همان روزهای ابتدای کار، با پری کمال، « خانمی موقر و مجرد که بیوه یکی از شهیدان جنک است آشنا می‌شود. به پیشنهاد وی مونم و مقدس می‌شود و به عرفان روی می‌آورد. پس از چندی "ازدواج موقت" صورت می‌گیرد و زوج خوشبخت به کام دل می‌رسند. پری به بیانه عیادات مادر مرضی خویش به اهواز می‌رود و دیگر باز نمی‌گردد. دکتر پس از جستجوی فراوان در می‌باید که چنین ذی اصلا وجود خارجی ندارد. وی سالها قبل با همسرش شهید شده است و حتی مزار هر دو را در قبرستان آبادان می‌بیندو می‌فهمد در این مدت مصاحب روح او بوده است.»

فصيح بدون شک چنین ایده‌ای را از رمان‌های سرگرم کننده خارجی گرفته است. مثلا مردی یا زنی بصورت "روحی عزیز" یا "فرشته‌ای حامی" با قهرمان داستان سخن می‌گوید و در مشکلات زندگی راهنماییش می‌نماید. دیگران نه او را می‌بینند و نه صدایش را می‌شنوند. - در واقع فقدان اعتقاد به خدا یا تکیه‌گاهی اطمینان بخش اینکونه در زندگی مملو از آزادی و

است و تنها به پندران کسانی نیرو می‌دهد که به بیانه عقب ماندگی تاریخی فقه، از روابط پویای اجتماعات در قرن بیستم، همه ارزش‌های تاریخی و ملی خویش را انکار می‌کنند. کتاب سوزانی‌ها و شادی‌ورزی‌های امثال کسری نمونه‌ای است باز از این دست ساده‌اندیشی‌ها.

سخن کوتاه ... اگر چه شریعت و طریقت الزاما منافی یکدیگر نیستند، و سالک برای دریافت حقیقت باید هر دو را جمع داشته باشد، اما یکسان جلوه دادن آنها از سر خامی است یا دوربین و صحنه‌پردازی.*

شاید در این داوری به اشتباه و اغراق از فصیح بنام «طرار» یاد شده باشد. اما اگر ادعا شود «باده کهن» تنها آب را برای «رویاه‌دستان» کل آسوده می‌کند پر بیراه نیست.

هانوفر - یونی ۱۹۹۵ محمدی

زیرنویس:
 * فی المثل آنجا که موسی راز و نیاز چویان را با خدایش می‌شنود نهیب می‌زند:
 با که می‌کوئی تو این؟ با عالم و خال
 جسم و حاجت، در صفات دوالجلال؟
 کند کفر تو جهان را کنده کرد
 کفر تو، دیبای دین را زنده کرد!!!
 و حق به موسی ندا می‌دهد، کجای کاری پیغمبر خدا؟ تو
 کجا و او کجا:
 موسیا! آداب دانان دیگرند
 سوخته جان و روانان دیگرند
 ملت عشق از همه دین‌ها جداست
 عاشقان را ملت و مذهب خداست
 تفاوت فراوان ادراک «فقیهانه» با «عارفانه» را از جهان هستی
 می‌توان دریافت.
 این سودای صدور اندیشه‌اش را در سر می‌پروراند و آن داغ
 دیدار دوست را بر دل دارد.



بنایی زنی را دوست می‌داشت با کنیزک خاتون پیغامها کرد که من چنین و چنان و عاشقم و می‌سوزم و آرام ندارم و بر من ستمها می‌رود و دی چنین بودم و دوش بر من چنین گذشت. قصدهای دراز فرو خواند. کنیزک به خدمت خاتون آمد گفت بقال سلام می‌رساند و می‌گوید که بیا تا تو را چنین کنم و چنان کنم. گفت: به این سردی؟ گفت: او دراز گفت اما مقصود این بود، اصل مقصود است باقی در دسر.

(فیه‌مافیه)

به کفتکوهای دینی و تربیتی خویش می‌پردازند، دیگر پری معلم است و دکتر محصل. از درس اخلاقی و دین و عرفان، از این گوش کردن و عمل کردن و از من و تو خواننده خستگی و خمیازه.

* * *

زیان انتخاب شده برای بیان کفتکوهای نقص فراوان دارد و یکدست نیست. مثلا در (ص ۱۴۲)

وقتی زوج خوشبخت خلوت کرده‌اند، پری پس از شنیدن سخنان دل‌انگیز دکتر با شادی می‌گوید:

وای که امشب چقدر پر از امتلاء از اسرار حق و جاودانکی شدی آخر کدام زیان محاوره این ترکیب متناقض وای (آوای تعجب و شادی) و کلمات کتابی «امتلاء» و «اسرار حق» و غیره را در خود دارد؟ و یا استفاده همزمان از دو کلمه هم معنی پر و امتلاء در جمله فوق، بدون در نظر گرفتن این فرق کوچک که امتلاء عموماً در مورد پر بودن معده بکار می‌رود و نه مورد استغنای روح.

کاهی فصحیح، فصاحت را کتارنها دهید بدون مورد کلمات خارجی می‌آورد: وقتی به گورستان رسیدند، دکتر متوجه شد محظوظه عمالاً کیت و روادی و اطاک نکهیانی دارد. ص ۲۰۸

در این لحظه گویی کیت ذهن فصیح به روی کلمه «دوازه» بسته شده بود.

باری ... سخن از شب‌روی سنت که با چراغ آمده است. چراغ عرفان. چراغ هزارسال و بیش از آن ادب و معرفت پارسی. چقدر شهید تصوف به یاد بیاوریم که فربانی بی‌احتیاطی خویش و جمود فکری فقیهان شده‌اند؟ از نخستین و بزرگترین عارفان چون حلاج و سهروردی گرفته تا همین قرن اخیر فاجعه قتل دردنگ مشتاقعلی شاه در اصفهان و معصومعلی شاه دکنی و غیره نشان می‌دهد که «دم گرم» عارفان و اولیا در نفس سرد مغروزان مرتضع در نمی‌کنند. تا آنجا که مولانای ما هشدار می‌دهد:

وکر از عام بترسی که سخن فاش کنی سخن خاص، نهان در سخن عام بکو در اینجا بجاست سطري چند از کتاب «نباله جستجو در

تصوف ایران نقل شود:
 در عهد قاجار فقها و روحانیون قدرت سیاسی و اجتماعی فراوانی داشتند. و بارها عوام را بر ضد صوفیه و سایر دکراندیشان شورانیدند.

هیجان عوام بر ضد صوفیه یک بار نزدیک بود در فارس به قتل حاجی میزا ابوالقاسم سکوت از مشایخ متصوفه این عصر بیانجامد. غوغای باشعار دین مرد، صوفی سوزد، کوفی بصیرد به خانه او ریختند. می‌کفتند چرا در مجلس وی تاریخ و شاهنامه می‌خوانند.

نوشته دکتر عبدالحسین زین کوب ص ۲۱۸
 حال پرسیدنی سنت چه تغییر بنیادی در اساس اندیشه آن یکسو نگران روی داده است که امروزه شاهنامه را طاغوت نخواند و آداب و تاریخ کذشتگان را روایات مشتی «جوس ندانند؟

بنابراین تلاش فصیح در تلفیق فقه عامیانه با عرفان عیث

"امثال و حکم"

علی اکبر دهخدا

اکر خواهی از هر دو سر آبروی
همه راستی کن همه راست کوی «فردوسی»
آخر ملابی، اول کدابی است.

اگر دعای طفلان را اثر بودی یک معلم زنده نماندی.
اگر ذی پوشی، اگر اطلس پوشی، همان کنگر فروشی.
اگر شاه با شاه جوید نبرد چرا باید این لشکر داد و برد.
«فردوسی»

اگر علی ساریان است میداند شتر را کجا بخواباند.
دریکی از بلاد اهل جماعت متعصبی سنی برای مردمی شیعی
متعصب‌تر از خویش می‌گفت: که روز قیامت مولانا عمر
رضی‌الله‌عنہ بر شتری از نور سوار شود و علی عنی‌الله‌عنہ،
چون ساریانی مهار بدست کشید و پس از کشتنش بر اعراف و
صراط و بازدید عرصه محشر و عبور بر درگات جحیم و غرفات
جنان شتر را در گریاس قصری از یاقوت سبز! یا زیر جد سرخ!
بخواباند خلیفه از مرکب بزیر آید و به قصر برسود... مرد
شیعی درین جا طاقت بربد و با آنکه جای ترس و بیم جان بود،
گفت: اگر علی ساریان است... و مرادش آنکه البته امیرالمؤمنین
علی علیه السلام شتر عمر را در یکی از حفره‌های دوزخ
خواباند.

اگر گناه از خداست، بندۀ را عذاب چراست؟
«خواجه عبدالله انصاری»

اگر مردی سر دسته هاون را بشکن.
کچلی را تکرک سر بشکست، دوان به مطبخ شده دسته هاونی
بیاورد و بزیر آسمان داشته گفت: اگر مردی سر دسته هاون
 بشکن.

اگر نان گندمت نیست، زبان مردمت چه شده؟
قحبه پیر چه کند که تویه نکند از نابکاری و شحننه معزول از
مردم آزاری.
«سعدی»

نظیر: رویاه تا ته چاه است گریاس خیر می‌کند.
نه به آن زنب و کلثوم شدنت، نه به آن داریه و دنک زدنت.
امان از دوغ لیلی، ماستش کم بود آتش خیلی.
یعنی: وعده بسیار بزرگ، و فقا یا عملی نهایت ناچیز بود.
آنقدر چریدی کو دمههات.

اندر آئینه چه بیند خشت خام که نبیند پیر اندر خشت
خام، «مولوی»

انشاء‌الله گریه است.

دیر بامی امام ده به مسجد می‌رفت جامد اش به سکی باران
دنبله در صفحه ۴۳

از شیخعلی خان بررسیم از سکش هم بررسیم؟
از هر طرف که رنجه شوی کشتنی منم (خنجر به غیر
می‌کشی و می‌کشی مرا ...) ؟
نظیر: شاهزادم میزاید، مادخانم درد می‌کشد.

اسباب خانه به صاحبخانه می‌رود، یا به صاحبخانه می‌کشد.
نظیر: حفای هر چمن از روی باغیان پیداست. یا: در خانه
به کدخدای ماند همه چیز.

اسب تازی اگر ضعیف بود همچنان از طویله‌ای خر به.
«سعدی»

نظیر: کوتاه خردمند به از نادان بلند.
اسب تازی شده مجرح بزیر پالان طوق ذین همه بر گردن خر می‌بینم. «حافظ»

استخوان خردۀ مجذون مفکن پیش همای
که تعلق به جناب سک لیلی دارد.

قاطر را گفتند پدرت گیست؟ گفت خاله‌ام مادیان است.
به طنز به کسی که خود چیزی ندارد و بفردي از خانواده که
مال و مکنتی یافته نازد، گویند.

شتر را چو شور و طرب درسو است
اگر آدمی را نباشد خر است.
«سعدی»

اظهار عجز پیش ستمکر دوا مدار
اشک کباب باعث طغیان آتش است.
از اسب افتادیم، اما از اصل که نیافتادیم.
هر چند دچار فقر و پریشانی هستیم، لیکن بزرگی تبار و
نجابت ارشی بر جاست.

اگر پدرش را ندیده بود ادعای پادشاهی می‌کرد.
به مراج: اگر پدرش را ندیده بود ادعای جل و افسار ترکمنی
می‌کرد.

اگر تکدستی مرو پیش یار و اگر سیم داری بیا و بیار.
«سعدی»

نظیر: عاشقم پول ندارم، کوزهات را بده آب بیارم.
یا: دوست مشمار آنکه در نعمت زند
لاف یاری و برادرخواندگی
دوست آن باشد که کیرد دست دوست
در پریشانحالی و درماندگی

«سعدی»

خدا خواسته است اگر حضرت عباس بکذارد.

داستان خدیجه

از کارهای نابسته اجتماعی ما یکی هم آن است که در موارد عدیدهای به تحریر متولی می‌شون. تحریر مشاغل؛ حمال، عمله... و یا در موارد دیگری که بروخی اسامی خاص را نیز با محتوای نازیما می‌آییم، مانند: حاجی جبار معنی خسیس و لیلاج معنی قمارباز.

رسم فوق نه تنها گویان مردان بلکه دلن زنان را نیز گرفته و بطور مثال در بروخی از نواحی آذربایجان، زنان گستاخ و سلطجو را "خدیجه" لقب می‌دهند. داستان زیر در شاهین مثل عالمیانه را بازگو می‌کند.

این داستان با آندکی تغییر، برگزت از داستان "جن و هیزم‌شکن" کتاب هزار و یک شب است. و کتاب فوق نیز به همراه اضافاتی برگردان کتاب "هزار داستان" است که قدمت آن به دوره سلسله اشکانیان می‌رسد.

بهنام - ۴

شوی. وقتی تو آمدی من از دور گردن شاهزاده خانم باز
میشوم و میروم و در نتیجه تو هم به نواحی میرسی. ولی یک چیز
را فراموش نکن، و آن اینکه من بعدها دور گردن شاهزاده خانم
دیگری حلقه خواهم زد، مبادا برای نجات او بیایی چون در
اینصورت تو برای من هیچ فرقی با دیگران نخواهی داشت و با
نیش من کشته خواهی شد. مار اینرا گفت و در سوراخی خزید
و ناپدید شد.

چند روزی نکدشته بود که خیر حلقه زدن مار بزرگی به دور
گردن شاهزاده خانم در همه جا پیچید. پس از چند روز که همه
از نجات وی نامید شدند پادشاه قول داد که هر کس را که
پتواند دخترش را نجات دهد به دامادی پیزدیر. جوانان زیادی
داوطلب شدند و البته همگی جان باختند. وقتی نویت به شوهر
خدیجه رسید گفت که میخواهد در اتاق تنها باشد. اتاق را
خلوت کردن. مار که چشمش به او افتاد آهسته از گردن
شاهزاده خانم باز شد و در حالیکه به سوراخی میخزید
گفت: "چیزی که کفتم یادت باشد، مبادا فکر باز کردن من از دور
شاهزاده خانم دیگر به سرت بزند که گشته میشوی".
شاهزاده خانم نجات یافت. شاه هم به قول خود وفا کرد و
عروسی مفصلی برای آنها بر پا نمود. شوهر خدیجه که حالا
دیگر داماد شاه بود زندگی شیرینی را با شاهزاده خانم آغاز
کرد.

یک سالی از این ماجرا گذشته بود که خیر حلقه زدن مار
بزرگی به دور گردن شاهزاده خانم کشور همسایه در همه جا
پیچید. جوانان زیادی که برای نجات او رفتند بودند کشته شدند.
عاقبت شاه کشور همسایه فرستاده های خود را با هدایای
فرانوان پیش پادشاه فرستاد و درخواست کرد تا دامادش را برای
نجات دخترش پفرستد و قول داد در عوض تا عمر دارد به
کشور آنها حمله نکند و صلحی همیشگی را بین دو کشور بر
قرار سازد. پادشاه که آدم صلحجو و خوش قلبی بود قبول کرد و
داماد خود را غرا خواند و به او دستور داد تا راهی کشور
همسایه شود و شاهزاده خانم را از شهر مار برهاشد.

مرد بینوا به ناچار راهی سفر شد زیرا چاره‌ای جز اطاعت
نداشت. در بین راه همه‌اش به فکر عاقبت کار خود بود. آشکارا
میدید که زندگیش به سر آمد و مرکش نزدیک میشود. ناکهان
فکری به معرفش خطور کرد و خوشحال و خندان و با امیدواری

یکی بود یکی نبود
هزاران سال پیش، در شهر بزرگی زنی به اسم خدیجه با
شهرش زندگی میکردن. البته اگر بتوان اسم آنرا زندگی گذاشت
چونکه خدیجه که زن بسیار بداخل اخلاق و بذریانی بود دمار از
روزگار شوهرش در میاورد و نمیکنداشت آب خوش از کلوی وی
پایین بود. شوهر خدیجه تا حد مرک از او میترسید و زمانیکه
او را میدید مثل یید به خود میلرزید. یک نیش زیان او کافی بود
تا او را نصف جان کند.

روزی از روزها شوهر خدیجه که دیگر جانش به لیش رسیده
بود بد فکر افتاد که هر طور شده از شهر خدیجه خلاص شود.
او میدانست که در خارج از شهر چاه خشک عمیقی وجود دارد.
تصمیم گرفت خدیجه را در این چاه بیاندازد. و سرانجام روزی
توانست بد هر دوز و کلک و بیهاندایکه بود او را به سر چاه
بکشاند. وقتی به سر چاه رسیدند، خدیجه را به درون چاه هل
داد و نفس راحتی کشید و به خانه برگشت و پس از سالها سر
راحت بر بالین گذاشت و خوابید.

دو سه روزی گذشت. بد فکر افتاد که سراغ خدیجه برود و
بینند چه بر سر او آمده است. بطرف چاه براه افتاد. وقتی به
نژدیکی چاه رسید از ترس خشکش زد. چشمش به مار بزرگی
افتاد که میخواست از چاه بیرون بیاید ولی نمیتوانست. مار تا او
را دید زیان به التماس گشود و گفت: "کمک کن و مرا از چاه
بیرون بکش".

مرد بیچاره که خیلی ترسیده بود پا به فرار گذاشت. ولی مار
دوباره التماس گرد و گفت: "مرا از چاه بیرون بکش و از دست
این خدیجه خلاص کن، من هم تلافی میکنم و ترا به چاه و
جلال میرسانم". مرد بیچاره وقتی این را شنید و به یاد بلاهایی
افتاد که خودش از دست خدیجه گشیده بود، تصمیم گرفت به
مار کمک کند. لرزان لرزان پیش رفت و دست در کسر مار
انداخت و بیرونش کشید. مار که به شدت نفس نفیس میزد و در
ضمن از خوبی در پوست نمی گنجید رو به او گرد و گفت: "تو
به من خوبی کردی و جان مرا نجات دادی. من هم به تو خوبی
میکنم. حالا خوب به حرفهایم کوش کن. میدانی که پادشاه
دختر بسیار زیباییش را دوست دارد. من میروم و دور گردن او
حلقه میزنم و هر کس را که بخواهد مرا از دور گردن او باز کند
نیش میزنم و میکشم. تو میتوانی برای باز گردن من داوطلب

"كمال الملك"

داده در اطراف مشقول قتل و شرارت شده‌اند. من جمله سه روز قبل عین الله پسر عبد‌العلی میکده که از بستکان و اقوام حضرت بندکان آفای سالار معتمد و از جوانهای خیلی معقد درست بود، دچار چند نفر از این اشارات شده و به همانه اینکه چرا کلاه پهلوی در سر دارد حضرات او را مقتول و جسدش را می‌خواستند آتش بزنند. در این اثنا چند نفر از رعایا پیدا شده و به زور التماس ایشان را از آتش زدن جسد منصرف می‌نمایند. شب و روزی نیست که در گوش و گخار صدای ضجه و ناله بیچارگان بکوش سا نرسد. و چند روز است اهل خانه ما از وحشت. کلاه مرحمتی حضرت بندکان اجل عالی را با تمام کتابهای فرانسه از فدوی دزدیده و برده‌اند در یک جایی پنهان کرده که دست من به آنها نرسد، و عقیده‌شان این است که اگر چشم اشرار به این کلاه و کتاب‌ها بیفتند همه ماهها را می‌کشند. بنده هم جز سکوت چاره‌ای ندارم و در عوض قرآن را باز کرده، سوره یاسین نزد بنده کذارده و بنده هم با کمال احترام یاسین می‌خوانم. و حالتا هم بهترم. و چون معنای قرآن را درست ملتفت نمی‌شوم، آن حال جوش و خروش و التهابی که از عبارات روسو در کلدام پیدا می‌شد، حالا دیگر پیدا نمی‌شود. در واقع آسوده‌ترم و مطرح تفتن و فساد هم به کلی مرتفع شد.

بنده من بعد نه طرفدار ژان ژاک روسو نه طرفدار آناتول فرانس و نه طرفدار احدی از این اشخاص. فقط آنی یاسین ام و همه را واکذار گردم به حضرت مستطیاب اجل عالی. و قربانت می‌روم.

بندۀ ارادتمند
کمال‌الملک



خندق

صدای خنده می
از درون جام جانم می زند بیرون
چو اشکی میدود از گوشه چشم
بروی گونه ام آرام
و می جوشاند او هر دم
هوس های نهانم را
و جانم را
بروی کوهه ای از آتش حسره

بر گوشش شناس دوست معاصر ساخته است که اینها باید محتوا را در ۱۹۶۵ کتابی
می‌نامند چنانچه محتوا مانند آنکه معاصر ایرانی ساخته شده است باید محتوا را در
آن نگاه نداشته باشند و لستگردی نمایند. اینجا محتوا خود را در متن و آنرا خوب گویند
نه بسیار، که هاشک پیدا را
نمایه دزدی داری به ذکر قاتمه نمی‌رسد، و اینکه کتاب ماده‌دانی که اینهاست که
بگوشت علی دهخانی چاپ شده است، برگرفته است
سامانه این ماده‌دانی هایی درونی، او اینها را دارد، اینها

۲۹ اسد ۱۳۰۸ شمسی

قریانت شوم

بدترین حالات حال نامیدی و یاًس است، البته بعرض بندکان
اجل عالی رسیده که وقتی دانته شاعر بزرگ ایتالیایی به اتفاق
ویرجیل شاعر بزرگ لاتینی می‌روند جهنم را تماشا کنند و در
آنجا دلشان برای دسته‌ای خیلی می‌سوزد و می‌کویند کلمه‌ای
است امید که در پیشانی تمام بشر نوشته شده و این کلمه را در
پیشانی این دسته تدیدیم.

فدوی هم نظر به یک رقت قلب طبیعی و یک حال ساده‌لوحی، همیشه طالب فرمایشات امیدبخش و مایل به نوشتجات اشخاصی بوده که همیشه انسان را امیدوار می‌کرده، منظرة آینده بهتری نموده و سبب تمام بدیختی‌ها را عدم آگاهی و تربیت توده ملت و افساد اخلاق قلیلی از اشخاص دانسته، و محرك و مهیج شده که به دست خود انسان حتی العقدور بدیختی‌ها و مذلت‌های او را بظف ننماید.

و واقعاً اکر انسان معتقد به مبداء و حقیقتی هم باشد، نباید مأیوسانه دست‌ها را روی هم گذارده، مات مات به این مریض نگاه کند و ابدأ در فکر چاره‌ای نباشد. بنا بر این فدوی هم معتقد و امیدوار که ممکن است با قدری اقدامات عاقلانه و همت مردانه این گروه بدینختی را از پیشانی ایرانی‌ها زدوده و آنها را داخل عالم انسانیت و از حقوق بشریت بهره‌مند ساخت. ولی اخیراً به واسطه مناظر و واقعات ناکوار تزلیزی در عقیده و امیدم مبدل به یأس می‌شود. واقعاً ملاحظه فرمایید، از یک طرف خشکسالی زلزله و ملخ‌خوراکی، از طرف دیگر دزدهای قطاع الطريق یومی، و تهدیات متصدیان امور الآن.

چند روز قبل از درب منزل غفلتاً بیرون رفتم، در پشت دیوار
خانه نن فقیری را دیدم با طلف پای برهنه، نصف بدن عربان و
نصف دیگر بدن در زیر پارچه‌های مدرس کشیف نهاد، در میان
خاکرویه‌ها پوست خربزه پوسیده ترشیده کهنه‌ای را پیدا کرده،
هر کدام قسمتی از آن پوست را می‌جوند و سدجوع می‌نمایند.
قدموی سرم را به زیر انداخته و طاقت اینکه دفعه دیگری نظر به
این منظره فقرآکود بیندازم نداشم. پس از تحقیق معلوم شد که
حضرات اهل گراماب و دارایی باغ انگور و جذنی وزراتی بوده که
ملخ تمام محصول آنجا را خوردند، و حالا این بیچاره‌ها سرکردان
در این صحراء متواری و عقب قوت لایمومتی می‌کردند، و در
پیشانی ایشان جز کلمه مرک چیز دیگری مشاهده نمی‌شود، و از
این قبایل اشخاص ذیاد و به حدی، که به شمار نمی‌آیند.

چند ماه قبل زلفو نامی در این نواحی پیدا شد که با دستهای از اشرار آنچه توانست قتل و غارت و آزار به این مردم بیچاره کرد. پس از آنکه خودش گرفتار متفقین و هر کی دستهای تشکیل

"هپلی"

برای بیهوش گارها

۱۴- اگر امکانی یا راهی پیدا کردید که از آن خیری به شما می‌رسید، آن امکان را نزد دیگران فاش نکنید تا مبادا آنان نیز از آن استفاده کنند. چون می‌دانید که در این صورت برتری شما از بین خواهد رفت.

۱۵- حالا که با پوست و گوشت دریافته‌اید که 'علم بهتر از ثروت' نیست، مراقب باشید که پیرامون دانش و هنر و چرندیاتی هم‌ردیف آنها پیدایتان نشود. اگر ساعتها جلوی تلویزیون بشنینید و هی از این کتابال به آن کتابال بروید، و یا پشت تلفن دو ساعت قصه کلثوم‌ته تعریف کنید، بهتر از آن است که یک صفحه کتاب بخوانید.

تبصرة الحاقی- و تازه، اگر فرزنداتان ناکهان شما را در حال کتاب خواندن ببیند و خدا نکرده تحت تاثیر شما 'اهل مطالعه' شود، آنوقت چه خاکی به سرتان خواهید گرفت؟

۱۶- سعی کنید فرزنداتان هرچه سریع‌تر زبان عقب‌مانده فارسی را فراموش کنند) در خانه با یچه‌ها فارسی صحبت نکنید) که علت‌العلل تمام عقب‌مانده‌کی ما همین زبان فارسی است.

۱۷- در فرزنداتان بی‌تفاوتی و در صورت امکان "انزجار" از سرزمین پدری و زبان مادری (آخه اینهم شد اسم: سرزمین پدری، زبان مادری) را پرورش بدھید.

۱۸- با رفاقتان به فرزنداتان بی‌اموزید که: عقل و باطن آدم را کسی نمی‌بیند، بهمن سبب تها به آراستن ظاهراتان پردازید که عقل مردم به چشمانشان است. از هیچکس تاکنون بازخواست نشده که: 'چرا عقلت به فلان قضیه قد نمی‌دهد؟' ولی فراوان ازاین و آن سوال شده که: 'آخه این چه قیافه‌ای است که برای خودت درست کردی؟' یا مثلاً تا کنون شنیده‌اید که افراد در برخودشان با هم بکویند که: 'امروز چقدر با هوش شده‌ای!' بلکه همه می‌کویند که: 'امروز چقدر قشنگ شدی!'

۱۹- این رهنمود پاسخ به استفسار عده‌ای از والدین نکران سرنوشت فرزنداتان، در امر 'تعلیم و تربیت' است:

باید بکویم که اولاً، 'تربیت' مقوله‌ایست بی‌خود و چرند. دوماً، بوسیله آن فرزنداتان را بی‌جهت آزده می‌کنید و روح آنان را به بند می‌کشید. سوماً، در این راه دشوار اعصاب خود را خراب می‌کنید. چهارماً، روابط حسن هم‌جواری با همسرتان (در بی تربیت شده، از خرج بچه نوع دیگر بیشتر است. ششم‌اً، به سوالات بچه‌ایکه در تربیت او کوشش شده، مشکل میتوان پاسخ داد، ولی بچه نوع دیگر سوالاتی از این دست نخواهد کرد.

۱- به هنگام خالی‌بندی اصول صحیح کار را رعایت کنید.

۲- چنان چاخان کنید که شنونده به مرحله شاخ در آوردن مشرف شود.

۳- داشتن 'روده‌راست' در شکم فقط مایه دلدرد می‌شود و در کل داشتن آن جز زحمت، چیز دیگری ندارد.

۴- شارلاتان بودن چیز بدی نیست. همان 'تیز و زرنگ بودن' خودمان است که اسمش را بد در کرده‌اند که دست زیاد نشود.

۵- در باره مشاغل خلاف و 'آنچنانی' نیز بند قبل صدق می‌کند.

۶- فراموش نکنید که 'مشکل' هر کس فقط به خودش مربوط است و شما هیچ وظیفه‌ای در مقابل مشکلات دیگران ندارید و آن چرندیات 'بنی آدم اعضا' یکدیگرند ... وغیره، حتی در داخل کشور نیز تاریخ اعتبارش سر آمده چه رسد به اینجا.

بنی آدم اضداد یکدیگرند
تفاهم ندارند به هم می‌پرند
چو عضوی بدرد زهم روزگار

دکر کرکها گرد او بی‌قرار
تو کز شادی دیگران درهمی
همی حق تو داری تویی آدمی

۷- غیبت پشت سر همدیگر را فراموش نکنید.
۸- بدخواه یکدیگر بوده و چشم دیدن همدیگر را نداشته باشید.

۹- به هنگام برخورد با هم سعی کنید موبد باشید و لبخندهای دوستانه بزنید، ولی در همان حال بکوشید تا سوژه‌هایی جهت مسخره کردن و حرف در آوردن طرف مقابل جمع آوری نمایید.

۱۰- دور ویر مزخرفاتی مانند: 'اخلاق' و 'آبرو' و 'شرم' و 'شرافت' و اینطور چیزها نکردید، که فقط دست و بال آدم را می‌بندند و سد راه پیشرفت هستند و بس.

۱۱- سنت شریفه 'چتریاز کردن' را لاقل روزی یکبار اجرا کنید، این تصریں روزانه باعث خواهد شد که دست به فریاتان در امر فوق هر چه بیشتر بهتر شود.

۱۲- با چاپلوسی و بادمجان دورقاب چینی هرچه بیشتر در راه موفقیت بکوشید.

۱۳- شیچکاه فراموش نکنید: کور پدر بقیه، مهم شما و خانواده شماست. دیگران پلکان 'ترقیات مشعشعانه' شما هستند.

دیگران را به من آخر چه که زاری بکنند
بی شعورند و خرند ورنه یک کاری بکنند.

به راد خود ادامه داد. وقتی به قصر شاه کشور همسایه رسید تناقضی کرد با شاهزاده خانم تنها بماند. اتاق را خلوت کردن. با ترس و لرز داخل اتاق شد. مارتا چشمش به او افتد صدای تهدید آمیزی در آورد و با اوقات تلخی کفت: مگر به تو نکفته بودم که نباید اینظرفها پیدایت شود؟ همین الان ترا نیش میزنم و مسکنه.

شهر خدیجه بلافضلله با ترس و لرز جواب داد: صبر کن،
تو به من فقط خوبی کرده‌ای و مرا به مال و منال و جاه و جلال
رسانیده‌ای. من حالا دیگر داماد پادشاه هستم. من هم خواستم
به تو خوبی کرده و جیران کنم، به همین جهت با عجله خودم را
به اینجا رساندم تا به تو خبر بدhem که چندی پیش خدیجه از آن
چاد بیرون آمده و جای ترا پیدا کرده و همین الان در شهر است
داده به سراغت ماند، زد فکه، به جا خودت نکن.

مارتا این را شنید ترس به چانش افتاد. دیگر قدرت فکر کردن نداشت. از تصور اینکه دوباره خدیجه را بیند و به چند او بیافتد مثل بید به خود لرزید. بلا فاصله از گردن شاهزاده خانم باز شد و با عجله به سوراخی خزید و فرار را برقرار ترجمه داد.



پروانه، دیگر بدور لامپ نمی‌چرخید.
پرسیدم: چرا؟ گفت: "چون که انرژی اتمی استفاده می‌کند.

طلب حکیم زاده عرب نقد مسکوک حاضر نماید و چون برگشت
و نقدها را بشمرد و تحويل داد، مبلغی قلیل از وجه طلب کسر
داشت و مهلتی چند روزه خواست. حشمت الدوله بد او فرمود
تأخیر انجام حکم امیر ممکن نیست، لیکن شما را هم دچار
زحمت نمی کنم و بقیه طلب را خود می دهم، شما هم سند
بدهدید که ده روزه ادا نمایند.

و حکیم زاده تمام طلب خویش را گرفته و شکرها نمود و پس از
چند روز عزیمت مسافرت تهران و زیارت اقوام و خویشان خود
کرده برفت. و در اقامت تهران یک روز از کوچه عمور می کرد،
اتفاقاً به کوکبه امیر نظام مصادف شده و نمی شناخت. از یکی
پرسید که این شخص کیست؟ گفتند امیر نظام است. در کناری
باشیستاد تا وی را نیکو تماشا کند. چون امیر مقابل وی رسید
متوجه او شده آواز داد که سید احمد حکیم زاده تمام طلب خود
را گرفتی یا نه؟ حکیم زاده گفت گرفتم و دعا کرد و شکرها
نمود و پیوسته متعجب بود که امیر نظام او را چکونه شناخت و
علالات دید او را به اسم آواز داد.



نیستان . مرداد ۷۴ . شماره دوم ، سال نخست . ۴۱

هفتاً و بقیه را با هم و سرهم می کوییم؛ اسلام را تشن را بخواهید بچه آدم چه احتیاجی به تربیت دارد؟ کسانیکه طرفدار تربیت بچه آدم هستند، منظورشان این است که بچه آدم بی تربیت است و این کلمه بی تربیت یعنوان یک فحش شامل تمام آحاد پسر می شود، و من یعنوان وکیل تسخیری تمام عاله و آدم در مقابل این فحش عکس العمل نشان داده و می کوییم: خودتی، از آن گذشته؛ در جاییکه بچه هیچ حیوانی تربیت نمی خواهد، چرا نوبت به آدمیزاد که رسید، بحث تربیت و ضرورت آن پیدا

بعضی می خواهید بگویید که حیوانات، تربیت نشده هستند، کارشناس درست است اما آدمیزاد بدون تربیت کارش درست نیست؟ خب، یکراست بگویید که آدم کمتر از حیوان است.

پیش

تریست نااهل را چون کردکان بر کنبد است
تند اهلش هم اگر پیدا شود چیزی بد است.
۲۰- پُز دادن، بیانکر تشخّص است. از پُز دادن بهموجه دریغ
نفرمایید. آنان که پُز نمی‌دهند حتماً چیزی برای پُز دادن
نمی‌دارند. برخی افراد عقب‌مانده چنین اعتقاد دارند که: انسان
باید پُز چیزهایی از قبیل علم و هنر و کمالات انسانی را
بیدهد زیرا که خود در بدست آوردن آنها نقش اساسی داشته
است و گرنه پُز چیزهایی را که شخص در بدست آوردن آن نقشی
داشته، نماید داد.

البته من می گوییم استدلال فوق چرند است و نباید اینطور مزخرفات را تحويل کرفت.

مشلا تصور کنید که آدم بخواهد در رایطه با فریادش پُز بدهد، پُز چه چیزهایی را باید داد ؟ پُز تربیت و کمالات آن طفل مصوم را ؟ یا قد و بالا و چشم و ابرویش را ؟ من نظرم بر قد و بالا و چشم و ابروست. شاید بچه تربیت و کمالات درست و حسابی مداشته باشد (تازه در این مورد ما پیشتر نظرمان را گفته‌ایم) و گریچهای هم خراب شد که مقصسر پدر و مادر نیست جامعه خرابش کرده و پدر و مادری که نقش برج چندتر دارند چه ناشایی در سنتوشت بچه خواهند داشت ؟

برگردیم سر اصل مطلب: پُز کمالات دادن کشک است.
آدم عاقل پُز که بدهد میگوید: دخترم قدش بلند است. پسرم
خوشگل است (و چنان باید گفت که شنونده خیال کند که خود
شما طراح اصلی چهره دلفریب فرزندتان بوده‌اید و در این راه چه
زحمتها که نکشیده‌اید). شوهرم گردنش گلفت است. پدرم
ایاپ السلطنه است و خودم هم کمد لباسهای پیر از لباسهای جور
احجه است.

۲۲- اگر پچه‌تان جلوی مهمان سلام نداد و دوستا فحش آلمانی آب کشیده و آب نکشیده هم بر زبان آورد، اصلاً ناراحت شوید. پچه را راحت بگذارید تا آلمانی رشد کند. حتی می‌توانید به مهمانتان پُر بدهید که: چی میشه کرد، بچدام آلمانی شنده. برای احساس شخصیت دادن به پچه حتی می‌توانید یک گلیاس مشروب هم بدمستش بدهید تا در جمع احساس بزرگی گکند و هیچ هم گوش ندهید به حرف کسانیکه نق میرزند: «هر چیزی به وقت خودش». پچه باید هر چه زودتر شخصیت بدمست باورد و داخل جامعه برود و برای پدر و مادر 'سرپلندی' کسب کند.



فردریک، موش شاعر

نوشتة نو لیونی

برگردان از: م. سنتگراد

بیاد حسن خوشبختی
کودآورنده بیدریخ دنکها و بودها د بیدریخی ها
که چون نسیم بر ما وزید و رفت
و از ما جزو دل رسیش بجهی بجا شاند.
م. سنتگراد

فردریک کفت: «چشم های تان را بیندید». و از تخته سنگی بالا رفت.
حالا من برایتان نور آفتاب پخش میکنم. «می بینید چقدر کرمتان شد. همه جا گرم، طلائی رنگ و زیبا شده است.»
فردریک طوری از کرمای آفتاب حرف میزد که چهار موش کوچولو واقعاً کرم شان شد.
معلوم نبود، فردریک جادو میکرد و یا اینکه از صدایش کرما میریخت.
کفتند: «فردریک رنگها...؟»
«چشم های تان را دوباره بیندید.»
فردریک این را گفت و شروع کرد به تعریف از رنگ آئی «کل گندم در کندمار و رنگ قرمز کلهای خشخاش در کشتزارهای زرد و طلائی و رنگ سبز برگ بوته ها.»
طوری که موشها رنگها را روشن و واضح در برابرshan حس کردند. انگار که دیواره کلهای کوچولوشان رنگ آمیزی شده بود.
«فردریک حالا کلمه ها...»
فردریک سینه صاف کرد. و پس از لحظه ای شاعرانه خواند:
چه کسی برف می فرستد روی زمین؟
چه کسی دوباره آش میکند؟
چه کسی گروم بگروم بصدای میده؟
چه کسی دوباره خواش میکنه؟
چه کسی بونجه و شبدر میکاره؟
چرا شبدر ماه خرداد میروید؟
چرا بعد از روز روشن شب میشه؟
چه کسی چراغ ماد را شبا روشن میکنه؟

- چهار تا موش کوچولو
عیناً مثل من و تو
آن بالا خانه دارند
همداش در فکر تو
اولیش موش بهادره
بارون را می خندونه
دومیش موش تایستونه
که کرما میاره
سومی موش پائیزه
کل کندم سیکاره

دور تا دور علفزاری که چراکاه کاوها و اسبها بود، یک دیوار سنگی بود. یک دیوار سنگی قدیمی، خیلی قدیمی. در این دیوار، در نزدیکی انبار غله و ذرت یک خانواده موش صحرائی و راج زندگی میکردند.
دهقانان از آن حوالی کوچ کرده بودند و انبار از ذرت و غله خالی مانده بود. زمستان در راه بود و موشهای صحرائی کوچولو شروع کرده بودند به جمع آوری آذوقه برای زمستان. آنها همگی شب و روز کار میکردند و ذرت و گندم و غیره کرد میاوردند.
 فقط فردریک کار نمیکرد.

می پرسیدند: «فردریک تو چرا کار نمیکنی؟»
جواب میداد: «منهم دارم کار میکنم. دارم برای روزهای سرد و تار زمستان نور آفتاب جمع میکنم.
گاهی میدیدند که فردریک بر تخته سنگی نشسته و بر سبزه ها خیره شده.

فردریک حالا دیگر چکار میکنی؟
جواب میداد: «دارم رنگها را جمع میکنم. آخر زمستان تیره و خاکستری است.»

یکی از روزها فردریک را نیمه خواب، نیمه بیدار در کوشاهی دیدند.

سرزنش کنان پرسیدند: «فردریک! داری چرت میزني؟»
جواب داد: «نه، دارم کلمه ها را جمع میکنم. برای اینکه در روزهای کسالت آور زمستان به کلمه احتیاج داریم.»

بالاخره زمستان آمد و اولین برف بر زمین نشست. پنج موش صحرائی کوچولو به خانه شان در میان دیوار سنگی پناه بردند. روزهای اول، آنها همه چیز داشتند، سیر میخوردند و قصه روباهای آوازخوان و گربه های رفاقت را نقل میکردند و به آنها خوش میکذشت.

اما رفتاره فندق و کرد و کندم ته کشید و ذرت را دیگر حتی به خواب هم نمیدیدند. هوا رو به سردی کذاشته بود.

یکی از روزها خانه شان خیلی سرد شد، سرد سرد.

موشها کوچولو از سرما میلرزیدند و هیچکس حرفي برای کفتن نداشت. یادشان آمد که روزی فردریک نور آفتاب، کلمه و رنگ جمع میکرده.

پرسیدند: «فردریک! ذخیره تو پس کی بدردمان میخورد؟

خوردده سائید، امام چشم بیرون نهاد و گفت: انشاء اللہ گریه است.

انکار می کنم که ورنجستم.

مردی یزدی از یکسوزی بر خر جست تا سوار شود و از دیگر سوی بیافتاد چست برخاست کرد بیافشاند و گفت: انکار می کنم که نجستم یعنی: اگرسودی نبردم زیان نیز نکرم. اول پادران را خودم بی پایان سرجایش است.

لری از بقایی نخود کشمش خریده بود و کرم و موری چند در آن بود لر نخست حشرات را مخصوص و میگفت

ای آقای کمر باریک کوچه روشن کن و خانه تاریک.

زنان به مزاح بمردی کویند که در خانه ترشیرویی کند و در بیرون خانه کشاده روبی.

اینجا نشد جای دکر این خر نشد خر دکر

نظیر: هرچا در شد ما دلالتیم هر که خر شد ما پالاییم. دزد پردو، یقه صاحبخانه را می گیرد.

دزدی به خانه کسی در می آید. در تاریکی پایش به خفته صاحبخانه که میان اتاق خوابیده بود کیر کرد و سرگون شد. دردش آمد. برخاسته و یقه صاحبخانه را کرفت که: مردکه اینجا جای خوابیدن است؟

* آقای ح. ستاری در نکاری کوتاه به نظم و نثر داستان ناده کهن 'آقای اسماعیل فصح را برسی نموده اند و متناسب از آنکه تویستنده آثاری جون ثربا در اشنا' و 'دل کور' به چند داستانسری روی آورده، مطالب داستان را در خور مفهای علیل و جن زده میداند.

در همین شماره برسی دیگری نیز از حمن داستان داریم و باسپاس از آقای ستاری چشم براه کارهای دیگران هستیم.

* دوست کرامی فائز در نامه شان برایمان دو غزل از اشعارشان را فرستاده اند که علت کمی جا توانستم از آنها استفاده کنم در آینده به چاپ آنها اقدام خواهیم کرد.

* دوست و سار کرامی مان آقای یهنانم نیز برایمان نامه تویستنده و موضوع اصلی نامه ایشان داستان 'دل ایندا' تویشته منصور بهرانی است. ایشان در قسمت از نامه اشان تویشته آثاری کوتاه و شاند بهتر است بکویم تویشته آقای بهرانی را خواندم و راستش را بخواهید آن را درک نکردم. دوباره و سه باره خواندم و کوشیدم تا از میان سطور آن چیزی بیرون نکشم، ولی ناکام ماندم. اشنا تضمیم کردم تا نامه ای به هشت تحریره شویم و خواهش کنم که در شماره آینده نکارشی نو او این تویشته (همانند توکارشی نو از عقل سرخ شیخ اشراق) اوانه کردد تا برای من بیساد و افرادی مانند من قابل درک و فهم شود. ولی از آجاییکه هر تویستنده ای، و فکر من کنم از جمله آقای بهرانی، می خواهد تویشته اش برای خواننده قابل فهم باشد و تویستنده با آگاهی از احساس و قضایت خواننده کاشش می تواند آگاهانه تر و با چشم اندازی بازتر آثار آنی خود را سفارشند، تضمیم کردم با تویشته این سطور، احساس را، هر چند خلاصه، با تویستنده در میان گذارم. به این ترتیب می توانم ایدوار باشم که آقای بهرانی این موضوع را در کارهای آنی خود مورد توجه قرار خواهند داد.

نامه ایشان جهت اطلاع به تویستنده در آینده داده شد.

* از آقای دکتر سید شیرآقا حرکت، نامه ای داشتم که ما را تشییق نموده بودند و آرزوی موققت برایمان کرده بودند و ما نیز به نوبه خود از لطف ایشان سپاسگزاریم و امدادواریم در آینده از همکاری ایشان برخوردار شویم.

* آقای غ. م. شهریاری نامه ای سراسر محبت برایمان تویشته و آرزوی بهروزی مان را کرده اند. از ابیاز دوستی شان قدردانی میکنیم.

* آقای حلمی تیموری نیز طی نامه ای ما را مورد لطف و مرحمت قرار داده اند و سه عنوان از کتابهایشان را نیز برایمان فرستاده اند، از لطف ایشان سپاسگزاریم.

چارمیش موش زمستونه
که سرما میاره
این چار موش کوچولو
چهار فصل سالند
کرچه کوناکون ولی
زیبایند.

وقتی فردریک شعرش به آخر رسید همه کف زدند و
کنند: فردریک تو واقعاً شاعری
فردریک از خجالت صورتش سرخ شده بود ، با فروتنی تعظیم کرد
و گفت:
- میدانم دوستان عزیزم ، میدانم .



نامه های رسیده به نیستان

* دوست و همکار کرامی ما متوجه اصلاحپور طی نامه ای به ما نسبت به مبناهای استدلال تویستنده فراخوان روشن اندیشان ۰۰۰ تقادانه برخورد نموده و با ارجاع دادن تویستنده به واقعیات موجود، وی را در داشتن چنان تحلیلی ذیحق نمی داند و در نهایت تویستنده را به تقطیر عملکردهای جمهوری اسلامی متهم می کند و در پایان نامه با ارجاع به سعدی:

دو چیز طیبه عقل است دم فرو بستن
به وقت کنن و کنن به وقت خاموشی.
تویستنده فراخوان را فرامی خواند که یا حقیقت را بازکرید و یا در صورت عدم توانایی، دم فرو بندد .

نیستان: متساخانه در واپسین لحظات چاپ شماره نخست، به طوری عجولانه به خواست دوست کرامی مان آقای مراقی پاسخ مشت دادیم و فراخوان در نیستان به چاپ رسید. و ما که داعیه بیرون دادن کاها نهادی در راستای فرهنگ و ادبیات بودیم، در ایندای کار درگیر بیانیه ای با احکام سیاسی شدیم. احکامی که مورد قبول سیاری نیست. و از همان ایندایما انتراضاتی مواجه شدیم و به معترضین حق دادیم. زیرا انتشار چنین بیانیه ای با چنان احکام و استنتاجاتی، نمی توانست به سایر انتشارهای و مایه شایستهتر آن می دانیم که چنین مباحثی در راستای کار نشریات احزاب سیاسی باشد و نه ما. ما از همان ایندای بدون آنکه تخطه کنند کار و فعالیت دیگران در راستاهای مورده علاقه قشان در زمینه سیاست باشیم اعلام نمودیم که این راستا را بدليل وجود عدم تخصص به دارندگان تخصص سیاسی می سپاریم و به کارهای می پردازیم که در آن حیطه، لااقل از اطلاعاتی متوسط برخودار باشیم. وظیفه نداریم که در تمام عرصه ها دخالت کنیم.

* جناب آقای صیامی از هامبورگ لطف کرده و نامه ای مفصل برایمان تویشته اند و در آن مواردی چند از نارسایی های کار فرهنگی در خارج از کشور را عموماً و شماره نخست ما را مخصوصاً کوشیده کردند. نظر ایشان آن است که ما می خواهیم با حای بای آدینه و آرش بگذاریم و توصیه نموده اند که از این سعی دست برداریم و تلاش کنیم تا به یک نشریه تخصصی در عرصه خاصی مبدل شویم. امیوایم همینکوته دقیق نگران کار باشند و ما را از آرای ایشان آگاه سازند.

* دکتر کریم نیما در نامه ایکه برای نیستان فرستادند آنرا ارزشمند ارزیابی کردند و در راه انتقال فرهنگ کهن مان به نسل جوان چندین تلاش هایی را لازم دانسته اند. با ابراز خوشحالی از اینکه فرهنگ ایران زمین از چارچوب های جغرافیایی خود خارج شده و اینک در عرصه وسیعتری جلوه می نماید ، فعالیتهای فرهنگی را در راه رشد ایرانیان لازم دانسته اند ، از تشویق شان سپاسگزاریم.

* آقای اسد محنون نیز شعری با عنوان 'دل آزادم' برایمان فرستاده اند که سپاسگزاری ایشان هستیم، در زمان مناسب از شعر ایشان استفاده خواهیم کرد .

گزارشی از چند رویداد فرهنگی

دیدگاه» بود. سخنران حادشن مسلم ملی در شوری و نقاط دیگر را، انگیزه پرداختن به موضوع فوق در ایران قلمداد کرد و با این مینا که: «ایران یک کشور چند ملتی با زبانها و فرهنگهای مختلف است» به بررسی موضوع پرداخت. سخنران در بخشی از کفتار خویش به این امر اشاره کرد که در ایران ۳۲ زبان وجود دارد. (نیستان: طبق مندرجات «دانه‌المعارف اسلام» و همچنین «فقه‌الله ایرانی» نوشته ارانسکی، کل خانواده زبانهای ایرانی که شامل عموم زبانهای افغانستان و تاجیکستان و حتی ترکستان چن و زبان کومزیاری در شمال شبه جزیره عربستان هستند، سی و چند زبان می‌باشند و اینکه در ایران ۳۲ زبان وجود دارد، دقیق نیست) آقای ارسی به بازگویی دیدگاههای موجود، پیرامون مساله فوق پرداخت و گفت که ما با ید از فدرالیسم موجود در جهان درس‌های لازمه را بکیریم، در غیر اینصورت در بود آزادی‌های سیاسی احتمال درگیری‌های قومی وجود دارد.

* ساعت هشت شب یکشنبه ۱۸ یونی ۱۹۹۵، در مرکز استاد و کتابخانه ایرانیان واقع در «فاوست شب شعر و سخنرانی» هادی خرسندهٔ ظنزپرداز و شاعر معاصر برگزار شد. وی با طنزی تلغی از دردهای آوارگی سخن گفت.
در خلال برنامه، به هنگام تفسی، کتاب «آیه‌های ایرانی» نوشته هادی خرسنده و نشریه «اصفراقا» برای فروش عرضه شد. در صفحه روی رو شما را با اشعاری از هادی خرسنده آشنا می‌کنم.

* در تاریخ دوم یونی ۱۹۹۵ در جلسه فرهنگی انجمن فرهنگی ایرانیان در هامبورگ، آقای باقر نجفی به سخنرانی پرداخت. موضوع سخنرانی «قرن بیست و یکم، قرن رویارویی فرهنگها» بود. سخنران در این جلسه سعی در شکافتن نظریه سیاسی ساموئل هاتینگتون پرداخت. ایشان ابتدا به تشریح این مساله پرداختند که روابط اصلی ملتها، روابط فرهنگی و تمدنی است، اما «سیاست» در تلاش آن است که این روابط را در جهت دستیابی به قدرت به خدمت گیرد.

بر اساس همه داده‌های تاریخی هر تمدنی از تمدنی دیگر بوجود آمده و هرگز نمی‌توان تمدنی کاملاً متمایز و منضاد با تمدنی دیگر یافت.

مشکل اساسی امروز این است که سیاست، بخاطر حفظ قدرت در صدد است از رشد و جایگزینی فرهنگ و دانش بوسیله سیاست جلوگیری نماید و تمدن که بعنوان تبلور فرهنگ یک حوزه همزیستی انسانهای است، در این تلاش است که اداره جهان را از جانب جهت‌گیری‌های ناروشن سیاسی رهانیده و یسوی منظر روشن علمی اداره جهان رهمنون کند.

* جمعه ۹ یونی ۱۹۹۵ در سالن ۱۴۲ ساختمان اصلی دانشگاه هاتوفر به ابتکار کارکاه ایرانیان، دوستان اشعار و ادب، میزان شاعر معاصر، سرایندهٔ دریایی‌ها و شعر حجم، یدالله رویایی بودند. در این برنامه شاعر با خواندن پاره‌ای از اشعار دریایی به پرسش دوستان نیز پاسخ گفت. پیرامون شعر حجم و مجموعهٔ لبریخته‌ها یعنی شمه‌ای بیان کرد و پس از آن به خواندن چند سروده از این مجموعه پرداخت. در این شب همچنین آراء و نظرات تی چند از منتقدین در باره شاعر و شعر حجم بازگو گردید.

* سخنرانی امیر حسین افراصیابی اولین برنامه «مرکز استاد و کتابخانه ایرانیان» بود که در تاریخ ۹-۱۲ ۱۹۹۵ در محل کارکاه افراصیابی که خود شاعر و از بنیانگذاران «جند اصفهان» است در این سخنرانی ضمن اشاره به جنبه‌های مردم‌سالارانه زبان، با بهره‌گیری از نظرات و شوری‌های «دیدگاری» متفکر و فیلسوف فرانسوی الجزایری‌الاصل، در باره کاربرد زبان در ارتباط با بیان مفاهیم در شعر سخن گفت. او سپس به بررسی شعر زبان ایران پرداخت و با بر Sherman نمونه‌هایی از کار شاعران زن بر محدود بودن جنبه‌های زنانه در زبان شاعران مذکور تأکید کرد. افراصیابی پس از آن به پرسش‌های حاضران پاسخ گفت و در پایان برنامه در جمع کوچکتری از علاقمندان به شعرخوانی پرداخت.

* در روز جمعه ۵-۱۹ ۱۹۹۵، بحث پیرامون ادبیات تبعید و مهاجرت موضوع سخنرانی کوشیار پارسی بود. کوشیار پارسی نویسنده، مترجم و منتقد ادبیات است و در هلند زندگی می‌کند. او در کتاب انتشار چند مجموعه داستان، مقالات متعددی نیز در مطبوعات داخل و خارج از کشور انتشر داده است. پارسی عضو هیئت تحریریه نشریه «اندیشه آزاد» و از همکاران ثابت فصلنامه ادبی «کبود» محسوب می‌شود.
کوشیار پارسی در این کفتار به تحلیل چکونگی تأثیر زندگی در تبعید، در آثار ادبی پرداخت و با بررسی کار چند نویسنده که دور از میهن، به آفرینش آثار ادبی دست زده‌اند، این تأثیر را امری نسبی قلمداد کرد. کوشیار پارسی در بخش دیگر این برنامه یکی از تازه‌ترین داستانهای خود را خواند و در خاتمه پیرامون سخنرانی و داستانش، با حاضران به گفتگو نشست.

این برنامه که توسط «مرکز استاد و کتابخانه ایرانیان» سازمان داده شده بود، در محل کارکاه ایرانیان شهر هاتوفر برگزار گردید.

* روز جمعه ۶-۲ ۱۹۹۵، محمد ارسی سخنران جلسه «فاوست» بود و موضوع سخنرانی: «مسئله ملی از کدام

سرودهایی از هادی خرسندي

همتی از خود

یکی گوید که باید مملکت را
بدست پادشاه نوجوان داد.

یکی گوید که باید روس‌ها را
صدای کرد و وطن را دست‌شان داد.

یکی گوید همان بهتر که آنرا
دوباره دست آمریکاییان داد.

یکی گوید که لاکن راهش اینه
که دست حضرت صاحب‌زمان داد.

نمی‌دانم که این مسکین وطن را
چرا باید بدست این و آن داد.

بیا ای هموطن فکر وطن باش
که باید همتی از خود نشان داد.

کزین بیداد آزادش نماییم
بدست خویش آبادش نماییم.

این کوزه چو من آدم شادی بوده
او را به وطن عشق زیادی بوده
گر در بدنش شکستکی می‌بینی
از سنگ رژیم بدنهادی بوده

این کوزه گمانم که گروهبان بوده
در ارتش شاه، سر به فرمان بوده
این دسته که بر کله او چسبیده
در حالِ سلام چار آبان بوده.

NEISTAN

Nr.: 2 August 1995

*Mohamad Ali Eslami • Fereidun Moshiri • M. Shafi • Ahmad Delshadian •
Soheila Puian • Mohamadi • Behnam.M • M. Sangzad • Azarakhsh Hafizi •
Mansour Bahrany • Shamloo • Bahram Hosseinzadeh •*

Chefredakteur: Bahram Hosseinzadeh

Unsere Anschrift:
POSTFACH 690416
30613 HANNOVER
GERMANY

